

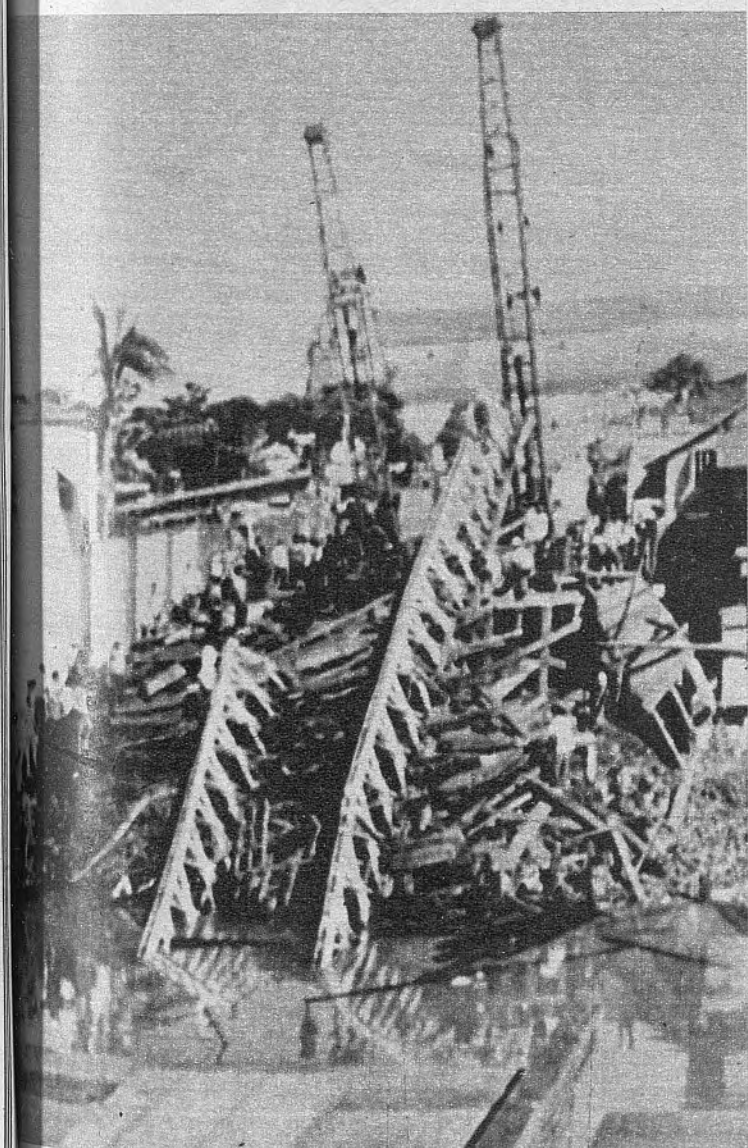
# Arriba

Madrid, martes 19 de septiembre de 1972



## LA «PAX» JUDIA

La permanente agresión israelí, origen de la explosiva situación en el cercano Oriente, acaba de batir otro record de represalia sangrienta. El Líbano ha sido bañado en sangre por los carros de combate y aviones de Golda Meir. En la foto, uno de los blindados judíos, abriéndose paso a cañonazos por una zona del sur libaneses. La masacre aún no ha sido condenada por los acostumbrados organismos



## MAS DE 130 MUERTOS

Dos grúas gigantes intentan levantar los restos del puente hundido en Naga, Filipinas, cuando pasaba una procesión fluvial. Se cree que más de ciento treinta personas perecieron y un centenar resultaron heridas en la catástrofe.—(Foto Europa.)



## BOMBA EN UN AVION

Se supone que fue colocada en Roma. En Nicosia, Chipre, fue hallada una bomba en un avión venezolano que se dirigía a Beirut y a bordo del cual viajaban ochenta y seis personas y once tripulantes. No pasó más, gracias a las medidas de emergencia





## ESPERANDO TAXI

Lo encontró en seguida, claro, pues para algo tienen ojitos nuestros conductores públicos. Es una bella azafata norteamericana de monumental y rizada cabellera, amén de carita de guasa, en tránsito



## MONUMENTO A FERNANDEZ-SHAW

En San Lorenzo de El Escorial ha sido inaugurado un monumento al escritor Guillermo Fernández-Shaw. Asistieron la viuda del autor, el Alcalde de la ciudad y otras personalidades. Es obra de Avalos



## LOS NIÑOS «PLUS ULTRA», A BORDO

A bordo del dragaminas de nuestra Armada, «Tinto», en el que navegaron de Cádiz a Rota, donde visitaron la base aeronaval y tuvieron la oportunidad de volar en helicóptero. Con ello, la Marina española ha querido rendir un afectuoso homenaje a estos pequeños héroes, que también fueron ampliamente agasajados por el Ayuntamiento de la capital gaditana. — (Fotografía de Europa.)





## CONGRESO DE OFTALMOLOGOS

Ha comenzado en Madrid el Congreso Nacional de la Sociedad Oftalmológica Española, al que asisten 900 oculistas de todas las provincias. El Ministro de Trabajo presidió el acto inaugural. (Foto Cifra.)



## NUEVOS RECTORES UNIVERSITARIOS

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, ha dado posesión de sus cargos a los rectores de Universidad recientemente nombrados. En la foto, el señor Muñoz Alonso en su juramento



## HALLAZGOS EN ITALICA

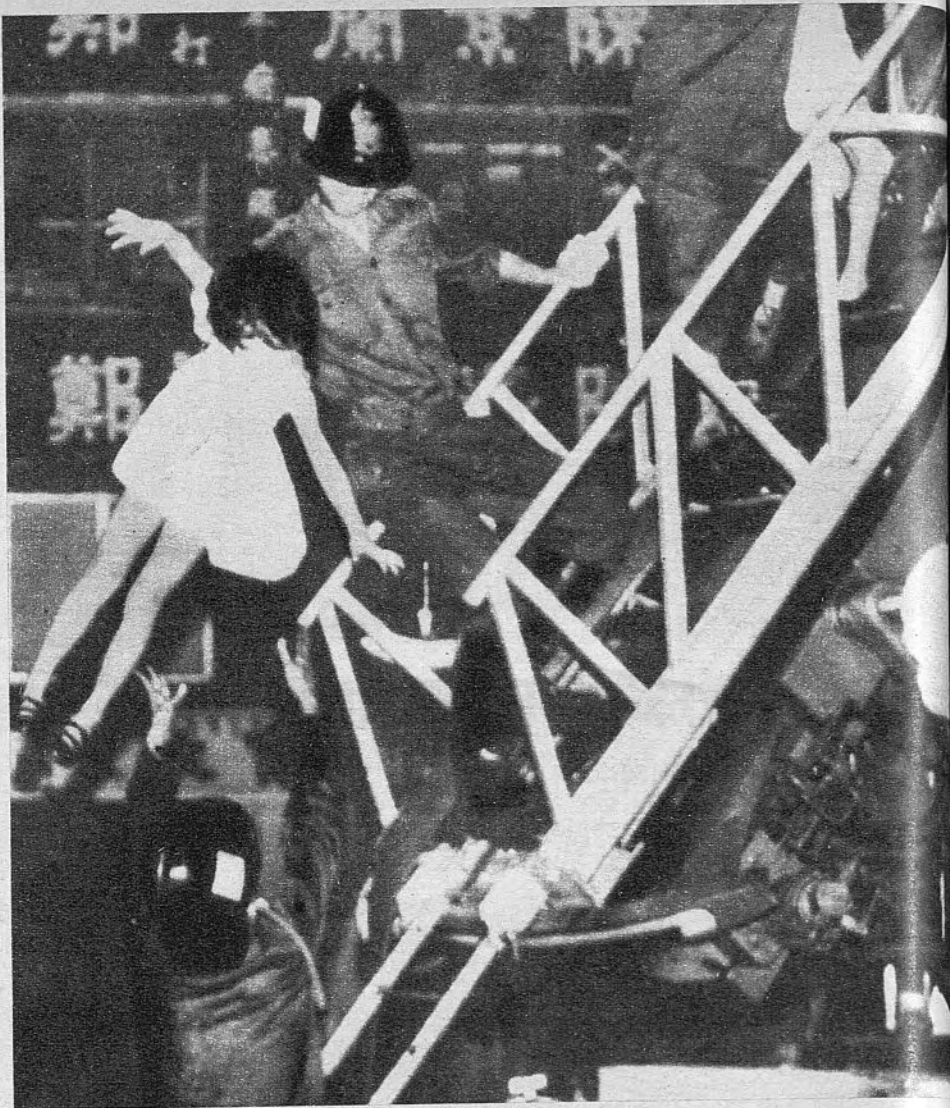
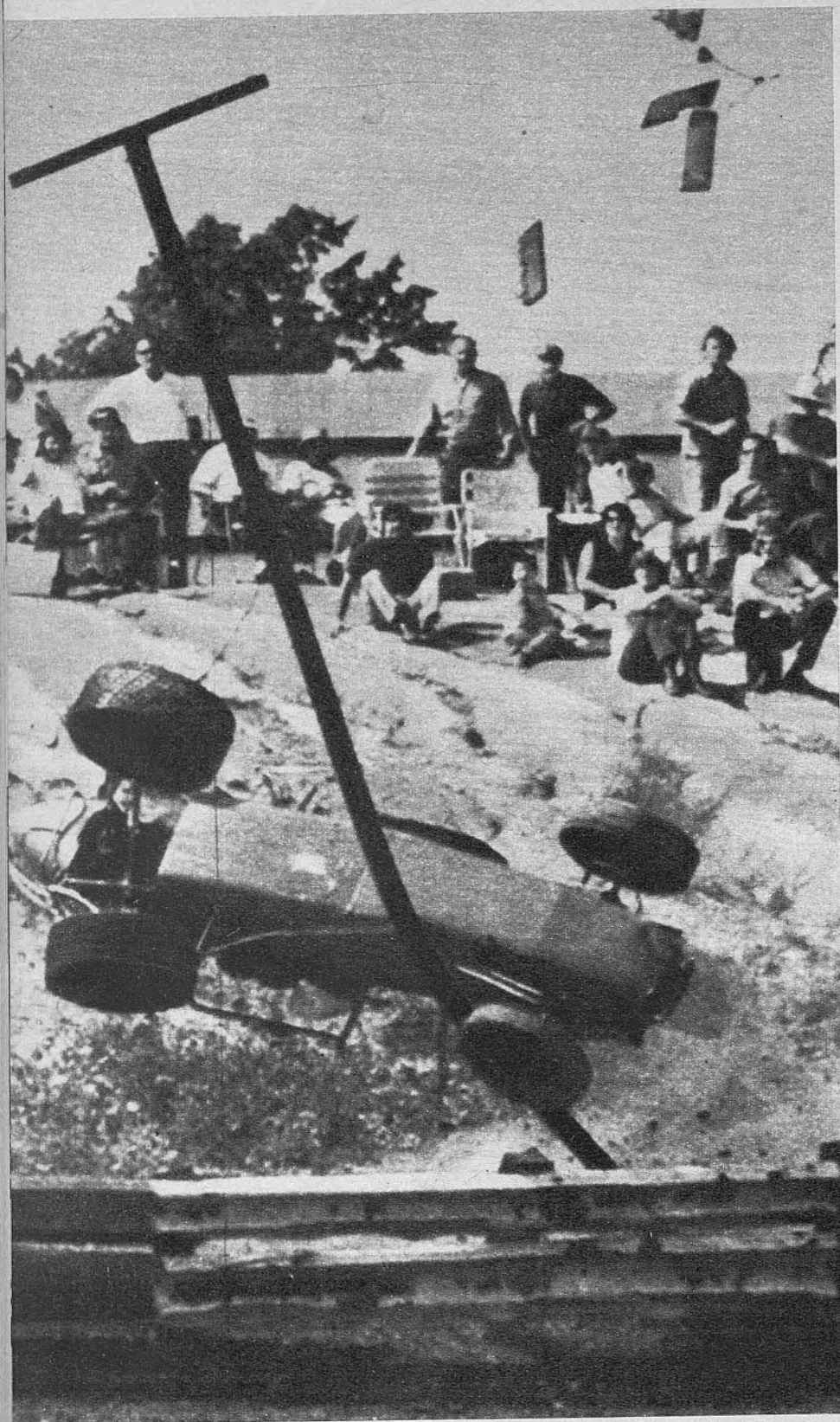
Continúan los trabajos de recuperación en las ruinas de Itálica. Esto que vemos era el frente o cornisa de acceso al teatro. En primer término, el ara principal. Al fondo, otra de las aras descubiertas



## HOMENAJE A CHARLOT

En el parque de Montjuich ha sido inaugurado el primer monumento que se erige en el mundo a Charlot. El acto lo presidió el Alcalde de Barcelona y Mario Moreno. «Cantinflas» pronunció unas palabras



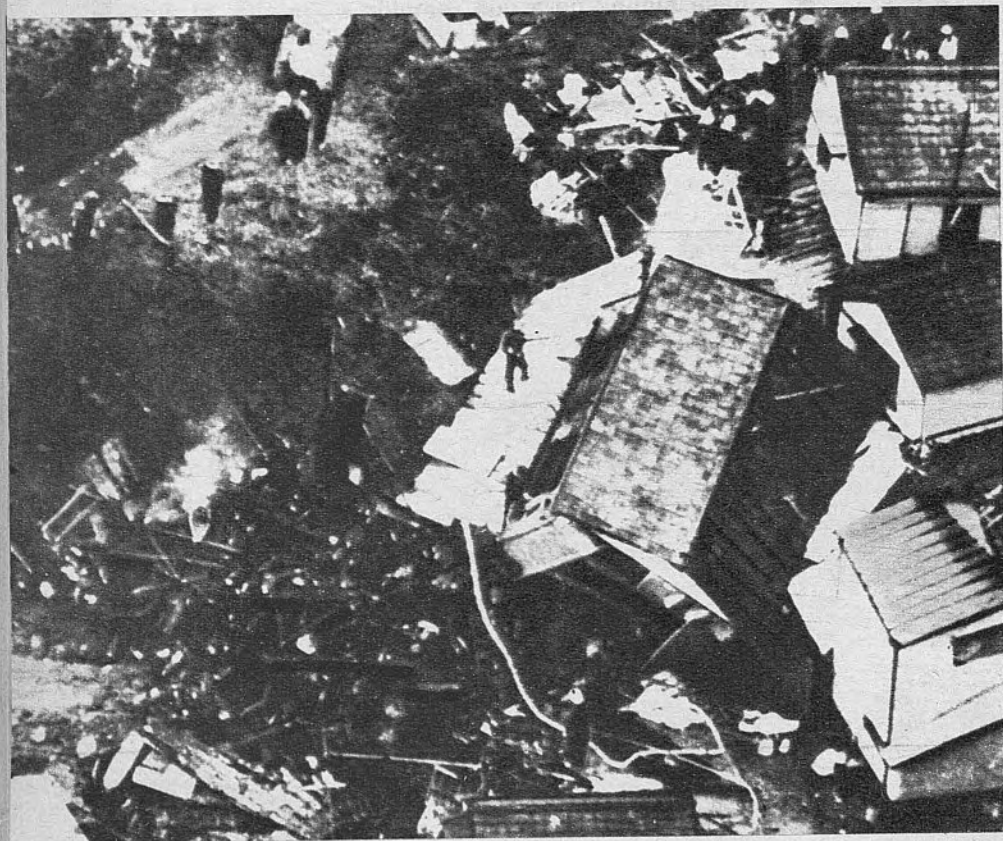


### APARATOSO INCENDIO EN HONG-KONG

Los bomberos proceden al rescate de dos pequeñas, de un edificio que se incendió en Hong-Kong con más de cien personas en su interior a pesar de la magnitud del siniestro, todos los ocupantes fueron rescatados con vida, habiendo que lamentar seis heridos únicamente

### EL PILOTO RESULTO ILESO

El aparatoso accidente se produjo en las carreras de Indianapolis, cuando el piloto Mill Koepfler perdió el control de su bólido que fue a estrellarse contra un poste del alumbrado, después de dar varias vueltas en el aire. A pesar del estado del coche, el piloto resultó ileso. — (Fotografía de Cifra.)



### TIFON «HELEN»

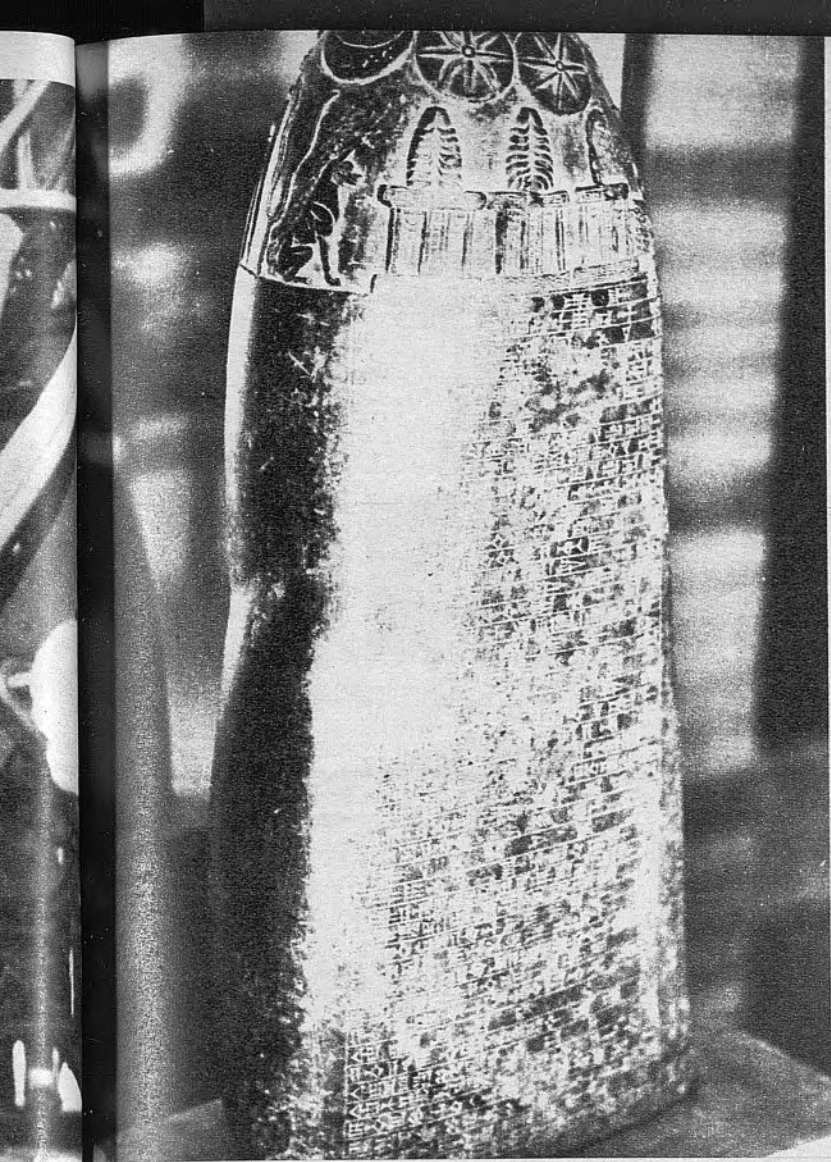
Diecinueve personas han resultado muertas víctimas de un corrimiento de tierra que se produjo en la localidad japonesa de Kochi, donde el tifón «Helen» ha desencadenado violentas lluvias. En la foto se aprecia la magnitud del desastre que ha afectado al archipiélago



### DOBLE CAIDA

Las célebres carreras de caballos de Siena han tenido este año un pequeño accidente, aunque afortunadamente sin consecuencias graves. Dos jinetes tropezaron con las barricadas que separaban la pista de carreras. La foto muestra la instantánea de la doble caída. (Cifra.)





## DEL SIGLO III A. DE C.

En la zona de Diyala, Irak, ha sido encontrada por un grupo de arqueólogos esta importante pieza de arte que parece remontarse al siglo III antes de Cristo. El valioso hallazgo de basalto negro y con numerosas inscripciones, parece ser un indicador de caminos de bellísimo estilo. — (Cifra.)



## IRAQ: BUENA COSECHA

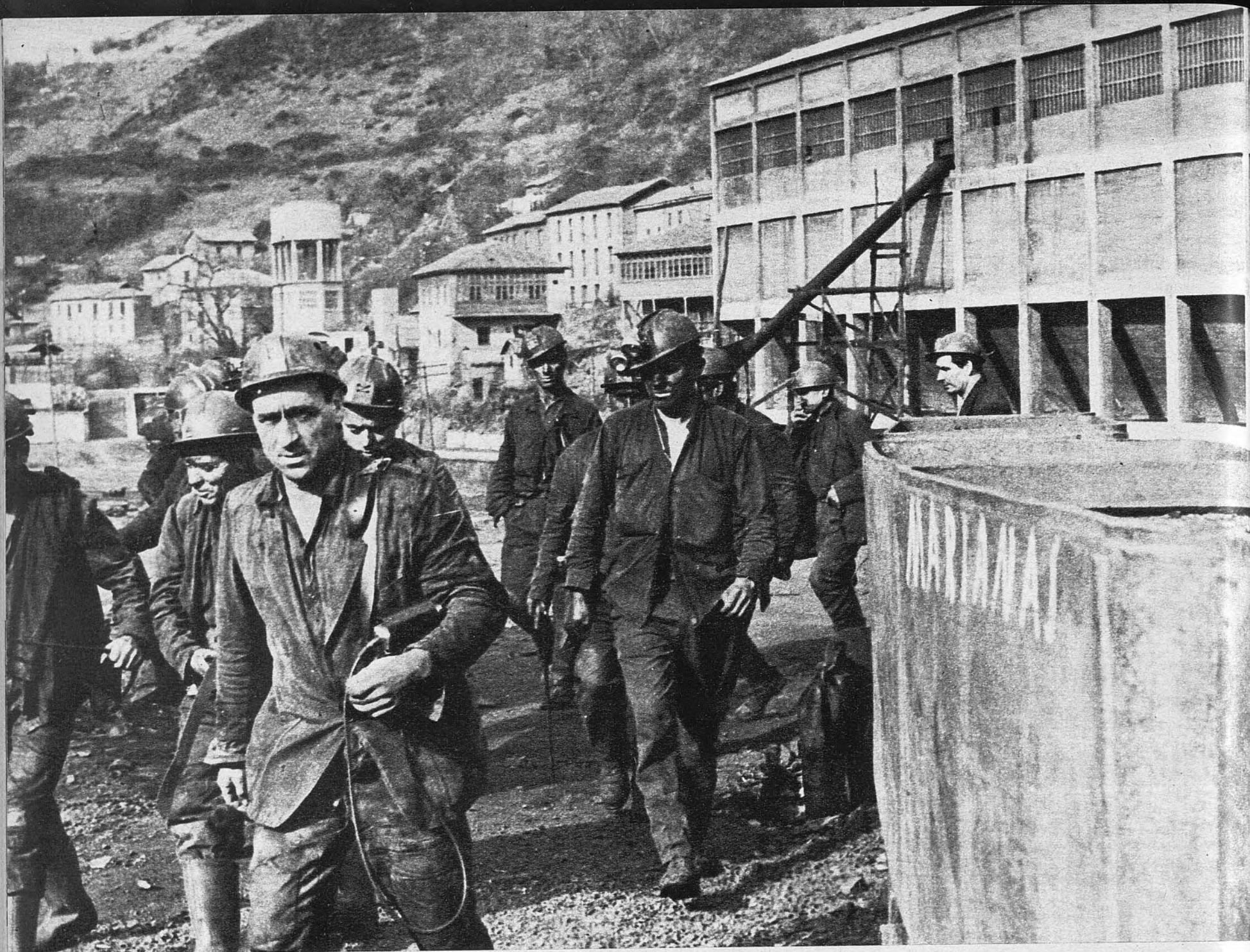
En tres millones de toneladas se estima la producción de trigo y cebada obtenidos este año en Irak, lo que supone un record de producción. Las simientes debidamente seleccionadas y los buenos fertilizantes distribuidos a los campesinos han dado su fruto. En la foto, grandes cantidades de sacos de grano, esperan junto a los silos, muy bonitos, donde serán almacenados.



## OTRA VEZ EL VERANO

El que se nos ha ido irremisiblemente parece haber vuelto estos días a Norteamérica, donde la gente disfruta de nuevo en parques y jardines de las suaves temperaturas. Como esta joven que alegremente juega con su platillo volante en un parque de Pennsylvania





**CINCO CARTAS DESDE ASTURIAS ④**

# LOS MINEROS CRECEN BAJO LA TIERRA



Ellos mismos saben que son carne de literatura heroica, de relatos frecuentemente desmesurados que hablan de tragedia, de entrañas de la tierra, de grisú y de oscuridad. Sin embargo, el tópico tiene su espalda real: el grisú existe, y la muerte bajo la tierra, y la soledad solidaria en una geología recién hecha.

Después están los sueldos, las barriadas, el vino, los hijos, la silicosis, el costero maldito, las barajas, la ternura, la valentía, el pueblo, los «esquirolles», la madrugada, los periódicos, los bocadillos y la monotonía de crecer en el fardo de Asturias.

En 1843 Asturias produjo, por primera vez, tres mil novecientas toneladas de carbón. Comienza la era de la minería. «Clarín» se asusta en «La Regenta» y ve sombríamente esta nueva época. De él es este párrafo: «Los mi-

neros salían de la oscuridad con el bolsillo repleto, la sed y el hambre excitadas; pagaban bien, derrochaban y comían y bebían veneno barato en calidad de vino y manjares buenos y caros.»

Palacio Valdés también lloró la pérdida de su aldea y la negrura en que que se veían envueltas las aguas de los arroyos de Tarna...

La historia no es romántica. La mina sigue aquí. Los temores de Leopoldo Alas y de don Armando —de muy distinto cuño— son testimonio pintoresco de una época. Los músculos y el aire comprimido han avanzado en miles de horas de trabajo, creando una singular red arterial más abajo de la piel de Asturias. Una rica ruta subterránea por la que esta región hace su andadura.

Hablé con mineros de «Polio». Y con hombres de la tierra que, diariamente, se sumergen en la jaula camino de un reino

fiero y bronco. Van al amanecer, con el bocadillo envuelto en la toalla y la botella de vino abultando en el bolso de la chaqueta.



Leen el periódico mientras esperan el autobús.

Hay grandes diferencias en los sueldos de los mineros. Un picador puede hacerse rico; bueno, rico hasta cierto punto... Quiero decir que puede, con el tiempo, comprar un piso en Gijón y alquilarlo. Pero no es difícil que, después de trabajar unos cuantos años, venga la silicosis y se le acabe el futuro... Es cosa de suerte. Si trabajas en el exterior, ganas para ir tirando...

—¿Y las huelgas?

—Sobre esto se habla demasiado. Son excepciones en la vida del minero. A veces pueden tener algún trasfondo político; sin embargo, en la mayoría de las ocasiones están motivadas por razones puramente laborales, sin tener por qué buscarle cinco pies al gato... Hay veces en que hay pasquines y maíz por el medio; en que, si trabajas, te llaman «esquirol»... Pero eso no significa que la huelga nazca por razones políticas. Acaso suceda que, aprovechando un descontento laboral, haya ciertos grupos que se entrometan e intenten hacer su agosto.

—La vida del minero, ¿es dura?

—Es un trabajo que no perdona la debilidad... Pero la prueba de fuego de los mineros es la falta de esperanzas, las pocas posibilidades de promoción profesional y humana que te da el pasarte la vida agarrado al martillo en la galería.

#### LA BOCAMINA Y LOS NUMEROS

La extracción de la hulla se mecaniza. Ya se muere la época de aquellos trenes estrechos, tirados por mulas de nombres magníficos: «Clavelina», «Capitana», «Luna»...

La historia del carbón asturiano abarca un total de 280 millones de toneladas, extraídas, en su mayor parte, con las mínimas ayudas técnicas, a brazo partido. Las reservas totales de nuestras cuencas superan, según los técnicos, los seiscientos millones de toneladas, aunque acaso no sea rentable su explotación íntegra.

En 1961 se alcanza una cifra récord anual de producción: 7,9 millones de toneladas. De este dato podemos deducir que, en capas difíciles, a golpe de hormiga, hay carbón en Asturias para otros cien años, según las estimaciones actuales y prescindiendo de valoraciones de rentabilidad.

En 1965 comienza la «crisis del carbón» en toda Europa. En Asturias, a causa de la estructura deficiente del sector (proliferación de minas de reducidas dimensiones, escasa mecanización, poca capitalización, etcétera). Como consecuencia de esta crisis, se inició una carrera de soluciones «en último extremo», con frecuentes expedientes de crisis, cierres de explotaciones, etc. Y nació «Hunosa», que vino a remediar esta situación, con la esperanza de lograr una subsistencia autónoma después de reestructuraciones definitivas.

Veintiocho mil productores tiene «Hunosa» en 1969. Se espera que, en diez años, esta plantilla quede reducida a veinticuatro mil cuatrocientos hombres, a base de personal que vaya cesando por jubilación u otras causas.

#### LOS PRECIOS Y LOS VERSOS

El yacimiento hullero asturiano ofrece condiciones poco favorables para su explotación, debido a la inclinación de las vetas y a su pequeño potencial. De esto saben mucho los mineros que han pasado las horas del trabajo inclinados ante el techo de la galería, encorvados en el rincón estrecho que han abierto los picadores, agazapados bajo el vientre encorvado de las mampostas.

Hay una fuerte competencia en los precios de los combustibles. Sin embargo, la Asociación Carbonífera Europea recomienda que se incrementen en cada país el interés y las inversiones mineras, teniendo



en cuenta, entre otras razones, que el coque es insustituible en la siderurgia. El carbón asturiano es un producto primado; es decir, su precio de coste es superior al de venta. Razones de estrategia energética y razones humanas hacen que la minería se mantenga. Este es un postulado básico.

Pero vámonos a los versos, compañero, que si no la andadura se hace pesada, se enmaraña en los cálculos y perdemos los pasos del minero. Jesús Castañón, allanero, ha escrito en su libro «Romances del grisú»:

*De la botella al vaso,  
sin rampas ni costeros,  
canta la sidra a coro  
con los jilgueros.  
Ya bulle en los campanos  
el vino nuevo.  
¡Viva la vida  
de los mineros!*

Esta clase social sensibilísima ha sido considerada en demasiadas ocasiones como tropa amorfa, a sudor y cánticos, a carbón y a vino sin más ni más.

Sin embargo, nada menos acertado que esta actitud, ya que, entre otras cosas, la fecundidad y plenitud humanas de la sociedad minera alcanzan cotas que para sí quisieran otros sectores oficialmente cultos...

Ahí tienes, amigo, a Armando Alvarez, que dio la vida en el pozo de «El Fondón» por salvar a su compañero José Antonio, un muchacho cuarenta años más joven que él. Estaban trabajando cuando se produjo un derrame y José Antonio quedó aprisionado entre los escombros. Este muchacho me contó, desde la cama del sanatorio Adaro, una historia de solidaridad.

—Armando intentó rescatarme. Cuando lo intentaba, varias mampostas cayeron a su alrededor y quedó también inmóvil. Una vez liberado, me dio la mano y me ayudó a salir. Los hombres de la brigada de salvamento estaban cerca. «Intenta salir—me

dijo—; yo soy más viejo que tú y puedo morir más tranquilo.» Después se acordó de su nieta y de toda su familia. Yo, ya libre, intenté sacarle. No pude. Le vi morir, a mi lado, por salvarme.

Vamos a salir al aire fresco del paisaje para tomar oxígeno y fuelle de andanza. El verdor de Asturias está herido por las escombreras, horadado por las bocaminas. Los ríos bajan negros. Hay niños en Mieres o en La Felguera que aprenden geografía creyendo que el Guadalquivir o el Duero son corrientes de agua sucia, como el Nalón o el Caudal... Es el precio del desarrollo, quizá. Pero un precio que, en ocasiones, resulta humanamente caro: se destruye algo tan esencialmente asturiano como el paisaje.

Sin embargo, la mina tiene su poesía, más acá de toda consideración dramática del ocaso de la geografía. Luis Aurelio Alvarez, poeta mieroense trasvasado a Gijón, ha escrito:

*La mina es un poema  
y el minero  
un buscador de estrofas  
en las negras entrañas del subsuelo.*

#### MUCHOS CAMINOS

Víctor Manuel, el cantante, habla en una de sus composiciones del abuelo Vitor, «que arrancando negro carbón quemó su vida». Muchos novelistas —Mauro Muñiz, Idígoras, Martín Vigil, Manolo Pílares, etcétera— han escrito sobre este tema. Hay muchos caminos para llegar a los mineros. Ellos sinrrien a veces. Otras, trabajan duramente. Suenan los martillos hasta en el chigre, como grabados en los tímpanos del recuerdo. Un minero no es un héroe. Un minero es un hombre.

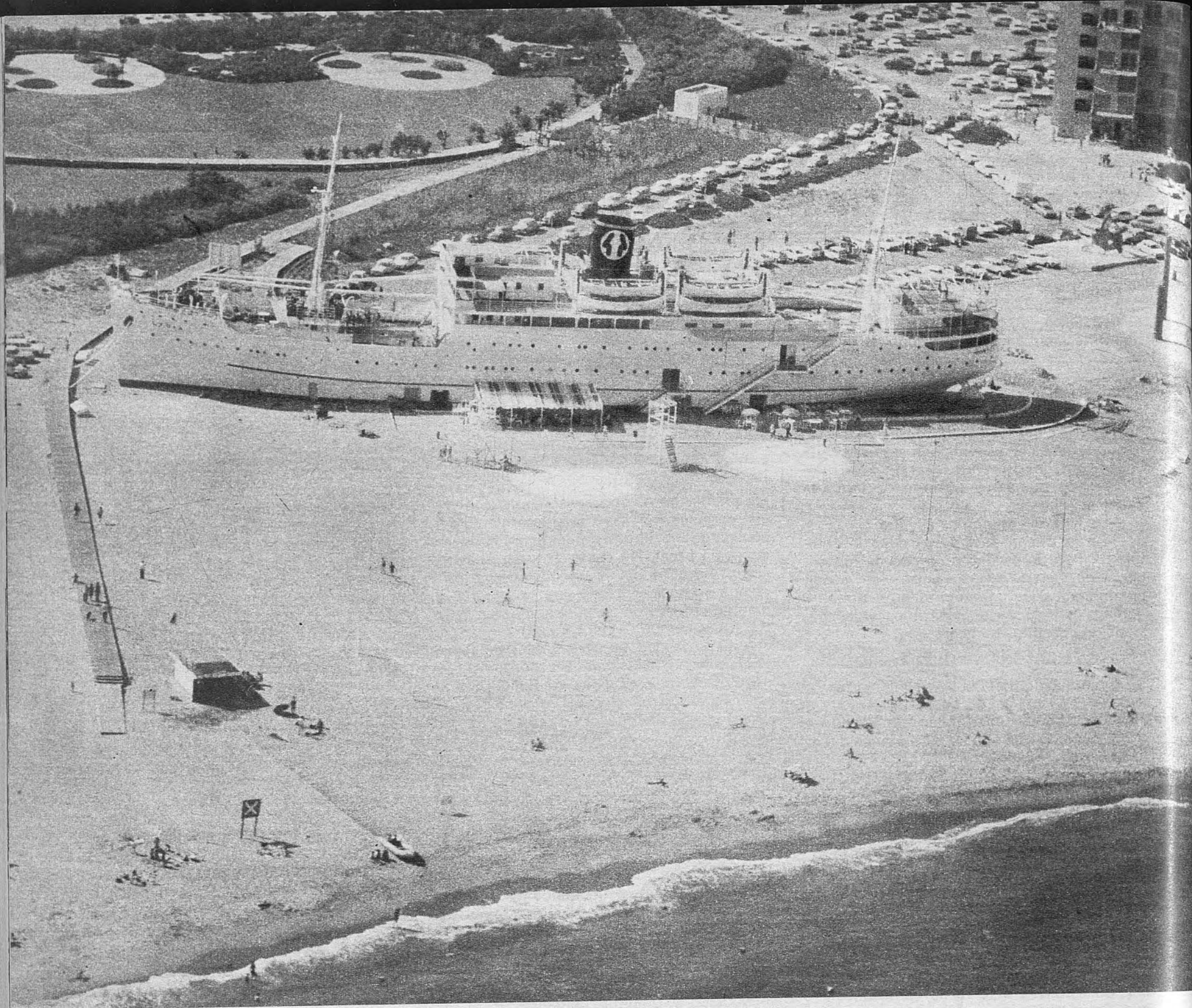
Faustino F. ALVAREZ

(Fotos de Angel Ricardo.)

Próximo capítulo: «Fin de viaje en la ciudad».

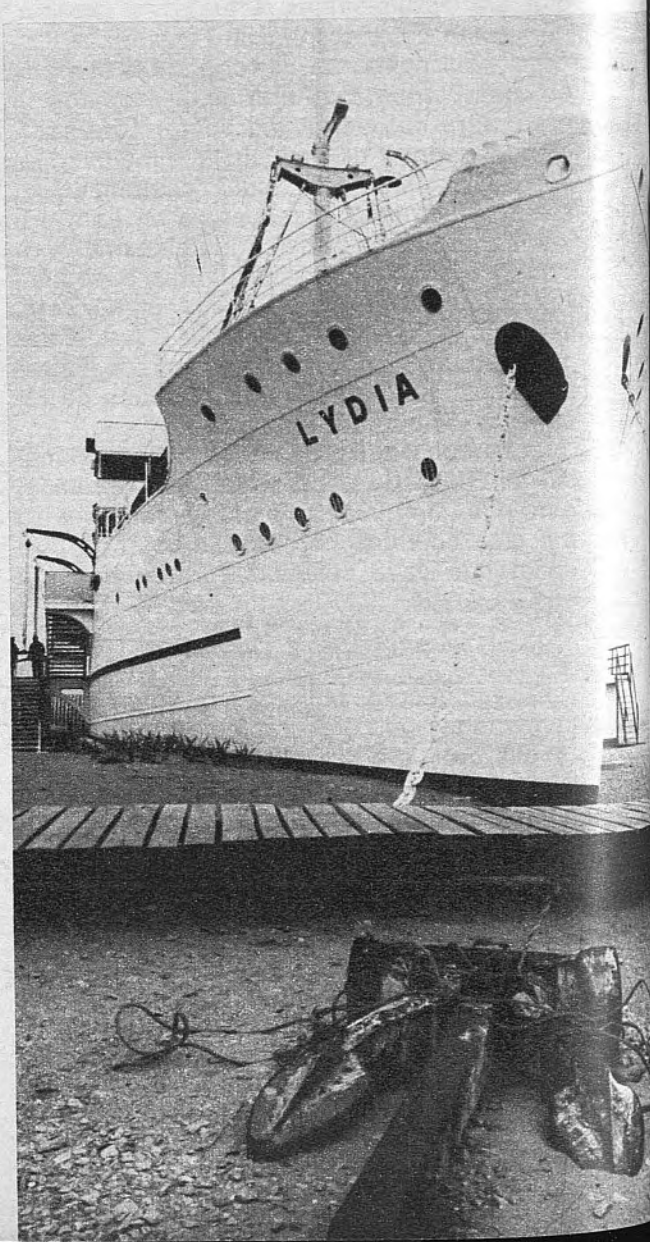






# «LYDIA» EL BARCO RESTAURANTE

En la playa francesa de Port-Bacaré es instalado este espléndido barco, que en otro tiempo siguiera las rutas marinas. El «Lydia» abandonó las aguas en 1966. Desde entonces permanece anclado ofreciendo sus servicios a los veraneantes de esta famosa zona. Discoteca, piscina, restaurante y todas las diversiones nocturnas que pueden encontrarse en un lugar de veraneo de nuestros días. Lo que en principio era solamente una idea excéntrica, es hoy un magnífico negocio



DIREC

LA C

N

«LOS  
FUER  
SER

Im  
C

dic  
la  
cie

a  
ju  
se  
so  
sa  
Ro  
M  
M

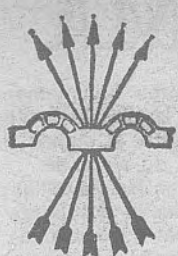
I  
au  
cia  
de  
«D  
pa  
de  
de

m  
de  
er  
E  
las

co  
m  
fa  
re  
gu  
to  
ter

hi  
nu  
de  
ne  
GI





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

LA UNIVERSIDAD --INTELLECTUAL Y MORAL-- DEBE CONSTITUIR

## EL SERVICIO MAS NOBLE A LA SOCIEDAD

«LOS CATEDRATICOS NO PUEDEN QUEDAR A MERCED DE OTRAS FUERZAS QUE LAS DE LA SABIDURIA. NI LOS ESCOLARES PUEDEN SER VICTIMAS DE LOS CONFORMISTAS DEL INCONFORMISMO»

*Importante discurso del rector de la Complutense, doctor Muñoz Alonso*

### ● EL SECUESTRO DEL AVION SUECO

Cuando todavía Suecia no ha pedido a España la extradición de los croatas autores del secuestro del avión de la SAS, se especula sobre la casuística jurídica que se cierne en torno al caso.

Los nueve croatas que se entregaron el pasado sábado a las autoridades españolas pasaron a disposición de la jurisdicción competente. Tanto en España como en Suecia se apuntan de forma puramente anecdótica las posibles soluciones jurídicas sobre el hecho. Para ARRIBA expresaron sus opiniones el prestigioso penalista señor Del Rosal y el jefe de los Servicios Jurídicos de Iberia, señor Mapelli López. Desde Suecia, el corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia, nos informa de diversas opiniones.

La reacción de Suecia ante el comportamiento de las autoridades españolas ha sido totalmente positiva, especialmente por parte de las primeras autoridades políticas del país escandinavo. Mientras tanto, la tripulación del «DC-9» secuestrado por los tres nacionalistas croatas el pasado viernes llegaron ayer a Estocolmo tras prestar declaración ante la autoridad competente española, es decir, ante un juez militar del Ejército del Aire.

\*\*\* PAG. 7

### ● MUEREN SIETE MIEMBROS DE UNA FAMILIA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un matrimonio, tres de sus hijos, una sobrina y la madre del esposo, todos muertos, es el trágico balance de un accidente de tráfico ocurrido la noche del domingo en el término de Castellanos de Villiquera (Salamanca). En el turismo, un «Seat-850», viajaban nueve personas; las otras dos resultaron heridas de gravedad. (PAG. 25.)

### ● SITUACION EN EL LIBANO

En Beirut, el jefe del Gobierno libanés, Saeb Salam, continúa manteniendo las conversaciones, iniciadas el domingo, con el jefe de la resistencia palestina, Yasser Arafat. Al mismo tiempo se mantiene confusa la situación respecto a la veracidad del ultimátum que, según fuentes guerrilleras, habría sido lanzado por el Líbano con objeto de neutralizar las operaciones de los «fedayin» en el territorio. (PAG. 15.)

### ● UGANDA: VUELVE A LA NORMALIDAD

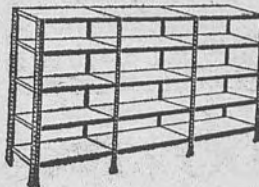
Las tropas del general Amin, Presidente de Uganda, se hicieron ayer con el control de la situación tras la denunciada invasión, desde el Sur (Tanzania), de un millar de partidarios del derrocado ex Presidente Obote, quienes pretendían restablecer al exiliado en Tanzania. (PAGINA 14.)



LOPEZARIAS

Casa de las estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70. MADRID-8  
Estamos especializados en estanterías y a su servicio. Le visitamos damos presupuesto sin compromiso, llamando a nuestro teléfono: 247 83 70



Modelos para cualquier tipo de establecimientos: farmacias, droguerías, alimentación, fruterías, mercerías tejidos, maquinaria y accesorios almacenes, archivos, etc.

Metálicas, galvanizadas, esmaltadas, plastificadas, formica, embero etc.

HOY, 27 ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

## Temor en la inauguración

Extraordinarias medidas de seguridad ante un posible acto terrorista

En un ambiente tenso, en medio de extraordinarias medidas de seguridad ante el temor de algún acto terrorista, hoy se inaugura la XXVII Asamblea General de las Naciones Unidas. En el orden del día figuran 99 cuestiones, entre las que se encuentran la situación en Oriente Medio y la expulsión de los asiáticos de Uganda. También será debatido el tema del terrorismo. En el informe presentado con motivo de la inauguración de la Asamblea General, el secretario de la ONU, Kurt Waldheim, ha ofrecido una panorámica sobre Oriente Medio, posiblemente la más pesimista desde hace cinco años, y considera que no ve por el momento base alguna para que reanude su misión el embajador Jarring.

\*\*\* Información en pag. 13

Información en pag. 5



### EJERCICIOS DE LA NATO

Infantes de marinas de las fuerzas de la OTAN descienden de unos helicópteros británicos, como parte de una operación táctica de las fuerzas del Pacto del Atlántico Norte. El ejercicio se desarrolló cerca de Tennevik, a unas veinticinco millas al noroeste de Narvik, desde las unidades de marinas ancladas en las costas de Vagsfjord, en el Círculo Ártico. En el ejercicio intervinieron fuerzas británicas, danesas y marines norteamericanos. El supuesto consistía en detener una invasión de Noruega desde el Norte. (Telefoto AP.)



## OPINIONES

### UN MUNDO TRASHUMANTE

**P**or desgracia, puesto que es por cuestiones de trabajo, uno viaja lo suyo, cosa que, aparentemente, es bonito.

El problema es que viajar se ha convertido en una especie de tortura china, por varias razones.

La primera es que, sin que nadie sepa por qué, todo está al copo, todo está lleno, abarrotado. Un automóvil con una plaza de más es un asco. Un tren al completo es una tristeza. Un avión sin un solo asiento libre es el tormento de la inmovilidad, el tormento de las azafatas sudorosas, el tormento de las estrecheces.

(¿De dónde sale tanta gente moviéndose por el mundo?)

La segunda razón es que, si hay plaza en los aviones, resulta que luego no la hay en los hoteles. Hay que echar bota y merienda para garantizar eso tan aparentemente fácil como es la llegada a una ciudad.

La tercera —y última, porque si no la relación sería interminable— es que no hay sitio en ninguna parte. Casi diría que ni en los restaurantes, con lo cual se me viene a la cabeza un viejo chiste de mi admirado Mingote, en el que una señora gorda le dice a su marido, mientras comen, algo así como que se explica que haya tanta hambre en el mundo, porque faltan restaurantes.

—::—

Bromas aparte, y que se me perdone la broma en gracia a que uno su-

fre todo lo sufre en sus andanzas, lo cierto es que parece que las gentes de este mundo parece que no pueden estar quietas.

¿De dónde vienen, a dónde van todos esos hombres, todas esas mujeres, todas esas viejecitas, todos esos niños, todas esas monjas, que conglomeran todos los aeropuertos del orbe?

¿De verdad es que el sitio de cada cuál en la Tierra es algo tan poco fijo que es preciso ir a buscarlo constantemente?

¿Qué nos pasa, aparte del turismo, que es el invento más formidable que haya podido producir la imaginación del hombre, puesto que permite que nos conozcamos fuera de todos los clichés y de todos los tópicos establecidos, que nos conozcamos en directo?

¿Qué nos pasa para que estemos a todas horas tomando algo en que desplazarnos?

Por las estaciones, por los aeropuertos del mundo, hay siempre multitudes: son gentes que van a ver —sin saber lo que van a ver, simplemente por curiosidad—, gentes que van a resolver, que es lo que dicen todos los hombres de negocios, eso que ahora se llama ejecutivos, gentes que van a buscar a sus parientes, a sus amigos, que siempre es cosa bonita, y gentes que van a trabajar. A trabajar donde haya un puesto que permita cobrar, que permita vivir.

De todos ellos, yo tengo una especial simpatía hacia los turistas, por su curiosidad, y un enorme respeto hacia los trabajadores, por su necesidad.

Ojalá que cada cual encuentre su camino, sea el de las vacaciones con máquina de retratar —para poder contarlo y testimoniarlo a los amigos, o los nietos— y, sobre todo, ojalá que todos esos que se mueven por el trabajo, por la necesidad, encuentren el salario, el modo de vegetar sobre esta Tierra, que no acaba de saber el cómo distribuir esta riqueza, tan mal repartida ella.

Francisco DE BORJA

## EL GRAN PROBLEMA

**U**NA vez más se plantea acuciantemente, entre las familias españolas, el gran problema de la enseñanza. En nuestro proceso de desarrollo es indudable que cada vez son más los españoles que tienen acceso a los bienes de la cultura y de la enseñanza, pero en nuestro proceso de desarrollo cada vez también son más las dificultades que se encuentran para que todos aquellos que tienen, por el hecho de ser españoles, derecho a un lugar en los bancos y pupitres de los colegios y universidades, con arreglo a su capacidad, encuentren libre y asequible ese puesto. Los periódicos de Madrid han publicado fotografías de familiares de posibles alumnos, candidatos a las plazas vacantes en un colegio nacional, haciendo cola durante toda una noche para tratar de conseguir alguna de las escasas plazas anunciadas como vacantes para el curso 1972-1973. Cuando unos familiares han de pasarse la noche al sereno tratando de llegar antes que otros a la ventanilla de matriculación, es indudable que algo anda mal. que algo no funciona debidamente.

Acaso se trate, principalmente, de enraizamientos económicos que limitan la voluntad del Estado; pero se trata también, y hay que decirlo por duro que ello resulte, de una falta de colaboración de aquellas instituciones que reclaman, a veces con demasiado énfasis, su derecho a la enseñanza, pero que no conjugan este derecho sino en aquellos casos de los que los beneficios de una actividad demasiado mercantilizada asegura como firmemente rentable la empresa de dedicarse a enseñar al que no sabe.

En Madrid, como en tantas otras urbes, faltan centros escolares; pero hay zonas, y se pueden señalar como las de mayor amplitud en la capacidad económica de sus habitantes, donde los colegios abundan en proporción singularmente destacada respecto de aquellos otros barrios suburbanos o tradicionalmente habitados por las clases menestrales; grandes y lujosos colegios en los que, por cierto, tampoco es sencilla la fórmula de ingresos y donde la selección se hace con arreglo a criterios que no son, en todo caso, los que pudieran parecer más convenientes, sino en base a discriminaciones familiares o de otro tipo: los hermanos, los primos de los alumnos ma-

triculados en cursos anteriores, tienen preferencia sobre el extraño que llegue con la necesidad de abrir las puertas de unas aulas a sus hijos; los repetidores de asignaturas o de cursos —muchas veces debido a la falta de un adecuado régimen de enseñanza, no por defecto de inteligencia en los alumnos— son marginados y presionados para que abandonen los centros de enseñanza, con la seguridad de que cualquier vacante será solicitada, de tal forma que la libertad de elección quede tan sólo en una lejana e ilusoria manifestación de principio; pues es, en definitiva y muy frecuentemente, el colegio quien elige a sus alumnos, no los alumnos, o los padres o responsables de éstos, quienes se encuentran en condiciones de elegir colegio.

Sálvense de cuanto decimos aquellas instituciones dedicadas a la enseñanza que han venido demostrando, a lo largo de dificultades, su afán de servir a una vocación y a un propósito de ejercicio docente por encima de otras consideraciones; pero convengamos en que se salvan pocas. Lo corriente, lo que viene considerándose ya como norma que es preciso acatar, sin posibilidad ninguna de defensa, es la entrega de los alumnos a las disposiciones unilaterales fijadas por los colegios, bien que éstos se revisitan con nombres nuevos y aparezcan como entidades escolares ajenas a la propia administración de quienes en realidad los rigen.

Por otra parte, pasando de la Enseñanza General Básica a lo que aún resta de Bachillerato antiguo, la amenaza de los suspensos gravita sobre la cabeza de los alumnos, sin que las pruebas de valoración hayan sabido sustituir un sistema que todo el mundo reconoce como insuficiente e injusto. Y pobre del alumno suspendido, porque el colegio en el que fue considerado como insuficiente su saber se desentenderá de él, dejándolo a sus propias fuerzas, sin establecer cursos de recuperación en el verano, e incluso incumpliendo la disposición oficial que concede dos convocatorias para cada curso, determinando la obligación de repetir si el número de suspensos llega a una cifra que, en muchas ocasiones, se considera alcanzada con

las enseñanzas complementarias, con lo que la discriminación pretendida resulta, al menos teóricamente, fácil de alcanzar.

Nadie niega las dificultades con las que lucha la enseñanza, riva y cómo el desarrollo de nuestro nivel social plantea en este terreno un problema de difícil solución, para resolver el cual hacen falta, esencialmente, dos condiciones: dinero y buena voluntad. El primero parece que está en vías de avanzada por la acción del Estado. Acaso, precisando ante por la magnitud que esta primera solución supone y las dificultades de allegarla, sea necesario recurrir con mayor insistencia a la vigencia de la segunda. La buena voluntad por parte de cuantos se dedican vocacional o profesionalmente a la enseñanza —y hacemos muy intencionadamente el distinguo— es absolutamente precisa. Es necesario aliviar a las familias españolas de la gran preocupación de la enseñanza de sus hijos. O se nacionaliza totalmente la enseñanza o la enseñanza privada tiene que agilizar sus métodos y sus concepciones, y el tiempo presente requiere más dinámicas y más generosas, más abiertas al futuro —la Patria. No debe haber niño a quien se le prive de la atención personal que sus características requieran; ni familia que se encuentre con la incógnita de no saber dónde llevar a educar a sus hijos, limitadas todas las plazas, por previas o sucesivas selecciones, masificada la enseñanza en el mismo y aun en más de lo que los preceptos reglamentarios permiten; ni entendida la enseñanza primordialmente como un negocio. Si se quiere, de verdad, mantener el derecho a enseñar, se invocan libertades que en el seno de la familia se reconocen como inalienables, hay que corresponder a estas declaraciones con un generoso espíritu de amplitud y como un servicio prestado. No hay, una vez más, un curso más, que dejar sin revolver el gran problema de los suspendidos, de las reservas de plaza, de la presión sobre los que, acaso no menos dotados que otros, pero sí más difíciles o inadaptados, puedan plantear un problema de dedicación y de singularización a quienes dicen tener como anhelo y como empeño el educar —no sólo el instruir— a grandes sectores de la población española.

Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

### UN NUEVO COLONIALISMO

**E**L peso de los contaminantes lanzados a la atmósfera de los Estados Unidos se ha calculado en 200 millones de toneladas, algo menos que el tonelaje de toda la flota mercante mundial. Ese sólo dato es lo suficiente representativo para indicarnos cual es el valor real de la contaminación atmosférica en el país de más alto desarrollo industrial. De esa cifra se calcula que la mitad procede de los automóviles.

Los daños que se vienen causando a la ecología del mundo no son similares de unos países a otros. Están en proporción a su grado de desarrollo, lo que viene a plantearnos un problema moral en esta ya marcada división entre países ricos y pobres. Los países ricos deterioran en mayor medida los recursos de la tierra, recursos que a todos atañen y que pueden hacer peligrar la vida no solamente en los propios países de origen, sino a muchos miles de kilómetros de distancia.

Cuando se encuentra DDT en los osos polares bien puede decirse que los delitos por daños tecnológicos que los países ricos están realizando a costa de un patrimonio común de la humanidad son graves, casi me atrevería a decir que será esta realidad la que predomine en el futuro en muchas de las reacciones políticas y en las actitudes de los países desheredados frente a aquellos que con su esfuerzo y utilizando los recursos de todos han sabido alzarse con una situación de progreso que no es tan segura como en un principio pudiera parecer.

La utilización de los recursos vitales de tierra por parte de los paisajes ricos es una nueva forma de colonialismo que está atentando contra la vida sobre la Tierra de muy diversas maneras.

Si los efectos de la contaminación y de la destrucción del medio ambiente prosiguen, es indudable que las reacciones que se produzcan en el mundo irán en aumento en los próximos años y podemos llegar a una situación conflictiva en muy poco tiempo.

¿Cómo podrá, en el futuro, adecuarse este uso de los recursos de la Tierra de forma tal que el canon por su uso sea equitativo? Será bien difícil, como la historia del mundo lo demuestra, pero el hecho cierto es que, utilizadas ya las fuentes de materias primas más importantes del mundo, los países más industrializados están utilizando, desde hace quizá más tiempo, aquellos recursos más vitales, como son la propia atmósfera y hasta el agua del mundo entero. De la forma que esto condicione la vida sobre la Tierra, indudablemente influirá en la actitud de los más —los países pobres— frente a los ricos.

No hace mucho los Estados Unidos están estudiando la posibilidad de llevar a un nuevo medio la explotación de los recursos terrestres, que sería tratado en una internacional conferencia. En este caso se trata de la utilización de los recursos del mar de una forma más racional que ahora se hace, claro está, siempre a favor de los países y las corporaciones que tienen recursos técnicos y científicos para ello. Ahora bien, en los valores del mundo está empezando a entrar un nuevo factor que ya no es posible desconocer y puede poner cortapisas a estas corporaciones y estos paisajes de una manera más drástica que hasta ahora, si la paz condicionada del mundo quiere al menos mantenerse.

Octavio RONCERO

**Arriba**

Número 12.411. II. Época.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID 16. — Teléfono 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MARTES  
19 SEPTIEMBRE 1972

5 PESETAS



# DE CARA AL FUTURO

FRENTE a quienes aún especulan sobre un mañana marginado de nuestra vigente constitucionalidad, bueno es decirles que sus utópicas esperanzas no tienen posibilidad de realizarse.

El pueblo español está de vuelta frente a cualquier aventurerismo político y sólo desea seguir la trayectoria que, iniciada el 18 de Julio de 1936, ha proporcionado a España más de un tercio de siglo de paz dinámica, realidades constructivas, armonía social, auténtica libertad y, sobre todo, progreso y justicia social, bajo la capitania del Caudillo Francisco Franco.

La pervivencia del sistema, la continuidad institucional del Régimen es algo que los españoles desean fervientemente suceda sin saltos en el vacío, sin traumas peligrosos, sin conculcaciones legales, sin desviacionismos dogmáticos y sin procedimientos que puedan intentar poner en peligro la actual situación de progreso nacional, la línea de su caminar hacia, cada día, más amplios horizontes y, en especial, sin que nada pueda romper la sagrada unidad entre los hombres y las tierras de España.

Pero esta andadura firme y deseada hacia el mañana, indudablemente también tiene que ser entendida como el caminar del Movimiento Nacional, de su ideario y de sus estructuras concretas, en cuyos cauces se encuentra enmarcada la idónea participación, representación y concurrencia del pueblo español en comunión de ideales, dirigido hacia su más exacta y concreta participación en las tareas del Estado.

Lo cual, indudablemente, representa la voluntad mayoritaria de nuestra colectividad nacional, porque nuestro pueblo no puede olvidar que «la España cuya trayectoria de desviación logró romper un día ese hombre excepcional que se llama Franco, tiene justicia porque para ello nació nuestro Movimiento, y tiene libertad porque ella se creó en nuestro Estado Nacional. Por eso, de cara al futuro, todo es posible con el Movimiento y nada resultará hacedero sin el concurso de sus hombres y de sus organizaciones», como bien claro nos lo ha señalado el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda.

Esta es la realidad del presente y del futuro de nuestro país; esta es la verdad de la problemática política de nuestro Régimen. Nuestras Leyes Fundamentales, que marcan la constitucionalidad del Estado, que señalan la vigencia irreversible de unos Principios y de unas normas ideológicas permanentes, representan no sólo el ayer fundacional, el hoy constructivo, sino también el mañana que ilusionadamente esperan las nuevas generaciones y que estamos firmemente construyendo los españoles dentro de los cauces naturales de convivencia dentro del Movimiento Nacional.

«Pierdan, pues —como en su día, ante el Consejo Nacional, nos ha dicho Fernández-Miranda—, toda esperanza quienes todavía acarician en su corazón y en su voluntad la ocasión de ruptura o regresión. España ha encontrado definitivamente su camino y el Movimiento impedirá toda desviación en el correr histórico de nuestra Patria.»

# DIOS INAUGURO LA LUNA

ANTERIORES descubridores de fragmentos del planeta: continentes, islas, mares o polos, culminaban su obra con gesto inaugural, frecuentemente religioso: rodilla en tierra, un estandarte, la cruz, un altar, un himno a la gloria de Dios, una acción de gracias.

La verdad es que en las actuales exploraciones espaciales no se han hecho muy de ver las manifestaciones oficiales de piedad religiosa y, desde luego, no se han divulgado demasiado las breves insinuaciones personales de intimidad espiritual. Muchos consideran esta glaciación laica como una prueba más del proceso de secularización que obra sobre nuestro mundo civilizado. No echemos de menos del todo esa actitud, también muy humana, en estos descubrimientos colosales de ahora. Uno de los astronautas del «Apolo 9» recitó en el espacio, mientras orbitaba la Luna, las palabras del «Génesis»: «Al principio creó Dios los cielos y la Tierra.» En el peligro del «Apolo 13», además de sus mujeres y sus hijos, millones de corazones de muy diversas maneras, todas fervientes, hemo adorado al Creador y pedido por sus criaturas en riesgo, los astronautas, como lo ha hecho en toda ocasión, en nombre de todos, la Santidad de Pablo VI.

Junto a esta actitud humano-religiosa, se producen otras actitudes, como la trémulamente agnóstica o la aséptica y nihilista del «cielo negro» y, sobre todo, la propiamente humanística, espiritual, artística y literaria llena de candor. Bien la

expresó el astronauta Michael Collins desde su «Apolo 9»:

«Prefiero la gente a la maquinaria. Pero hay ocasiones en que los objetos fríos e inanimados merecen nuestro afecto, consideración y estima, reservados corrientemente a la carne y a la sangre. El 24 de julio fue una de esas ocasiones, y el «Columbia», una de esas máquinas. Nos había llevado a través de un vacío oscuro y hostil hasta un planeta extraño. Después, nos trajo de vuelta, depositándonos serenamente, casi afectuosamente, en las más azules de las azules aguas. Me pareció que no era justo abandonar su descascarillado caparazón sin ceremonia alguna, tirado y olvidado, sin tratar de distinguirlo y ponerlo aparte. Aquella noche volví a trepar a bordo y, bolígrafo en mano, permanecí de pie ante la cámara de navegación, contemplando la vacía cavidad gris. No encontré palabras lo bastante eloquentes para describir mis emociones. Pero escribí éstas: «Nave espacial 107, alias «Apolo 11», alias «Columbia». El mejor navío que se botó al espacio. ¡Dios lo bendiga!»

A su modo, al modo de la canción «América beautiful» el himno mítico de Estados Unidos de Norteamérica, sus astronautas santifican a «América la Bella» no sólo sobre «las doradas ondas de las mareas, de las montañas purpúreas y los campos fructíferos», sino también, como dice el primer verso de amplitud no sospechada cuando lo compuso Katherine L. Bates, «sobre los cielos espaciales».

Hace poco, en uno de sus pugnaces artículos, la sensitiva periodista Pilar Narvió comentaba la «petulan- cia» yanqui de implicar a Dios en sus gestas, de modo parecido al que según el cual los gaos se apropiaban la gestión divina en sus acontecimientos históricos. Al fin y al cabo, los españoles hacemos constar la intervención divina, como cualquier fiel fervoroso y consecuente, en la regiduría de sus reyes y jefes «Por la Gracia de Dios». No es de extrañar que los norteamericanos graben hasta en sus monedas su «confianza» omnimoda en Dios: «We trust in God: Nosotros confiamos en Dios.» No tienen por qué eludir la ayuda de Dios en sus empresas exitosas.

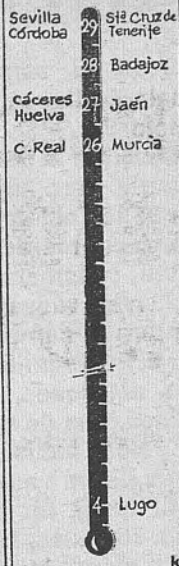
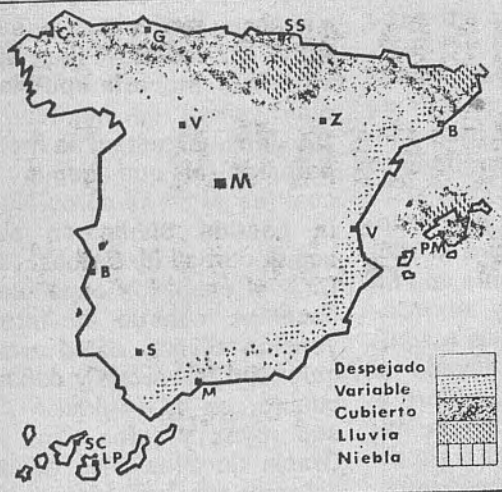
El hombre ha alcanzado «la magnífica desolación de la luna». Y por eso mismo, seguirá queriendo regalarla por ensueño, por ideal, por amor. Con él habrán llegado a la Luna el riesgo, el drama, la metafísica difícil, la fragilidad, el tedio y el valor: la criatura formidable sobre la cual se cuestionan el Creador, la salvación, su gloria. El hombre es especial criatura, testimonio de Dios. Donde esté la naturaleza del hombre, allí está Dios. Porque para el hombre íntegro siempre hay un «más allá» y un «más hondo». El teórico espacial ruso Konstantin Tsiolkovsky escribió: «La tierra es la cuna de la mente; y usted no puede vivir en una cuna por siempre.» Vivir sobre la tierra es el primer balbuceo del alma. Su palabra total es en otro reino. (Pyresa.)

Fray Mauricio DE BEGOÑA





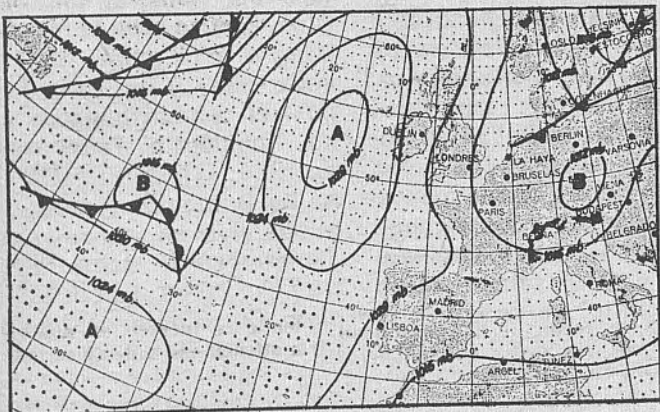
# TIEMPO



## BUEN TIEMPO

MADRID, 18. (Pyresa).—Durante el día de ayer ha estado nuboso el Cantábrico oriental y litoral mediterráneo, registrándose precipitaciones débiles e inapreciables en la capital montañesa, Vascongadas y Baleares, totalizando 8 litros de precipitación San Sebastián; 3, Bilbao, y cantidades inapreciables, Santander, Palma de Mallorca y Mahón. Hubo también cielo nuboso en la cabecera del Ebro y comarcas manchegas, y despejado en el resto de España. Las temperaturas han sido más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Sevilla, Córdoba y Santa Cruz de Tenerife, con 29 grados, a la que sigue, con 28, Cáceres; Jaén y Huelva, con 27; Ciudad Real y Murcia, con 26; Orense, Madrid, Toledo y Almería, con 25, y Albacete, Castellón, Valencia, Alicante, Granada y Málaga, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró el Observatorio de Lugo, con 4 grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo dan para hoy un anticiclón, que se extiende desde el oeste de Portugal a Inglaterra y mar del Norte. Hay una borrasca en el golfo de Génova, y en la Península los vientos soplarán flojos o moderados en el primer cuadrante. Con esta situación, deben esperarse hoy nubes de estancamiento en el Cantábrico, más abundantes en Vascongadas, donde puede haber algún chubasco tormentoso. Habrá también cielos nubosos en el nordeste del Duero, cabecera y norte del Ebro y norte de Cataluña. La nubosidad será variable en todo el litoral mediterráneo, y más abundante en Baleares, debiendo registrarse chubascos en este archipiélago y en el nordeste de Cataluña. En el resto de España continuará el predominio de buen tiempo, despejado o con escasas nubes, y con temperaturas del orden de las registradas hoy.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, norte bonancible, con marejada; Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste bonancible, con marejada; Alborán y Palos, levante bonancible, con marejada e intervalos de fuerte marejada; en el Estrecho, Baleares y León, vientos flojos de componente norte, con marejada e intervalos de marejada en el este de León.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo ... ..	7-18
Estocolmo ... ..	3-19
Londres ... ..	10-13
Amsterdam ... ..	6-16
Berna ... ..	8-10
Bruselas ... ..	5-14
París ... ..	6-16
Berlín ... ..	9-13
Hamburgo ... ..	6-14
Bonn ... ..	4-13
Roma ... ..	12-23

# la opinión de los DEMAS

## REFORMA AGRARIA

El diario «El Alcázar» dice en su editorial:

«Los objetivos son claros: reducción de la población activa en el campo, rejuvenecimiento de la que reste, reforma de las estructuras agrarias, mejora de la producción.

Estas medidas, en línea con las propugnadas por el Plan Mansholt para la reestructuración de la agricultura en los países del Mercado Común, supondrán, durante el cuatrienio, 4.631 millones de pesetas, financiadas por el Ministerio de Trabajo. Es de esperar que contribuyan a la reforma que precisa nuestra agricultura para dejar de ser el sector enfermo de la economía y contribuir, a la vez que a la elevación del nivel de vida del campo, al desarrollo equilibrado y estable de toda la nación.»

## UNA RESPONSABILIDAD COLECTIVA

De un comentario editorial de «Hoja del Lunes», recogemos los siguientes párrafos:

«El presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz-Jarabo, en su discurso de inauguración del año judicial, ha afirmado: «En términos generales, a mayor nivel económico-social corresponde un correlativo aumento de litigiosidad en materia civil.» Lamentablemente, aunque no inexplicablemente, esas mismas palabras pudieran extenderse a otros tipos de delincuencia: los más altos niveles de vida parecen corresponderse siempre con un mayor incremento de las tentaciones y de las apetencias. Y, también, con un aflojamiento de determinados resortes morales, en los que hay que poner muy en el primer término los religiosos y los familiares.

Corresponde, naturalmente, al Ministerio Fiscal situar las posibles soluciones en el terreno jurídico y legal. Por ello, el señor Herrero Tejedor afirma en su memoria: «Quizá fuese conveniente afrontar en la proyectada reforma del Código Penal la tipificación concreta de estas manifestaciones, o al menos tener en cuenta su realidad a efectos de incluir en la ley penal los matices necesarios para aplicarla con exactitud a estas nuevas formas delictivas.» Naturalmente que esas justas reformas requieren el respaldo y el concurso, incluso para que su aplicación sea innecesaria, de la sociedad misma, para cuya defensa son adoptadas. La realidad es que la sociedad moderna atraviesa una crisis esencial, en cuya determinación la responsabilidad nos alcanza seguramente a todos. Es a todos a quienes ahora toca procurar los remedios a unos males que ni la ley ni los tribunales de justicia pueden combatir por sus exclusivos medios.»

## PERMISO DE CONDUCIR

G. de R. entrevista a don Carlos Gil Muñoz, psicólogo, en el diario «El Alcázar»:

«—Parece ser un hecho que mucha gente «cambia» radicalmente de forma de ser en cuanto se pone al volante.

—Puede cambiar, sobre todo, si es una persona con poca estabilidad emocional. Entonces, el vehículo pasaría a ser un suplemento a su falta de maduración de la personalidad.

—¿Qué promedio de accidentes tienen como causa estas aptitudes-actitudes psicológicas

—Está demostrado que oscilan entre el ochenta y el noventa por ciento los casos en

que el accidente se debe a causas humanas. Las psicológicas serían la mayor parte de ellas. Las restantes serían esos factores citados de drogas, alcohol o fármacos. En suma, que es el hombre la causa, y no la máquina.

—En base a estas conclusiones, ¿cree conveniente una reforma del examen para la obtención del carné de conducir?

—Por supuesto. Las normas represivas o de otro orden para evitar accidentes no bastan.

Habría que poner en cuarentena a quien produjera un accidente, para estudiar su personalidad. Y poner en práctica otra serie de normas: eliminar anuncios en la carretera, por distraer mucho, por ejemplo. La atención del conductor debe estar distribuida, de forma que cuando tiene unos estímulos fuertes, conscientes o subconscientes, pueden distraer al conductor. Es corriente por estas razones que los conductores sufran embotamientos momentáneos, con reacciones diversas. El eco interior de carteles llamativos es desconocido para cada conductor.

—¿Qué exigiría en ese examen psicotécnico que propugna?

—Habría que pensar en una cooperación médico psicológica, que considerara las aptitudes psico-físicas y las de personalidad y actitud. En las auto-escuelas es fácil observar que hay personas que ni siquiera debieran intentar conducir. Este examen de aptitudes previo eliminaría a éstas.»

## EMPRESARIOS, INDUSTRIALES!



sus empleados pueden tener un

## APARTAMENTO de 2-3-4 dormitorios EN BENIDORM

CON SEGURO DE VIDA INCLUIDO

35.000 Ptas. ENTRADA

RESTO, 96 MESES

SIN INTERESES

VEA PISO PILOTO

## EDIFICIOS NAVASA

JUNTO A COLONIA MADRID - 5ª Y 6ª FASES

Cantidades a cuenta, garantizadas (Ley 27-7-1968)

Ingresos, Banco Atlántico (Benidorm)

C/c.11/682-300-00

EXCLUSIVAS

# LUIS POLANCO

DESPACHOS

VALENCIA

Rinconada  
F. García Sanchiz, 27  
Tels. 22 36 67-22 93 05

MADRID

Av. Generalísimo, 87, 3º  
Teléfono 270 66 81

BENIDORM

Ruzafa, 29  
Tels. 36 05 78-36 21 11



## Discursos y ponencias

(De nuestro informador político, **Alberto DELGADO**.) — La noticia política de ayer fue el acto de toma de posesión de los nuevos rectores de Universidades. El profesor don **Adolfo Muñoz Alonso**, a quien a partir de ahora corresponde la difícil tarea de tomar el timón de la Universidad Complutense, pronunció un discurso en el que ha fijado las líneas maestras de su actuación: el cauce por el que, a su juicio, debe discurrir la Universidad en este próximo futuro.

El profesor **Muñoz Alonso** ha dicho, por ejemplo, que "sin libertad en ejercicio, la Universidad no es ni siquiera pensable", pero ha añadido que "una libertad que no se ejercita para ayuntar a maestros y escolares en la voluntad y entendimiento de mostrar y aprender bien y lealmente los saberes no es libertad universitaria, sino vocinglería jactanciosa, ortopedia verbal de cuerpos extraños y trastorno circulatorio de ideas y valores".

También ha dicho que sin alumnos no hay Universidad, pero "resultaría intolerable que alguien pudiera considerarles algo así como el epigastrio". En suma, que el profesor **Muñoz Alonso** reconoce que la Universidad está enferma, que él no puede inmunizarla, pero está dispuesto a adoptar las operaciones quirúrgicas que sean precisas. Que el enfermo admita o no el tratamiento es un problema que pronto se verá en toda su extensión. Confiemos, como deseó ayer el nuevo rector, "que la Universidad Complutense de Madrid pueda representar el medio institucional más idóneo para la elaboración y la transmisión del mensaje que España necesita".

### Ponencia

El cese de don **Enrique Ramos**, nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, como Consejero Nacional y, consiguientemente, como Pro-

curador en Cortes, plantea un problema, aunque pequeño, a la Ponencia encargada de informar el proyecto de ley de Bases del Régimen Local. El señor **Ramos** era uno de los siete ponentes encargados de informar el proyecto. La Ponencia, según nuestras noticias, tenía bastante avanzado el estudio del informe, a la vista de las miles de enmiendas presentadas. Es lógico pensar que esta baja no se cubrirá, pues, en caso contrario, el nuevo ponente tendría que volver a examinar las enmiendas y cambiar impresiones con sus compañeros Procuradores. Es de esperar que en los próximos días surjan noticias sobre el tema.

Mientras tanto, continúan llegando a la Cámara Legislativa nuevos proyectos. De ellos, el de más envergadura es el correspondiente a los Presupuestos Generales del Estado para 1973, que se acordó remitir a las Cortes en el pasado Consejo de Ministros de San Sebastián.

Es un proyecto de cierta urgencia, puesto que su entrada en vigor se prevé para el primero de enero, aunque ya el Reglamento prevé la prórroga de los vigentes por doceavas partes si no se hubiera sancionado por el Pleno de la Cámara el dictamen correspondiente.

En cuanto al Consejo del Reino, tiene que jurar su cargo el nuevo presidente del Instituto de España, don **Manuel Lora Tamayo**. Y los rectores de Universidades —algunos de los cuales jurarán su cargo como nuevos Procuradores en el próximo Pleno de las Cortes— han de elegir su representante en el Consejo.

A partir de la próxima semana se espera movimiento en las Cortes, aunque sea, en principio, solamente a nivel de Ponencias. Y desde octubre, las distintas Comisiones reanudarán sus reuniones para proseguir con una tarea legislativa, que presenta un calendario apretado e importante.

## 1.100 MILLONES PARA EL TAJO-SEGURA

MADRID. (Pyresa.) — Por dos resoluciones de la Dirección General de Obras Hidráulicas, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se convocan sendos concursos-subasta para las obras del proyecto desglosado del canal principal de la margen izquierda del río Segura y canal de Crevillente, correspondientes a las obras principales de conducción y regulación en el sudeste de los recursos hídricos del aprovechamiento conjunto Tajo-Segura. La primera de dichas resoluciones se refiere a la primera fase, tramo «a», desde el origen a la Rambla Salada (Murcia), por un presupuesto de contrata de 553.531.913 pesetas, y la segunda, es la de la primera fase, tramo «b», desde la Rambla Salada a Crevillente (Murcia y Alicante), por un presupuesto de contrata de 606.092.644 pesetas.

## MUÑOZ ALONSO:

# LA UNIVERSIDAD NO PUEDE ESTAR DESQUICIADA DEL BIEN COMUN NACIONAL

## ● Tomaron posesión los Rectores de las Universidades Complutense y Autónoma de Madrid y de Enseñanza a distancia

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer tomaron posesión, bajo la presidencia del Ministro de Educación y Ciencia, los rectores de la Universidad Complutense de Madrid, **Adolfo Muñoz Alonso**; de la Autónoma, **Julio Rodríguez Martínez**, y de la Universidad Nacional de Enseñanza a Distancia, **Manuel Jesús García Garrido**.

Al acto, que se celebró en el salón Goya del Ministerio de Educación, asistieron, además del titular del Departamento, el Ministro de Relaciones Sindicales, **Enrique García-Ramal**; el Subsecretario de Educación, **Rafael Mendizábal**; el Secretario General de la Organización Sindical, **Rodolfo Martín Villa**, y numerosos directores generales, catedráticos y otras personalidades.

Tras proceder a la lectura de los decretos de nombramiento, los nuevos rectores juraron fidelidad y lealtad a los Principios Fundamentales del Movimiento ante el director general de Universidades e Investigación, **Luis Suárez Fernández**.

### Botella Llusá: «Paz, diálogo, reformas»

Seguidamente tomó la palabra el profesor **Botella Llusá**, hasta ahora rector de la Universidad Complutense, quien recordó cómo, hace cuatro años y cinco meses, tomaba posesión del Rectorado. «El viejo paraninfo —dijo—, los ruinosos pasillos que tuve que recorrer para alcanzarlo, eran la expresión del drama de la Universidad resquebrajada de la que yo tenía que hacerme cargo. Paz, diálogo, reformas, fue el leit motiv de mi discurso.» Y debo decir —añadió— que en este tiempo, «ésta ha sido mi línea de conducta».

El profesor **Botella Llusá** prosiguió diciendo que había procurado mantener la Universidad en paz «hasta donde he podido; he tratado de abrir todos los cauces al diálogo, aunque muchas veces el interlocutor no ha sido hallado. En cuanto a reformas, no puede negarse que se han hecho y que se han hecho muchas».

### La reforma educativa: fenómeno irreversible

El profesor **Botella Llusá** señaló que se iba con alegría, con la satisfacción del deber cumplido, y de haber podido servir a esta reforma educativa, «ya en marcha y de la que se puede anunciar que será un fenómeno irreversible».

Tras dar las gracias al Ministro, a las autoridades, a los funcionarios y a todo el personal que con él ha colaborado durante la etapa de su Rectorado, el señor **Botella** terminó ofreciéndose incondicionalmente al nuevo rector y al Ministro de Educación y Ciencia.

También el profesor **Sánchez Agesta**, ex rector de la Universidad Autónoma de Madrid, pronunció unas palabras en las que agradeció «el regalo de haberme permitido, durante unos años, hacer una Universidad». El señor **Sánchez Agesta** terminó deseando a los nuevos rectores que pudieran hacer todo lo que ellos «no han logrado hacer».

Tras unas breves palabras del nuevo rector de la Universidad Autónoma de Madrid, profesor **Rodríguez Martínez**, tomó la palabra el nuevo rector de la Universidad Complutense de Madrid, quien pronunció el siguiente discurso:

### Discurso de Muñoz Alonso

No considero la ocasión como la más pertinente para fatigar su atención con un ensayo rectoral sobre la Universidad, su misión y sus funciones. No sé si es demasiado lo que se ha escrito y hablado sobre el tema, pero sí lo suficiente, y por maestros muy expertos en la teorización. Las ideas están claras en los libros, en los periódicos, en los discursos. Lo que no aparece tan claro en algunos libros, en muchos periódicos y en bastantes discursos es el servicio fiel para el uso y aplicación pacífica de unas ideas tan claras. Evidentemente, las ideas sobre las cosas no se identifican con las cosas mismas. Y es que, como le aconteció al poeta en su soledad, también nosotros hemos visto cosas muy claras que no son verdad.

Cuando la Universidad no sabe serlo, la sociedad se resiente en los vínculos morales y jurídicos que la mantienen en el ser. Cuando es la sociedad la que desatiende a la Universidad, o se desentiende de ella; la Universidad, sin proponérselo, quizá deliberadamente, se ve obligada a devolver a la sociedad su des-

atención con descortesías inclementes. Una sociedad desdeñosa con la Universidad no tiene derecho a grandes aspidiotos por lo que suceda en ella.

### Cumplir el ordenamiento legal vigente

Asumo el rectorado respetados los trámites del ordenamiento legal vigente y para darle cumplimiento. La excepcionalidad no es la norma promulgada, como algunos parece que dan a entender, sino la situación que la ha aconsejado. Que nadie lea en el texto legal cláusulas restrictivas de la libertad y autonomía universitarias, porque demostraría ser un pésimo escrutador de intenciones. Lo que sí cabe es apreciar la norma como un intento claro, obligado y responsable, para que la Universidad recobre su prestigio, no sólo ante la comunidad nacional, sino ante sí misma, y para que el ayuntamiento de maestros y escolares obedezca a impulsos de autenticidad universitaria.

El ordenamiento legal vigente

no priva a la Universidad de que sea ella la que esclarezca su misión y actualice sus funciones, siempre que lo haga en el seno de la sociedad y con estimación de sí misma y de su compostura. Pues bien: la gracia —y la virtud— que autoriza a la Universidad a que unos miembros de la sociedad se constituyan en maestros, y la virtud —y la gracia— que permite y favorece que otros miembros de la sociedad sean escolares, está incardinada en la decidida voluntad y en el claro entendimiento de unos y otros de aprender y enseñar «bien y lealmente» los saberes. Esta incardinación no responde a una improvisación circunstancial, sino que es historia secular universitaria.

### El papel del Estado en la Universidad

El Estado no goza de autoridad legítima para aconsejar —y menos imponer— a la Universidad, que consiente como profesores o maestros a quienes no demuestran voluntad decidida y claro entendimiento de enseñar «bien y lealmente» los saberes. Pero está moralmente obligado a exigir que sean alejados de la Universidad quienes no manifiesten voluntad y entendimiento de aprenderlos. Con mayor razón la Universidad habrá de alejar de sus claustros a quienes pretenden expropiar a los demás de esta voluntad y entendimiento, aunque la expropiación la postulen o la fuercen en nombre de motivaciones o de fines que quizá puedan parecer como atendibles en los laboratorios clandestinos en los que se elabora la alquimia semántica de los prejuicios políticos, pero que en la limpia convivencia universitaria resultan repudiables, y a la luz de la reflexión académica son inadmisibles.

Sin la libertad en ejercicio, la Universidad no es siquiera pensable, ya que la libertad es alimento nutricional de la cultura, soporte de la ciencia, aliento en la investigación y expresión radical de la inteligencia. Pero una libertad que no se ejercita para ayuntar a maestros y escolares en la voluntad y entendimiento de mostrar y aprender «bien y lealmente» los saberes; no es libertad universitaria, sino vocinglería jactanciosa, ortopedia verbal de cuerpos extraños y trastorno circulatorio de ideas y valores.

### La Universidad, conciencia crítica

Si la cultura es la forma humana de la existencia personal y social, cualquier forma de existencia, personal o colegiada, que no favorezca la paz y convivencia universitarias dentro del orden, merece ser revisada a fondo y deslegitimada. Pero si fuera la Universidad la que no acertara a representar a la sociedad civil, y si no la considerara como la forma más alta de existencia, en ese caso es la propia Universidad, y no la sociedad o el Es-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



# LICINIO DE LA FUENTE LA MEDICINA AL SERVICIO DEL TRABAJADOR

## ● El Ministro de Trabajo inauguró el V Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología

MADRID. (De nuestra Redacción).—«El trabajo de ustedes constituye un impagable servicio a la causa laboral y social, pues los ojos no son sólo presupuesto indispensable para el trabajo del hombre y el sostenimiento de su familia, son también una de las grandes palancas de la promoción social obrera. Por ellos entran con la cultura, el sentido de la libertad y el sentimiento de la justicia, el afán de disciplina y estudio que logra las victorias más duraderas», dijo el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en la apertura del V Congreso de la Sociedad Española Oftalmológica. En dicho acto se impuso la medalla de oro del Trabajo al ilustre oftalmólogo don Galo Leoz Ortiz, de noventa años de edad, y presidente de honor de la Sociedad Española Oftalmológica.

Abierta la sesión, el secretario de la Sociedad Oftalmológica Española, don Gustavo Leoz, hijo del homenajeado, dio lectura a la Memoria de la Sociedad y pronunció unas palabras, a continuación, el presidente de la misma. Seguidamente, el Delegado Provincial de Trabajo dio lectura al decreto de concesión de

la medalla de oro del Trabajo que impuso el Ministro al doctor Leoz. Este dio las gracias y recordó sus comienzos cuando la oftalmología española casi no existía, y dedicó un recuerdo a todos aquellos pioneros de la oftalmología en España, a los que simbólicamente impuso también su medalla de oro.

### Discurso del Ministro de Trabajo

Cerró el acto el Ministro de Trabajo con un discurso, en el que puso de manifiesto que la medicina, y dentro de ella la of-

talmología, sirve a los intereses fundamentales del trabajador y dijo que una de sus principales preocupaciones como Ministro de Trabajo y una buena parte de la gestión de su Departamento se orienta a conseguir por todos los medios la sensibilización de la sociedad en torno a este problema. Añadió que, según cifras del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, en España se produce un alto número de accidentes oculares al año y de ellos un alto porcentaje derivan en invalidez absoluta, lo que en muchos casos no es sólo la invalidez de un hombre, sino también de su familia.

Finalizó su intervención el Ministro reiterando la satisfacción que sentía por tener la oportunidad de imponer al doctor Galo Leoz la Medalla de oro al Mérito en el Trabajo.

### Inaugurado el I Congreso Nacional de Gerontopsiquiatría

MADRID. (Cifra).—Se ha inaugurado ayer, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el I Congreso Nacional de Gerontopsiquiatría Preventiva y la XI Reunión de la Sociedad Española de Psiquiatría.

La presidencia del acto estuvo ocupada por el profesor Bermejillo, presidente de la Real Academia de Medicina, y los doctores López Ibor, Serigo, Gallego y Ruiz.

### Comenzó en Barcelona el II Congreso de la Formación

BARCELONA. (Pyresa).—Fue inaugurado ayer, en el Palacio de Congresos de Montjuich, el II Congreso de la Formación, organizado por la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales, cuyas sesiones de trabajo se prolongarán hasta el próximo día 22 de los corrientes.

El tema elegido por los organizadores ha sido el de la «Formación Permanente», que en frase de la UNESCO y el Consejo de Europa podría definirse como «conjunto de medios puestos a disposición de los hombres para lograr el pleno desenvolvimiento de sus facultades, al propio tiempo que su más eficaz participación en el progreso social».

### Coloquio hispano-portugués de Facultades de Teología

SALAMANCA. (Cifra).—Decanos y directores de las diversas Facultades y departamentos teológicos de España y Portugal, han mantenido diversas reuniones en la Universidad Pontificia de esta ciudad, dentro de las reuniones a nivel regional que han sido programadas por la Federación Internacional de Universidades Católicas (FIUC) con vistas a una proyectada reunión de responsables de Facultades y departamentos teológicos que, a escala mundial, tendrá lugar el próximo verano en esta ciudad.

### Simposio para la investigación de la litiasis renal

MADRID. (Cifra).—Ayer se inauguró el Simposio para la Investigación de la litiasis renal, que se desarrollará, hasta el próximo día 20, en el aula magna de la Fundación Jiménez Díaz.

### En visita privada

## SANCHEZ BELLA EN ANDORRA Y SEO DE URGEL

ANDORRA LA VIEJA. (Resumen de agencias).—Ayer llegó a este Principado de Andorra, en visita particular, el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella.

El señor Sánchez Bella, a quien acompañaban su esposa y varias personalidades, procedía de Seo de Urgel, donde recibió a distintas personas y representaciones.

El señor Sánchez Bella fue recibido en el Ayuntamiento de Seo de Urgel por el Alcalde, José María Llangort, y el Consistorio municipal en pleno, con quienes mantuvo un cambio de impresiones.

Poco después de su llegada el Ministro fue cumplimentado en el Ayuntamiento por el obispo de Urgel y Co-príncipe de Andorra, monseñor Juan Martí Alanís, y posteriormente recibió a una Comisión de la hostelería de esta región, manteniendo con ellos una larga conversación sobre los problemas que tiene planteados la zona en relación con el alojamiento turístico.

Desde Andorra, donde fue obsequiado con un almuerzo, al que asistieron, entre otras personalidades, el juez de Apelación del Principado, Alcalde de Barcelona y síndico general de los Valles de Andorra, el Ministro de Información y Turismo prosiguió viaje a Barcelona, desde donde salió por vía aérea hacia Madrid.

### Encargados de despacho

MADRID. (Pyresa).—Durante las ausencias de los Ministros de Justicia y de Agricultura se encargarán de sus respectivos despachos los Ministros de Educación y Ciencia y de Comercio, según decretos de la Jefatura del Estado publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El Ministro de Justicia, se-

ñor Oriol, está en Brasilia, en viaje oficial, con el fin de asistir a la Conferencia Hispano-Luso-Americana de Asuntos Penitenciarios.

Por otra parte, el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, saldrá hoy en viaje oficial a Norteamérica y Holanda.

### El Subsecretario de Asuntos Exteriores, en Viena

MADRID. (Pyresa).—El Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, salió por vía aérea con dirección a Viena, invitado por el secretario general del ministerio austriaco de Asuntos Exteriores. El señor Fernández Valderrama mantendrá conversaciones con las autoridades de aquel país, y mañana se reunirá con los jefes de las representaciones de España en los países de la Europa oriental.

### El director general de Correos y Telecomunicación, a La Haya

MADRID. (Cifra).—El director general de Correos y Telecomunicación, León Herrera Esteban, saldrá hoy con destino a La Haya para asistir en esta ciudad a la séptima sesión ordinaria de trabajo de la Conferencia Europea de Administraciones de Correos y Telecomunicaciones.

El señor Herrera Esteban se incorporará como presidente de la delegación española en la reunión, iniciada el pasado día 10 bajo la presidencia del ministro holandés de Transportes y Vías de Aguas Estatales, señor Krui- zinga.

### Regresó el Gobernador Civil de Madrid

MADRID. (Pyresa).—Finalizado su período de vacaciones, ayer se incorporó a su despacho oficial el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Jesús López Cancio.

### Bilbao: Conmemoración de los caídos en barcos-prisión

BILBAO. (Cifra).—Este año el Ayuntamiento de Bilbao no celebrará ningún acto religioso en la basílica de Be-goña, con motivo del aniversario de la inmolación de los caídos en los barcos-prisión, según señala la Corporación bilbaína en una nota que dice:

«Tradicionalmente el Ayuntamiento de Bilbao ha venido organizando en la fecha del 25 de septiembre los ac-

tos conmemorativos del aniversario de la inmolación, en los barcos-prisión, de aquellos patriotas que dieron su vida por Dios y por España, de acuerdo con la Delegación de Ex Cautivos de Vizcaya, celebrándose una misa en el mausoleo de los mártires del cementerio de Derio, y posteriormente a mediodía otro acto religioso en la santa iglesia basílica catedral de Santiago.

### Homenaje a los trabajadores del mar

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—«La tripulación de la nave del Estado, que capitanea nuestro invicto Caudillo, y en la que estamos enrolados todos los españoles, tiene que vivir en un clima de hermandad y de unidad. Debemos estar ausentes de alteraciones, de subversiones y de cosas extranje-rizantes que no nos interesan nada. Para gobernar a España y a los españoles nos bastamos nosotros mismos. Por eso, el desarrollo económico y social que nos caracteriza tiene unas metas y unos objetivos que marcan un sendero y un sentido de progreso», dijo el Capitán General de la zona marítima del Cantábrico, vicealmirante Antonio González-Aller y Balseyro, en el discurso que pronunció al final de los actos de homenaje al hombre del mar, celebrados en esta ciudad.

## DISCURSO DE MUÑOZ ALONSO

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

tado, la responsable de su des-fundamentación acelerada. Para que la Universidad adquiera plenitud de vida ha de constituirse como el servicio más noble, intelectual y moral, a la sociedad, y no como un fin en sí misma, des- quiciada del bien común nacional. Porque la Universidad es la conciencia crítica de la sociedad; conciencia sosegada en la refle- xión serena, con licencia para operar intelectua y culturalmen- te sobre la inercia social de los miembros y de los grupos insen- sibilizados, y para actuar ejem- plarmente sobre la inercia polí- tica de los miembros o de los grupos que presenten síntomas de dismesia histórica. La cien- cia no tiene patria, pero los hom- bres, sí.

Sin alumnos —ocioso me pare- ce repetirlo— no hay Universi- dad. Son la carne viva y palpi- tante de la institución. Pero re- sultaría intolerable que alguien pudiera considerarles algo así como el epigastrio. Son la gracia y la levadura. Sin maestros —la observación participa de la mis- ma evidencia—, la Universidad es una alucinación. Son el alma vivificante del Organismo. Pero resultaría más intolerable toda- vía pretender que los maestros aceptáramos la condición bioló- gica de alótopos de los alumnos. Los catedráticos no pueden que- dar a merced de otras fuerzas que no sean las de la sabiduría, pero tampoco los escolares pue- den ser víctimas de los confor- mistas del inconformismo, si no queremos ver que un día —como anunció José Vasconcelos— sea el pueblo, el pueblo indignado, el que, con toda razón, clausure la Universidad.

### El mensaje que España necesita

Me parece cosa sabida que la la Universidad no ha ofrecido en estos años el mensaje que Es- paña esperaba. Confío que la Universidad Complutense de Ma- drid pueda representar el medio institucional más idóneo para la elaboración y la transmisión del menaje que España necesita.

Dicen que la Universidad está enferma. Si es así, yo carezco de conocimientos y me faltan ganas para dedicar los días que me

vean de rector, a una tarea sa- nitaria de inmunización; pero al- gún conocimiento sí que poseo y me sobran arrestos para prac- ticar con prudencia y decisión las operaciones que sean preci- sas para salvar y vivificar este Organismo, asombroso y delica- do, que es nuestra Universidad. La operación será feliz si no des- cansan en la presunta habilidad del terapeuta, ya que es funda- mental e imprescindible la dis- posición animada del enfermo, y como me dolería ser mal en- tendido, me apresuro a aclarar que la intervención a que me refiero, incluso la exéresis, si fuera nece- saria, pienso practicarla valién- dome del instrumental que Pla- tón llamaba la «esedé», es de- cir, confiando en la predisposi- ción favorable y acogedora de alumnos y compañeros, usar de eso que hoy se llama el «lógos de lo razonable».

### La Universidad y el desarrollo de España

Mi empeño se cifra —se acerca ya al final— en que la Universi- dad no sea considerada por na- die en su estructura y funciona- miento como una institución ad- jetiva de la sociedad, como un lujo clasista o como una servi- dumbre de paso, como una pa- lestra política o como una indus- tria de profesionalismos, sino como la expresión cultural de un pueblo con historia y con memo- ria del futuro, y como la expre- sividad crítica, ordenada, civil e integradora de la dinámica, evo- lución y desarrollo sociales de España.

¿Tan difícil puede resultar pa- ra algunos universitarios disiden- tes —escolares o maestros— con- certar sus opiniones personales sobre la base de estos criterios limpios y traslúcidos?

Permítanme que confiese emo- cionadamente mi esperanza.

Tras las palabras de Muñoz Alonso, cerró el acto el Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, quien agrade- ció a los rectores salientes los servicios prestados «porque cum- plieron bien su tarea» y prome- tió a los nuevos rectores el apo- yo de todo el Ministerio de Edu- cación para llevar a buen puerto su tarea.



# LA ACTUACION ESPAÑOLA DESTACADA POSITIVAMENTE EN SUECIA

## NO SE HA PEDIDO TODAVIA LA EXTRADICION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Suecia no ha pedido aún a España la extradición de los nueve croatas que se entregaron a las autoridades españolas en la tarde del pasado sábado, según se ha asegurado a la agencia Pyresa en fuentes cercanas a la Embajada sueca en España, a pesar de que el primer ministro sueco, Olof Palme, dijo el sábado por la noche que su Gobierno pensaba pedir dicha extradición.

Por el momento, y en ausencia, por vacaciones, del embajador de Suecia, señor Stenstrom, añade el telegrama de la citada agencia, el primer secretario y encargado de Negocios, señor Anders Sanstrom, estudia al parecer, la posibilidad legal de solicitar la extradición de acuerdo con los convenios firmados por España sobre piratería aérea y otros textos legales.

### Especulaciones jurídicas

Este tipo de especulaciones en torno a la situación jurídica de los secuestradores y sus acompañantes, los rescatados de la cárcel de Malmö, que permanecen en el establecimiento penitenciario de Carabanchel a disposición de la autoridad judicial competente, constituyen la actualidad del momento respecto a los hechos que tuvieron por desenlace la terminal de carga del aeropuerto de Madrid-Barajas.

Se vierten sobre los hechos y las probables soluciones una serie de teorías provenientes de expertos de los dos países que tienen puntos de conexión con los acontecimientos, como son Suecia y España, así como en otras latitudes donde se ha destacado la eficaz acción de las autoridades españolas en momentos que pudieron ser dramáticos.

### Del Rosal: «España aplica la jurisdicción correcta»

Para tratar de esclarecer, dentro de lo que cabe, la problemática jurídica existente en torno al caso nos hemos puesto a hablar con el profesor e ilustre penalista señor Del Rosal, así como con el señor Mapelli López, jefe de los Servicios Jurídicos de Iberia Líneas Aéreas Españolas. Ambos expertos, antes de iniciar la breve conversación telefónica entablada desde nuestra Redacción, nos han advertido, en primer lugar, de la premura de las manifestaciones que pudieran hacerse ante el reciente acontecimiento y, por otra parte, del desconocimiento de la cuestión a fondo, ya que los escasos datos con que cuentan les han llegado a través de los medios informativos.

Nuestra conversación ha girado en torno a los siguientes temas: jurisdicción competente para juzgar el caso, supuesto de petición de extradición por parte de Suecia, vigencia de los tratados internacionales sobre la materia y carácter del delito.

La opinión del profesor Del Rosal se resume así:

— España ha aplicado la jurisdicción correcta, teniendo en cuenta que se trata de un delito calificable entre los de terrorismo y bandadaje.

— No está en vigor el convenio de extradición entre España y Suecia, ya que el existente fue denunciado por el Gobierno sueco en 1964. Aun así, sería posible la celebración de un convenio que contemplara este solo caso.

— La competencia de la jurisdicción española viene justificada porque en España se ha cometido parte del delito y no hay que olvidar que estamos ante un

delito de los llamados de tipo permanente, es decir, que se originó en Suecia y terminó en territorio español.

— Los secuestros aéreos no tienen nada que ver con los delitos denominados políticos.

— En España no está en vigor el convenio internacional contra el terrorismo aéreo. La firma del mismo (seguramente se refiere a los de La Haya y Tokio) no compromete a nada. Tan sólo significa que se hará lo posible para que en el país firmante se convierta dicho convenio en ley. No hay competencia internacional penal en absoluto.

— Si se produce la petición por parte de Suecia de la extradición sería aplicable la ley de dicha materia de 1958. Conforme a ella, en primer lugar es probable que se produjera una prisión preventiva que posiblemente durara meses, y en segundo lugar habría que decidir en una especie de juicio sobre la forma y no sobre el fondo de la cuestión. Si en España este delito no está castigado no procede la extradición. Si por el contrario el delito está castigado también en España, es posible la extradición.

— Si Suecia no pide nada, es decir, se inhibe totalmente, en España cabe actuar dando curso a la jurisdicción competente, o en caso de que hubiera petición previa, conceder asilo político.

### Mapelli López: «Debe seguirse el Convenio de La Haya»

La opinión del señor Mapelli López se resume, por otra parte, en los siguientes puntos:

— Existe el Convenio Internacional de La Haya para la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves de 16 de diciembre de 1970. En virtud de este Convenio firmado y ratificado por España, nuestro país está obligado a seguirlo. Como en este mismo Convenio se regula el problema de la extradición, el propio texto sirve para que Suecia pueda pedir la, en cuyo caso España tendría que decidir entregar.

— Hay una cuestión previa que conviene tener en cuenta. Entre los delincuentes se encuentran varios croatas juzgados y condenados por sentencia firme en el país sueco. En su caso la extradición es clara.

— En cuanto a la jurisdicción aplicable al caso de los secuestradores, creo que entra de lleno en la materia regulada por el Convenio de La Haya.

— La ley española aplicable no es la de terrorismo y bandadaje, sino la ley penal y procesal de la navegación aérea del 24 de diciembre de 1964. Un Tribunal ae-

ronáutico de composición no exactamente militar, previsto en el artículo 39 de la citada ley sería el competente.

— En caso de que Suecia pidiera la extradición, no creo que hiciera falta un juicio previo, sino un procedimiento en el que se pronunciara la autoridad española sobre la cuestión de forma. Sería un acto formal más que un juicio.

### Especulaciones en Suecia

Por otra parte, en Suecia también se especula sobre la casuística jurídica que presentan los recientes hechos protagonizados por los nacionalistas croatas. El corresponsal de ARRIBA y de la Agencia Pyresa, Modesto de la Iglesia, nos informa sobre el particular:

Una vez detenidos en Madrid los secuestradores y los reclusos, los suecos especulan ahora sobre la interesante casuística jurídica que la desviación del «DC-9» de SAS a Madrid presenta a la hora de exigir responsabilidades penales a unos y otros. Es importante hacer la salvedad del «status» que los secuestradores han merecido frente a la pasiva colaboración de los reclusos. Los primeros han desviado un avión regular, aterrizando en Madrid. Los segundos han acompañado al avión tras haber sido impulsados por el Gobierno sueco. Pretender que éstos se han fugado de la cárcel es una curiosa faceta preciosista que muchos suecos empiezan a condenar.

### Controversias

Por todo ello ha surgido en Suecia una verdadera controversia acerca de cuál será el camino que mejor responda a los tratados internacionales y muchos se preguntan si Suecia «tiene derecho» a pedir la extradición de los croatas. Según el primer ministro, Olof Palme, existen para Suecia dos posibilidades: que los croatas sean expulsados de España por las buenas o que Suecia solicite oficialmente su extradición, lo que —añade— supone un proceso jurídico más largo y laborioso. En otras declaraciones, Palme señala que, aunque no existe tratado de extradición entre España y Suecia, ello no creará problemas.

El ministro de justicia, Lenart Geijer, por su parte, ha hecho otras declaraciones al rotativo de Malmö «Sydsvenska Dagbladet» en las que dice: «Pedimos que sean entregados, y ahora falta saber si las autoridades españolas lo aceptan o no. Si se niegan los españoles no podemos hacer gran cosa porque no hay un tratado de extradición con España. Fue por ello, entre otros motivos, por lo que Suecia no entregó hace poco a un atracador español que llegó al país».

### Amnistía para los reclusos

Veamos ahora lo que dicen los expertos en Derecho Internacional: el liberal «Dagens Nyheter» publica bajo el título «Los seis penados han obtenido amnistía», un artículo en el que, con espe-

cial encuadre, recoge las declaraciones del catedrático de Teoría General del Derecho de la Universidad de Estocolmo, profesor Jacob Sundberg. Aludiendo dicha circunstancia, en el concreto caso de los seis croatas acompañantes de viaje, afirma: «Entiendo que el ministro de Justicia, Lenart Geijer, se vio en la necesidad de convencer a los croatas para que acompañaran al avión. Geijer habría actuado como portavoz del Gobierno y, como el Gobierno no puede reconocer que ha actuado bajo coacción, se puede afirmar con certeza que los croatas han obtenido algún tipo de amnistía.» En cuanto a las consecuencias jurídicas que cabe aguardar del desarrollo de los hechos, y respondiendo a la pregunta de si el Gobierno sueco puede, en realidad, pedir la extradición de los seis reclusos, señala: «No sabemos a estas alturas lo que se discutió en sus conversaciones con el ministro Geijer, pero algunas noticias señalaban, como se ha dicho, que fue menester insistir para convencerles a que su-

bieran al avión. Se les rogó, por tanto, que partieran.» Más adelante, sigue diciendo: «Esta situación no es nueva. Los griegos pusieron en libertad a siete palestinos tras el secuestro aéreo del 22 de julio de 1970, y nadie ha hablado de reclamarlos. La misma situación se creó tras la «Operación Abotlaat», en septiembre del mismo año, cuando el Frente Palestino de Liberación secuestró cuatro aviones. En dicha ocasión, salieron reclusos de cárceles alemanas, suizas e inglesas sin que tampoco hayan sido reclamados por nadie. Sería, por tanto, una innovación el que Suecia pidiera la extradición de los nueve croatas.»

### La original opinión de un funcionario del ministerio sueco de Justicia

Para que no quepan dudas al

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## El hombre de Barajas

«Habilidad», «tacto», «paciencia», «firmeza», «serenidad», «labor trascendental», «actuación maravillosa», han sido algunas de las calificaciones que en menos de 24 horas periodistas extranjeros, observadores y testigos del incidente de Barajas han dedicado al coronel Alonso Román, jefe del aeropuerto. Su nombre ha saltado a las páginas de todos los periódicos del mundo: en la larga y cruenta historia de los secuestros aéreos, no existe ningún precedente de que un jefe de aeropuerto consiga personalmente —en este caso en estrecho contacto con otras autoridades españolas— convencer, reducir y entregar a la Policía a los autores de un secuestro. El «record» novísimo establecido por Alonso Román en tres horas queda como ejemplo internacional a batir.

¿Quién es «el hombre de Barajas», que comanda una auténtica ciudad de 4.500 trabajadores, 30 compañías aéreas y un costo de instalaciones de 8.000 millones de pesetas? Una ciudad que ya ha sobrepasado las marcas del «vuelo un millón», de la cifra de 25.000 pasajeros en un sólo día y que sólo conoce un accidente en toda su historia?



Don Felipe Alonso Román, nació en Zamora hace cincuenta y ocho años. Tras cursar Bachillerato, se trasladó a Madrid para comenzar la carrera de Ingeniero Industrial. El Alzamiento Nacional le sorprendió en Zamora, e inmediatamente salió para el Alto de los Leones, como simple soldado. Al poco tiempo figuraba como alférez provisional del Cuerpo de Ingenieros. En 1937 hizo el curso de Observador de aviones de guerra, y durante la Cruzada española intervino prác-

ticamente en todos los frentes nacionales. Al término de la guerra realizó los cursos de Transformación en la Escuela de Aviación de León. Posteriormente, su labor ha estado vinculada al Estado Mayor, Alto Estado Mayor y Centros de Enseñanza del Aire, y siendo jefe de estudios de la Escuela Superior del Aire. En 1963 fue nombrado jefe del aeropuerto de Barajas, y comenzó la «escalada» de transformación, a nivel internacional, de las instalaciones.

Alonso Román tiene, entre otras condecoraciones, la Medalla Militar Colectiva del Alto de los Leones de Castilla, dos cruces de Mérito Militar, la Cruz de Guerra, la Cruz de la Orden de San Hermenegildo, la medalla de la Campaña, la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil, la Cruz del Aguila Alemana con espadas y la Cruz del Mérito Militar italiano. Posee los títulos de piloto y observador de avión de guerra, de piloto de vuelos sin motor y diplomado de Estado Mayor.

Este es el hombre que, en tres horas de un mediodía madrileño, ha establecido un difícilísimo precedente internacional, sobre el que se ha centrado la atención y la admiración internacionales.



# El caso del avión sueco secuestrado por los croatas

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

respecto, consignaremos el testimonio de otro experto en Derecho Internacional. En la séptima página del liberal «Göteborgs-Posten», que se edita en Goteburgo, leemos esta mañana un sensacional artículo, titulado «Los reclusos podrían pedir ser puestos en libertad», en el que se insertan las declaraciones de un alto funcionario del ministerio de Justicia, Ingvar Gullnaes. Según éste, el Gobierno sueco habría adoptado la decisión de poner en libertad a los reclusos basándose en un denominado «derecho constitucional de emergencia». Los reclusos habrían sido liberados por Estocolmo más o menos voluntariamente, por lo que pueden ser considerados libres a todos los efectos. Pueden pedir asilo político en España o, incluso, solicitar su formal puesta en libertad, en el caso de que fueran entregados a Suecia. Añade el señor Gullnaes que, a falta de un tratado bilateral de extradición, los españoles no están obligados a entregar a los croatas, y si lo hacen, dependerá únicamente de su buena voluntad.

Lo cierto es que no hace aún una semana que Suecia se tomó la libertad de conceder asilo político al atracador de la entidad bancaria de Oviedo que el pasado 1 de julio se largó con un botín de seis millones de pesetas, y ello a pesar de que España no había solicitado formalmente su extradición.

## Opiniones en la Prensa sueca

ESTOCOLMO. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) — Con el tremendo que les caracteriza y con ese regusto que todo juicio sumarisimo parece provocar en este país a la hora de enjuiciar a un país extranjero, todos los titulares —gigantescos titulares— de la Prensa matutina sueca señalan que los secuestradores del «DC-9» de SAS desviado a Madrid serán juzgados por un Tribunal militar. Uno de los rotativos más serios, el conservador «Svenska Dagbladet», pasa a considerar la actuación de nuestras autoridades en términos ciertamente elogiosos, y subraya que no cedieron a presiones de ningún tipo y dieron muestras de una gran determinación: «Las autoridades españolas se negaron a ofrecer garantías de cualquier género, exigiendo una rendición incondicional y negándose asimismo, a explicar cuál sería su decisión final en lo que a extradición respecta». Los periódicos de Estocolmo, así como los de las zonas de Goteburgo y Malmö, insertan esta mañana las declaraciones del primer ministro, Olof Palme, en las que se resalta a las autoridades españolas por haber actuado «con gran decisión y sangre fría». El jefe de la Policía nacional, Carl Persson, se ha expresado en términos parecidos. Los vespertinos estocolmenses también han mostrado una faceta de positivismo hacia España. «Aftonbladet», entre otros, cita la nota enviada a la Embajada de Suecia en Madrid por el Gobierno sueco, en la que se instruye a la representación diplomática para que comunicara al Gobierno español «la gran gratitud de este Gobierno por la habilidad con que ha sabido llevar el asunto en relación con el secuestro aéreo».

## Pocas alusiones a España

Creemos —y no somos los únicos— que las autoridades espa-

ñolas han sabido mostrar al extranjero cómo resolver incruentamente una tan difícil situación. Por ello, muy a pesar de los elogios arriba indicados, nos duele consignar que estos medios informativos suecos no han acabado de hacer justicia a la hora de valorar la actuación española. Una cosa es que el primer ministro se exprese como lo ha hecho —lo que nos congratula— y que estos medios, por tratarse de quien se trata, hayan tenido a bien insertar tales declaraciones, y otra muy distinta es que en algunos diarios haya que buscar con lupa cualquier nimia alusión al comportamiento de nuestras autoridades. Kilómetros y kilómetros de texto relatan los pormenores del drama con un sentido de patente triunfalismo chovinista, omitiendo o reduciendo al mínimo el peso de la intervención española y dando a entender que aquí el único que ha llevado la batuta es Palme, bien asistido, al contrabajo por el ministro de Justicia, Lennart Geijer. En conjunto, a pesar de estas consideraciones y teniendo en cuenta que España no suele aparecer en la Prensa sueca con demasiada frecuencia, nos atrevemos a calificar la reacción de los rotativos como «circunstancialmente positiva» y nos alegra en extremo que el primer ministro, Olof Palme, haya sabido ser más explícito que algunos determinados sectores de su Prensa.

## La tripulación del avión sueco regresó a Estocolmo

MADRID. (Pyresa.) — El capitán Bo Wrenfeldt, el copiloto Bror Hugo Olson y las azafatas señoritas Charlotte Fellenius y Barbara Blixth, que integraban la tripulación del «DC-9» de la SAS secuestrado por tres croatas el pasado viernes en vuelo de Goteburgo a Estocolmo, y que tomó tierra en la mañana del sábado en el aeropuerto de Barajas, donde tres horas más tarde los nueve activistas croatas se entregaron a las autoridades españolas, regresaron a las cuatro y veinte de la tarde de ayer a la capital sueca en un vuelo regular de la SAS.

La tripulación del aparato prestó declaración a primera hora de la tarde de ayer ante la autoridad competente, es decir, un juez militar del Ejército del Aire, con el fin de redactar un informe completo sobre todas las circunstancias del secuestro del aparato. Las declaraciones de la tripulación se prolongaron durante un buen espacio de tiempo, especialmente el testimonio proporcionado por el capitán del avión, según se ha informado a Pyresa en fuentes dignas de crédito.

## Reacción en Hamburgo

HAMBURGO. (Efe.) — La habilidad de los negociadores españoles, que establecieron diálogo en Barajas con los secuestradores croatas del avión de SAS, es objeto de comentario elogioso por parte del correspondiente de «DPA» en Madrid. Según opina Rahm, «los madrileños pueden sentirse orgullosos de su Policía y autoridades que negociaron con los secuestradores». El correspondiente de «DPA», en Madrid hace resaltar que «la sangre fría y la prudencia de los negociadores españoles ayudaron a evitar un riesgo incalculable para los tripulantes del avión sueco y el personal del aeropuerto de Barajas».

# Toda ESPAÑA es provincia

## EL MAYOR TEMPLO DEL MUNDO

# LA MEZQUITA CAUSA SENSACION EN LA UNESCO

CORDOBA. — Un equipo de expertos de la UNESCO, dirigido por Piero Gassola, presidente del ICOMOX —organismo al que fue confiado el traslado de los monumentos amenazados por la presa egipcia de Asuan—, llegará próximamente a Córdoba, invitado por el Ayuntamiento, en relación con la iniciativa para declarar a la mezquita de esta ciudad, monumento internacional.

## El mayor templo del mundo

Veinte especialistas estudiarán durante cuatro días, del 24 al 28 de octubre, los problemas arquitectónicos inherentes a la restauración de la mezquita cordobesa, con objeto de devolverla todo su primitivo esplendor. Existen dos tendencias al acometerse la empresa restauradora: la historicista, que defiende una a una todas las piedras del conjunto, las auténticas del famoso monumento arábigo, y las añadidas, más o menos felizmente en el curso de los siglos, por entender que todas ellas tienen el mismo rango histórico, y la arquitectónica, prevalente, al parecer, que propone para la mezquita la devolución de toda su plena, auténtica y portentosa belleza artística. Se trata de la mayor mezquita del mundo y del templo cristiano más amplio de Europa, incluido el Vaticano, con capacidad para 50.000 personas.

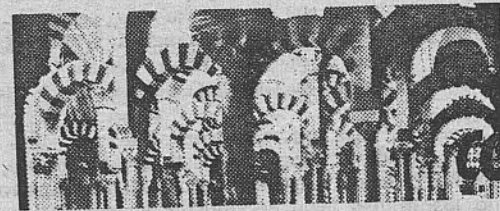
En estos momentos se realizan obras en la mezquita-catedral, como primera fase restauradora, que consiste en la apertura de vanos en la parte derecha del monumento, donde serán colocadas artísticas vi-

## XV Curso Internacional

## AUDICION DE «MUSICA EN COMPOSTELA»

VIGO. — «Música en Compostela» estuvo en Vigo. Este curso universitario internacional de música española cumplió, una vez más, la tradición de su visita lectiva a la ciudad —pues las audiciones constituyen una parte también del programa didáctico—, no interrumpida desde la fundación, hace ya quince años.

Una vez más, cantantes e instrumentistas de todos los caminos del mundo, unidos por la inquietud y el afán del mejor conocimiento de la música española —éste es el espíritu del curso—, se dieron cita entre nosotros. Y una vez más, también, el improvisado coro, con una quincena corta de días para los ensayos, dio la impresión de un conjunto homogéneo, sin la me-



CORDOBA

drieras e incluso celosías de madera, para que entre la luz natural en mayores proporciones, como ocurría en los siglos medios. Los trabajos se espera queden terminados a finales de octubre, con objeto de que ayuden a los técnicos de la UNESCO en sus tareas para discernir y resolver lo procedente, en relación con el singular monumento, aspirante a la distinción del Organismo cultural de las Naciones Unidas.

## Iniciativa del Ayuntamiento cordobés

La historia del proyecto en marcha comenzó recientemente, al ser aprobada por el Pleno del Ayuntamiento de Córdoba una moción del Alcalde, don Antonio Alarcón Constant, en el sentido de dirigir una solicitud a la UNESCO, para que declarara «monumento internacional» a la Mezquita levantada hace un milenio por los califas cordobeses.

El propósito, vía Ministerio de Educación y Ciencia, llegó hasta la UNESCO, que lo aceptó en principio y dio cálida acogida al informe de calificadas personalidades españolas sobre la entidad del soberbio monumento arábigo. Desde el primer momento la idea contó con la más favorable disposición del Cabildo Catedral, del que depende el templo. Fruto de esta feliz coincidencia de criterios y aspiraciones cordobeses entre la Corpo-

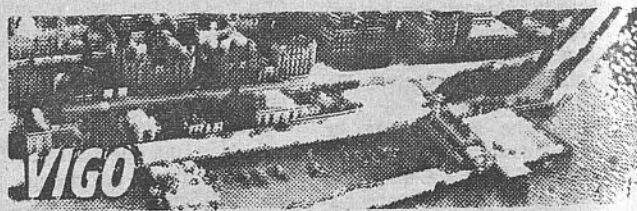
ración Municipal y el Cabildo Eclesiástico, es la puesta en marcha de la primera fase de las obras restauradoras, que siguen a la artística iluminación, que enriquece este monumento desde hace unos años.

## Gran interés internacional

La Mezquita, monumento número uno de Córdoba y uno de los más sorprendentes conjuntos histórico-artísticos de España, está en trance de recibir la distinción, trato y beneficios en consonancia con su rango y proyección mundiales. La UNESCO busca un monumento en cada país, digno de su especial protección, para fines de difusión cultural, y por todas las trazas, estos deseos pueden verse satisfechos en Córdoba, que cuenta con una singular Mezquita.

El informe español a la UNESCO sobre la Mezquita-Catedral causó sensación en los medios del Organismo y en el ámbito especializado del ICOMOX. Por eso ha sido aceptada la invitación del Ayuntamiento cordobés para que los expertos y técnicos internacionales estudien aquí la mejor fórmula para que el principal monumento de Córdoba sea restaurado de acuerdo con su propia categoría y con la noble tentativa de ofrecer a la Humanidad entera en su pureza, tan ejemplar conjunto.

F. N. CALABUIG



nor fisura, bajo la batuta del maestro Ribó, director coral del curso desde la misma fundación de «Música en Compostela».

## Cancionero de Olot y «Misterio de Elche»

El concierto, que tuvo como marco el auditorio de la Caja

de Ahorros Municipal de Vigo, consistió en composiciones del Cancionero de Olot y fragmentos del «Misterio de Elche». En uno y otro la gala interpretativa y la novedad del estreno —características familiares de «Música en Compostela»—, en una audición medida y llena de los mejores matices.

F. OTERO



## Sólo diecisiete colegios han solicitado el cierre

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sólo 17 colegios, con 1.755 alumnos afectados (la mayoría de los cuales están ya escolarizados en colegios públicos o privados), han solicitado el cierre para el próximo curso, según comunica la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, en relación con las informaciones que vienen produciéndose sobre el tema de los cierres de los colegios.

Estas peticiones de cierre son las únicas existentes en la Delegación Provincial del Ministerio, y son de fechas anteriores a la promulgación de la orden ministerial que regulaba el procedimiento para dichos cierres, no existiendo ninguna otra solicitud posterior.

El problema de falta de escolarización más acuciante ha quedado reducido a un número indeterminado de escolares de Coslada y Torrejón.

### Prosiguen los exámenes de septiembre

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con toda normalidad se vienen desarrollando los exámenes extraordinarios de septiembre en las Universidades madrileñas. En la Facultad de Medicina, como ya informamos recientemente, se han iniciado los exámenes para los alumnos libres y repetidores del plan antiguo y también para los de selectivo del plan moderno.

### Insuficientes subvenciones para centros de EGB

VALENCIA. (Cifra.) — Alrededor de 115 de los 744 centros de enseñanza reconocidos en la provincia de Valencia se han acogido a las subvenciones concedidas por el Ministerio de Educación y Ciencia para que sea impartida la enseñanza gratuita.

De los 744 centros citados, en los que imparten sus clases más de 3.500 profesionales de la enseñanza, 402 están en la capital y 342 en otras poblaciones de la provincia.

La ayuda anunciada por el Ministerio y concedida a estos 115 centros suponen alrededor de

525 pesetas por alumno y mes exigiéndose, entre otras condiciones, la total gratuidad; disponer, por el momento, de cinco unidades para la primera etapa de la Enseñanza General Básica, y comprometerse a implantar la segunda etapa en el momento oportuno.

No obstante esta ayuda, creada para subvencionar a los centros que no obtenían ingresos por alumno superiores a la citada cantidad, la Sección Social del Sindicato Provincial ha declarado a Cifra que en cierto modo se considera insuficiente, ya que una unidad escolar con 35 alumnos devengaría, por el sistema de subvención en el transcurso de los diez meses, unas 180.000 pesetas, lo que resulta insuficiente para sostener los gastos de un maestro, impuestos, seguros sociales, gastos generales del centro y otros, quedando, en consecuencia, en inferioridad económica con su clase profesional. Se espera, en consecuencia, que en el futuro sea reconsiderada la cuantía de esta subvención, de forma que resulte suficiente para cubrir los más penosos gastos, anteriormente citados.

### Funcionarán a partir de 1973

## OFICINAS COMERCIALES EN MOSCU Y MADRID

### Agrios, calzado y textiles, productos más beneficiados por el acuerdo hispano-soviético

MADRID. (Cifra.)—Los agrios, el calzado y los textiles son los tres grupos de productos que podrían verse más beneficiados por el reciente acuerdo comercial suscrito entre España y la Unión Soviética en París, según se estima en medios competentes.

Se señala a este respecto, que las posibilidades del mercado soviético son muy importantes para una serie de productos españoles que han sido incluidos en las listas indicativas anejas al acuerdo comercial.

Estas listas enumeran los productos españoles que pueden ser objeto de demanda por parte de los organismos soviéticos de importación, y han sido elaboradas en razón de las posibilidades que tales productos tienen de penetrar en aquel mercado.

### Productos ofrecidos por ambos países

Los productos principales contenidos en la lista oficial ofrecida por España son los hortofrutícolas, el aceite, conservas, turrones, vinos, tabaco, productos petrolíferos, productos químicos en general, manufacturas de la piel y del corcho, fibras textiles artificiales y naturales, calzado, productos siderúrgicos, electrodomésticos, camiones, coches, barcos, muebles y juguetes.

Por lo que se refiere a los productos soviéticos incluidos en dicha lista aneja son, entre otros, máquinas - herramientas, equipo minero, equipo y maquinaria para prospecciones petrolíferas, petróleo crudo, maquinaria para obras públicas y telecomunicación, equipos de calcular, aviones, productos derivados de

la madera, caviar, bebidas y electrodomésticos.

La amplitud de estas listas indicativas permitirá —señalan los citados medios— dotar al comercio entre los dos países de una mayor regularidad, gracias también a la existencia del acuerdo comercial firmado, y un mayor volumen, pues el comercio hispano-soviético es aún modesto en sus cifras.

En las primeras semanas del año próximo se cree podrán comenzar a funcionar en Madrid y Moscú las dos delegaciones comerciales previstas en el acuerdo, cada una de las cuales estará formada como máximo por diez personas —cifra ampliable a doce en casos especiales— con sus respectivas familias.

## A los campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud

# MAS DE CIEN MIL JOVENES ACUDIERON ESTE VERANO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Más de 100.000 jóvenes han pasado a lo largo del verano de 1972 por los campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud, cifra que se alcanza por primera vez al cabo de treinta años y que demuestra el interés creciente de los españoles por la acción campamental como instrumento de formación política y ciudadana, así como el esfuerzo y trabajo constantes de la Delegación Nacional.

Entre las actividades programadas conviene destacar la formación política, religioso-moral, cultural y deporti-

va, así como las actividades de premilitar y utilitarias o manualizaciones, seguidas todas ellas por los acampados con positivo interés y aprovechamiento.

El total de turnos, de quince días de duración cada uno, ha sido de 835, distribuidos así:

Campeonatos Nacionales.— De la OJE, 31; de Acción Juvenil para no afiliados a la OJE, 22, y de Tiempo Libre para alumnos de Magisterio, 44.

Provinciales. — De la OJE, 216; de Acción Juvenil, 179; de Asociaciones Juveniles, 324, y Campos de Trabajo, 19.

Lo que equivale a 12.525 jornadas campamentales.

Los campeonatos provinciales han albergado el mayor número de participantes, con 39.213 de la OJE; 20.245 de Acción Juvenil; 20.638 de Asociaciones Juveniles, y 1.822 de Campos de Trabajo. A los Turnos Nacionales han acudido 4.378 afiliados de la OJE, 2.085, de Acción Juvenil, y 5.690, de Tiempo Libre para alumnos del Magisterio. A estas cifras hay que añadir 6.481 dirigentes y 1.881 de personal de servicios, lo que da un número global de 102.433 acampados.

## UN PISO EN BILBAO, REFUGIO DE LA ETA

BILBAO. (Pyresa.) — La Policía de Bilbao ha descubierto en el barrio de Begoña un piso que venía siendo utilizado por algunos miembros de la organización ETA. El piso es el tercero C del número 12 de la calle Mazúspigui. En el mismo se encontraron dos cajas de municiones llenas y varias más vacías. Según parece, el piso, antes de las vacaciones de verano, era ocupado por dos maestras de Euskera. En relación con el descubrimiento de este refugio de la ETA se ha practicado la detención de una joven que pudiera estar implicada en la organización clandestina. Parece ser, asimismo, que ha confesado que el piso fue abandonado el mismo día de la muerte del guardia municipal de Galdácano. Actualmente el piso se encuentra cerrado.

### Identificada la joven detenida

BILBAO. (Cifra.) — Se conoce la identidad de una de las dos jóvenes que habitaban un piso de la zona de Begoña, considerado como «casa franca» de la ETA. Se trata de Lidia Pérez Gallego, de veintiocho años, natural de Durango, que trabajaba en una empresa bilbaína y como profesora de una guardería infantil.

La detenida ha sido puesta a disposición de la autoridad judicial. Una hermana suya se halla en prisión, por orden judicial, implicada en las actividades de la misma organización terrorista.

Lidia Pérez Gallego y su compañera de piso, otra joven que aún no ha sido localizada, conocían, al parecer, la identidad de los individuos que iban con frecuencia al mismo.

Los miembros de la ETA desaparecieron en dicha zona, dejando abandonados los vehículos que utilizaban en diversas operaciones. Ello hizo sospechar a la Policía de la existencia de un «piso franco» de la mencionada organización.

### Situación laboral en Vigo

## SE REINCORPORARON ALGUNOS TRABAJADORES

VIGO. (Pyresa.)—Continuó ayer en Vigo la inestabilidad laboral originada el sábado, día 9, en la factoría Citroën. Sin embargo, se reincorporaron ayer al trabajo las plantillas de la Empresa Flex, Alonart y Dresslock.

Frente al mercado del Calvario, un grupo de mujeres alteraron el orden y se registraron diversas manifestaciones en el cruce de las calles Pizarro, Travesía de Vigo y José Antonio, así como en otros puntos de la periferia de este municipio.

Por la tarde, en la estación marítima de la ría, a la llegada de un barco que conducía personal de la Empresa Astilleros y Construcciones de Meirá, se produjo una manifestación, siendo necesaria la intervención de la fuerza pública.

Han llegado a Vigo el Presidente Nacional del Sindicato del Metal y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, que han mantenido diversas reuniones en la Delegación de Sindicatos. Para hoy por la mañana está prevista una reunión con la Unión de Trabajadores y Técnicos y una Asamblea no oficial de Jurados de Empresa en paro.

Se practicaron, asimismo, durante el día de ayer, algunas detenciones, y fueron puestos en libertad algunos obreros y Enlaces Sindicales, que se encontraban detenidos como consecuencia de los conflictos.

Está prevista para hoy una reunión en las propias instalaciones de la Empresa Citroën Hispania entre la parte económica y los Jurados de Empresa.

### Bilbao: Jornadas de Convivencia Sindical

BILBAO. (SIS.) — El Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Vizcaya y el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos han organizado para los días 20, 21 y 22 del corriente mes unas Jornadas de Convivencia Sindical con el fin de planificar el trabajo y programa a desarrollar y fines a conseguir en la nueva etapa y actividades de los Sindicatos en Vizcaya.

A estas Jornadas asistirá el Delegado Provincial de Sindicatos,

señor Urzaiz, trabajadores y técnicos, los cuales, en sesiones de trabajo, charlas y coloquios, perfilarán programas y actividades.

Especialmente invitados pronunciarán unas charlas sobre la OIT el representante sindical de España en el alto organismo internacional de trabajo y vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Noel Zapico. Igualmente Miguel del Barrio disertará sobre cuestiones relacionadas en el Mercado Común y el desarrollo.

## AGENTES DE PUBLICIDAD

Para excelente medio publicitario de ámbito local en Madrid.

Se les facilitarán referencias y apoyo en su gestión promocional.

Posibilidad de incorporación a la Empresa, caso de interesar, una vez demostrada su capacidad de gestión.

Llamar por teléfono para concertar entrevista al 226-37-68, de Madrid.



# REGADIO PARA 22.000 HECTAREAS

BENICARLO (Castellón).—El acuerdo del Consejo de Ministros, autorizando las obras del canal del Bajo Ebro, cuyo primer tramo es de Cherta a Calig, formando parte del primer trasvase del bajo Ebro, margen derecha, permitirá el riego de 22.000 hectáreas situadas en las provincias de Tarragona y Castellón.

## Paso de los vendimiadores por la frontera

IRUN.—Ha comenzado el paso de emigrantes españoles para trabajar en la campaña francesa de la vendimia, que tiene lugar por espacio de varios meses a partir de esta quincena de septiembre. Se prevé alrededor de 10.000 vendimiadores, contra 8.000 en 1971.

## Labradores asturianos, a Holanda

OVIEDO.—Desde el aeropuerto de Asturias, y en vuelo fretado expresamente para ello, han partido con rumbo a Holanda un grupo de dirigentes y socios de la Cooperativa Agrícola de Gijón, que visitarán en aquel país granjas e instalaciones de carácter agropecuario.

Los expedicionarios regresan

a Asturias el próximo día 20 del actual.

## Crédito agrícola para Zaragoza

ZARAGOZA.—Tres nuevos créditos agrícolas, por un importe total de 15.900.000 pesetas, han sido concedidos a esta provincia por el Banco de Crédito Agrícola. Uno de los préstamos, de 8.500.000 pesetas, ha sido otorgado a la Sección de Crédito de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Maella; otro, de 4.900.000 pesetas, a la de Ateca, y el tercer préstamo, de 2.000.000 de pesetas, a la de Frescano.

## Mejora de caminos vecinales

PUENTE GENIL. (Córdoba.)

Un plan de mejoras de los caminos rurales de este término está llevando a la práctica la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, invirtiendo en él las cantidades recibidas de los organismos del Estado para paliar el paro obrero.

Son unos 100 trabajadores de campo los que, en paro forzoso por la sequía y el retraso de las habituales faenas agrícolas, se están ocupando de llevar a cabo estas mejoras de los caminos vecinales.

## Se reestructura la Cooperativa de Cervera

LERIDA.—La Cooperativa del Campo Comarcal de Cervera, cuya fundación data de 1918, bajo el primitivo denominado Sindicat Agrícola de Cervera i sa Comarca, acaba de concertar un crédito de 100 millones de pesetas en el Banco Central, al objeto de dar un nuevo impulso y orientación a sus actividades.

## PLAZA MAYOR

# De las brujas de Cernégula al congreso de San Sebastián

«Papá, verdad que este es el pueblo de las brujas?» Inevitable, reiterada y latosamente, esta pregunta es hecha por alguno de mis hijos cuando cruzamos —borear estaría mejor— Cernégula, en la carretera que, desde Burgos, va a Bilbao por Villarcayo. Más de una vez he tenido que indicar a los niños que no hicieran alusión al tema, a detenernos a tomar algo en la simpática taberna del pequeño pueblo —que, a lo mejor, cualquier día se pone de moda, pues por allí siguen buscando petróleo—, ya que parece que no les agrada se les recuerde este gratuito antecedente.

La leyenda de Cernégula, como sede y cuartel de la sabatina asamblea nocturna de las brujas del norte del país, anda muy citada en los abundantes y costumbristas libros de José María de Pereda, aunque las gentes de la Montaña de Burgos saben, desde niños, lo del espino con las ramas en cruz y algo de la misteriosa laguna o balsa cercana al caserío, de la que se proveían de agua los vecinos, hasta que, hacia los años cincuenta, el entonces Gobernador Civil, Rodríguez de Valcárcel y su original Junta Técnica —empleando medios de fortuna que algo debían tener que ver con la brujería de las cifras y su pasmosa multiplicación— les hicieron un abastecimiento normal y a pie de casa, sobrándoles ya, pues poco después vino la desbandada en estas tierras, y quedan escasos consumidores, salvo en verano, en que toda la desértica zona recibe a las familias emigrantes acrecidas y paliduchas. Cernégula está situado en una pronunciada depresión del desierto Páramo de Masa y los Altos de Dobro y Villaita, y, por allí, azotan unos cierzos y caen unas nevadas más te-

mibles que los posibles y viejos embrujos, en cuanto a helarle el ánimo al más templado y corajudo ciudadano, si cae por aquellos pagos en noche invernal.

Viene esto a relación con el ya cercano I Congreso Nacional de Brujología, que concentrará en San Sebastián a los mejores especialistas en el negocio éste, de suyo enrevesado y un tanto ausente del interés y preocupación de quienes han visto pasearse al hombre por la superficie lunar y se han quedado tan frescos y tranquilos, sin acordarse de que por «inventos» de infinito menor fuste pagaron con su pellejo, en hogueras y otros no menos ingratos tormentos, muchos «brujos» y «brujas» de épocas oscuras y alucinantes, cuando se vivía muy nutridos de miedos y flojos de conocimientos, dándose por echar la culpa de desgracias y debilidades a los «poderes negros» y a sus cómplices y enlaces fantasmales y hechizadores.

Bien está que los entendidos y expertos en brujería se congreguen, estudien y hagan luz en asunto tan oscuro, documentando con rigor y seriedad todo lo concerniente a brujas, trasgos, duendes y demás fauna, pues según Alvaro Cunqueiro, no es cosa de creer en ellas, «pero haberlas, haylas», y, en siendo así, más vale estar al tanto y alertados, y curarse en salud, pues pueden «retornar» y no precisamente a lomos de escoba, que al fin era doméstico medio de transporte, abatible con facilidad y de reducida autonomía de vuelo, si se compara con cohetes y naves espaciales.

Atendido el programa, el impalpable universo de las brujas se va a analizar concienzudamente en San Sebastián, mientras en La Concha —si el tiempo lo permite, que

no se le ve traza buena— los últimos veraneantes se terminan de tostar al sol, para luego acudir a los cines que en la ocasión exhiban películas con las tales de protagonistas, que abundan y son interesantes, aunque ya no quiten el sueño a casi nadie, ni a los niños, como reveló el reciente serial de «Embruja-da» y otros por el estilo.

Entre tantos congresos, semanas, jornadas, simposios, asambleas y reuniones para tratar de temas y cuestiones áridas y pesadas, este de los brujólogos puede ser, además de cuanto lo justifica, fuente de chistes y desahogo de humoristas, ahora que nadie corre peligro de que lo achicharren por meterse en el negocio. Claro que siempre que no entre en el campo de tiro de algún clan de «cazadores de brujas» —que éstos sí que ciertamente no han dejado de existir y colear—, aunque sus presas preferidas suelen campar por otros cotos y son seres de pelaje y condición bien distinta.

Sacar a las brujas de las chimeneas del cuento popular y de los amarillentos procesos, inquisiciones y esoterismos para analizarlas y examinarlas con rigor científico por historiadores, médicos y juristas constituyen, sin duda, tarea encomiable y de positivo valor, que se disponen a acometer durante tres días los documentados en la diversidad de un tema que, a lo que cuentan, trajo a mal traer a gentes no muy alejadas de la presuntuosa civilización atómica en que nos encontramos y en la que vaya uno a saber y jurar si las «brujas» andan sueltas con disfraz de gente corriente y moliente y son las culpables de muchos de los desaguisados que padece el mundo moderno, pues donde no se entiende poco de lo que a veces ocurre.

V. DOMINGUEZ ISLA

## SOBRE LAS JORNADAS SACERDOTALES INTERNACIONALES

# NOTA ACLARATORIA DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

## ● La responsabilidad de las reuniones corresponde a la Hermandad Sacerdotal Española

ZARAGOZA. (Pyresa).—En relación con la próxima celebración en esta capital de las Jornadas Sacerdotales Internacionales —cuya iniciativa, según la Hermandad Sacerdotal Española, fue acogida «con todo cariño» por el prelado de Zaragoza—, el arzobispo, monseñor Cantero Cuadrado, hizo ayer pública una nota aclaratoria en la que declara que «la responsabilidad de iniciativa, organización, programación y desarrollo de estas Jornadas ha sido y es asumida única y exclusivamente por la Hermandad Sacerdotal Española».

Monseñor Cantero Cuadrado precisa que la autorización que concedió para la celebración en Zaragoza de las citadas Jornadas Sacerdotales Internacionales de Oración y Estudio, estaba sometida a las siguientes condiciones: «Que dichas Jornadas se celebrarán fuera del plazo y del marco del Año del Pilar; que en el desarrollo de los temas, estrictamente espirituales y sacerdotales, se evitará toda polémica y todo enfrentamiento de carácter personal, y que «yo entendía —añade el arzobispo— que mi única intervención personal en los actos de estas Jornadas sería el mismo que adoptó el señor arzobispo de Estrasburgo, en la Asamblea de las Mayorías Silenciosas, que tuvo lugar el año pasado en dicha ciudad, a saber: la presidencia y la homilía de la misa concluyente, que figuraba como uno de los actos de estas Jornadas.»

## Respuesta al cardenal Wright

El arzobispo de Zaragoza se refiere también a la respuesta dada por él al cardenal Wright, prefecto de la Sagrada Congregación del Clero, en relación con las Jornadas citadas, y en la que explicaba los anteriores extremos, a la vez que añadía que «no había invitado ni pensaba invitar a nadie para que asistiera a este Congreso, a un que recibiría —agregaba el arzobispo— con los brazos abiertos a los cardenales, arzobispos y obispos que tuvieran a bien asistir y tomar parte en el mismo».

Por último, monseñor Cantero Cuadrado reitera la afirmación contenida en la última parte del comunicado de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, en el sentido de no estar autorizadas ni respaldadas las mencionadas Jornadas por la Conferencia Episcopal. Alude finalmente el arzobispo de Zaragoza al gozoso cumplimiento de «las indicaciones y deseos que le llegan de nuestro amadísimo Santo Padre».

monseñor Romero de Lema, se reunió en Madrid la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades, a la que asistieron los miembros de la misma, señores obispos de Murcia, Salamanca, Málaga, Segovia, León, obispo-vicario capitular de Santiago y los auxiliares de Barcelona y Pamplona.

En dicha reunión se dictaminaron diversos asuntos, entre ellos, los siguientes:

Aprobación de la creación del Instituto de Ciencias Humanas de Salamanca, como obra conjunta de las dos Universidades (la civil y la pontificia) de aquella ciudad.

En relación con las conclusiones de la Asamblea Conjunta, cuyo estudio y aplicación fueron encomendadas a esta Comisión, se aprobó el esquema de un documento sobre la «promoción de vocaciones al ministerio sacerdotal».

La Comisión de Seminarios y Universidades celebrará de nuevo reunión corporativa los días 10 y 11 del próximo noviembre.

## Mensaje del Papa al vicario general castrense español

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Pablo VI ha dirigido un mensaje de felicitación al vicario general castrense de España, monseñor José López Ortiz, arzobispo de Grado, con ocasión del I aniversario de su ordenación sacerdotal.

En su mensaje, el Papa elogia la piedad, la prudencia y la labor pastoral que el prelado español ha desarrollado, primero, como obispo de Tuy, y luego, como vicario general castrense.

## Reunión de la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades

MADRID. (Cifra).—Bajo la presidencia de su titular,

## Pablo VI: «La Eucaristía como centro de la comunidad»

CAS TELGANDOLFO (Italia). (Efe).—Al tema de la Eucaristía como Sacramento, centro de la Iglesia, y en torno al cual debe reunirse la comunidad local para recibir de él su energía espiritual, volvió a referirse el Papa Pablo VI en su habitual discurso a los fieles, reunidos el domingo en el patio de la residencia estival pontificia de Castelgandolfo.

El Papa, que recordó su viaje a Udine, formuló votos por una feliz conclusión de los trabajos del Congreso Eucarístico Nacional Italiano, donde estuvo representado por su enviado especial, el cardenal Poma.



LERIDA

# NOVEDADES EN LA FERIA AGRICOLA DE SAN MIGUEL (ESTAN REPRESENTADAS TODAS LAS FRUTAS NO AGRIAS DE NUESTRO PAIS)

● Este año, una mayor presencia de la ganadería

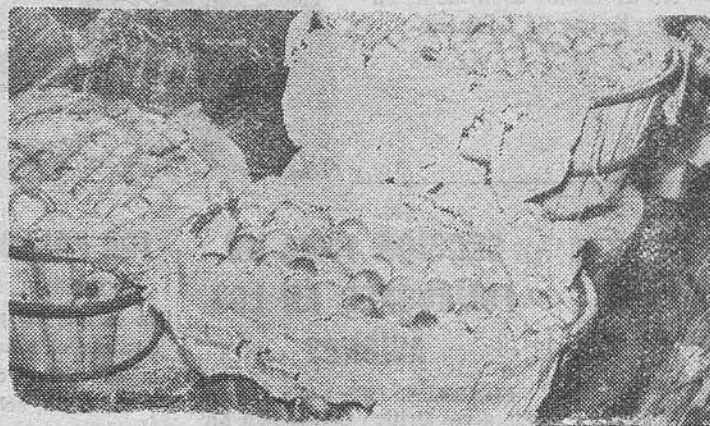
LERIDA. (De nuestro enviado especial.) — El pasado sábado abrió sus puertas la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, en Lérida. Esta Feria, la única de España autorizada por el Ministerio de Comercio, a nivel nacional, para las frutas no agrias, ha llegado ya a su 18 edición. Para hablarnos de ella y de los objetivos que se propone, nos hemos puesto en contacto con don Juan Manuel Nadal, director de la Feria y presidente de la COSA leridana.

—¿Qué fines se han propuesto con la organización de este certamen?

—Sobre todo, la promoción de la fruticultura española. El objetivo de este certamen no es otro que dar a conocer a los técnicos y a los hombres del campo las nuevas tendencias en cultivos y técnicas, y ofrecer las novedades más avanzadas en todos los aspectos y sectores del campo. Nos visitan agricultores de toda España que acuden al certamen en busca de una mejor orientación.

—¿Cuáles son las principales novedades de este año?

—La Agrupación Nacional de Frutas Varias del Sindicato Nacional de Frutos, presenta en el pabellón un exponente de todas las variedades españolas, inclui-



dos los productos subtropicales.

Otra novedad es la gran importancia que este año damos a la ganadería Lérida, como toda España, está necesitada cada vez más de la presencia creciente del ganado. Ejemplos de esta inquietud son el Concurso Nacional de Rendimiento de Ganado Porcino, que nos da la oportunidad de presentar en la Feria una expansión de canales de cerdo, y el Concurso Morfológico Nacional de Porcino y Ovino, con la presencia de 500 cabezas de ganado.

A la maquinaria agrícola hemos dedicado 11.000 metros cuadrados y contamos también con un pabellón dedicado a las industrias de Lérida en todos sus aspectos.

—¿Van a celebrarse jornadas de estudios?

—Habrá un día dedicado al estudio de los problemas del manzano, con diez conferencias. Otro día se dedicará al estudio de la agricultura del futuro. En diferentes jornadas se tratará de las técnicas y de la comercialización, de gran trascendencia, ya que como usted sabe producir es fácil, pero vender resulta difícil.

—De cara a la exportación, ¿qué importancia tiene esta feria frutera?

—Es una ocasión importante para el conocimiento de nuestra fruta. Además, la Feria Frutera de San Miguel es la encargada de llevar la representación de nuestras frutas no agrias a las ferias de alimentación de Europa.

Rafael CONTRERAS



## De la teoría a la práctica

Hace unos días, el Ministro de Agricultura hizo unas declaraciones a ARRIBA, en las que expuso a nuestro compañero Diego Carcedo la filosofía que en estos momentos inspira a este Departamento y mostró su optimismo respecto al futuro del campo español.

Refiriéndose a las numerosas disposiciones oficiales que en estos dos años han emanado del Ministerio de Agricultura, el señor Ministro dijo que en la nueva etapa que se abre hay que "explorar, poner en marcha todo el potencial que nos proporcionan esas disposiciones".

Pasar de la teoría a la práctica no es nada fácil, ni depende sólo de la Administración central. Las provincias y sus agricultores, si de veras quieren evolucionar, deberán sentirse desde ahora protagonistas del desarrollo.

## Inversiones públicas en agricultura

Bajo el título «Las inversiones públicas en la agricultura: ¿cómo repercuten los millones que se gastan?», ha publicado la revista «Tria» un interesante trabajo de don Fernando Sanz-Pastor. He aquí algunos datos que hablan por sí solos:

«En un 84,34 por 100 se han cumplido las previsiones para inversiones agrarias durante el período 1968-1971. La previsión inicial para ese período arrojaba un total de 91.718 millones de pesetas —84.650 en inversión real y 7.068 en subvenciones—, mientras que la obra certificada hasta fin de 1971 ha totalizado 77.363 millones —72.442 de inversión real y 4.920 de subvenciones.

Por sectores, el que en mayor proporción superó las previsiones fue el de investigación científica y técnica, con un porcentaje del 108,98, ya que la cifra prevista era 436 millones de pesetas y se alcanzaron los 475. Por el contrario, en el sector de mejora del medio rural sólo se invirtieron en el período mencionado 605 millones de pesetas, cuando las previsiones habían sido de 1.200, con lo que se da un porcentaje del 50,41.»

R. C.

## UN PASO IMPORTANTE

# NORMALIZACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Varias veces hemos recogido en estas mismas páginas la preocupación del Gobierno por hacer ver a cuantos se enfrentan con un mercado cada vez más exigente la necesidad de prestar mayor atención a la calidad de nuestros productos.

En este sentido, es de gran importancia el reciente decreto publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de 26 de agosto, sobre normalización de productos agrícolas en el mercado interior como paso fundamental para corregir determinados defectos de los circuitos comerciales, garantizar e informar al consumidor de la calidad de los productos que adquiere y orientar la producción por cauces cualitativos. Este interés se recoge en los Planes de Desarrollo, donde se expone como medida de política agraria la necesidad de elaborar normas de productos agrarios para su progresiva obligatoriedad en el comercio.

Por otra parte, el citado decreto ha considerado la necesidad de

que las medidas de intervención del FORPPA se realicen con prioridad sobre productos normalizados, especialmente en las categorías inferiores.

## Normas internacionales

Para esta normalización van a tenerse en cuenta los estudios que sobre evolución de la calidad y tipificación de productos agrícolas realicen los diversos Departamentos interesados y la Organización Sindical, así como las circunstancias de su producción y comercialización. Igualmente se tendrán en cuenta las normas internacionales elaboradas por aquellos organismos que vienen dedicando sus esfuerzos a esta función de la comercialización de productos agrícolas y que se aplican en el comercio internacional.

Para que esta atención quede garantizada, las normas que se

han dictado cuentan con el respaldo de las estructuras administrativas de inspección y control de los Departamentos de Agricultura y Comercio, en el ámbito de sus respectivas competencias.

El consumidor, de cuyo desamparo tantas veces nos hemos quejado, comienza a pesar en la marcha de los mercados. Por otra parte, el agricultor que, unas veces por descuido y otras por ignorancia, no ha estado a la altura de las exigencias de los mercados, tendrá en adelante una pauta que seguir.

Esta y otras disposiciones que han ido apareciendo en los últimos tiempos, nos van acercando cada día más a lo que debe ser una agricultura de cara al futuro, pero hace falta que sean aceptadas por la conciencia de todos, rompiendo con moldes tradicionales.

La agricultura española necesita, más que nada, soluciones.

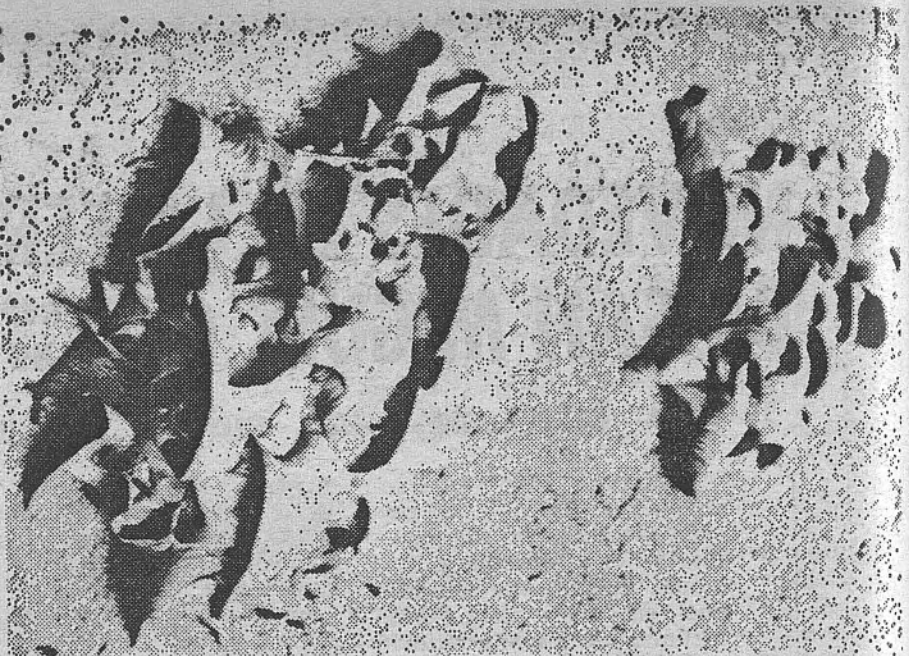
NITRO





## NIDOS DE AVISPAS

La industria del hombre no hubiese sido, posiblemente, capaz de tanta filigrana. Lo que parece adorno plateresco, artístico relieve de un artista refinado, no es más que dos nidos de avispas colgando de la fachada de un edificio de Llanos de Aridane, en la isla de la Palma



## ABDICA EL REY DE LA ISLA DE LOS COCOS

**ISLA DE LOS COCOS.** (Efe, Reuter.)—El nuevo Gobierno «neofeudal» de la Isla de los Cocos, situada en el Océano Índico, ha finalizado repentinamente, al conferir sus poderes al rey sin corona John Clunies-Ross al Gobierno australiano en una declaración de cuarenta y cuatro palabras.

La abdicación de Clunies-Ross de la autoridad de su dinastía sobre la isla, que fue conferida por la Reina Victoria hace ciento cuarenta y cinco años a sus antepasados, ha tenido lugar tras las reuniones celebradas ayer y hoy con el ministro australiano de Territorios Externos, Andrew Peacock.

En un discurso pronunciado en la oficina del representante del Gobierno australiano, Clunies-Ross, ha dicho: «En la confianza de que los intereses de los isleños pueden ser bien servidos por otros medios y que la larga integridad de la comunidad insular puede ser protegida por otros medios, he tomado esta decisión.»

Los periodistas australianos que han llegado a la isla con Andrew Peacock han afirmado que Clunies-Ross hizo su

declaración mostrando en su voz viva emoción.

Clunies-Ross se desplazó desde su residencia a las oficinas del Gobierno para hacer el anuncio como gesto simbólico de aceptación de la autoridad australiana.

Clunies-Ross, que es el principal propietario de tierras de la isla, fue sometido a duras críticas a raíz de un informe secreto del Gobierno australiano, que calificaba la situación en la isla como de «neofeudal».

El informe precisaba que los 490 habitantes de la isla vivían como esclavos, e incluso pagaban con un dinero especial que sólo tenía validez en el almacén propiedad de Clunies-Ross.

Clunies-Ross ha intentado guardar la total soberanía de la isla, que se halla situada casi en el Ecuador.

Los periodistas australianos que han acompañado al ministro australiano han informado que Clunies-Ross, descalzo y con la daga, símbolo de la autoridad de la isla, colgada al cinto, ha ido a la oficina del representante de Australia en la isla y ha puesto fin al gobierno que su familia ha ejercido desde el año 1827.

## SECCION PARA NO FUMADORES EN LOS AVIONES

**LONDRES.** (Efe.)—La compañía aérea British Caledonian Airways ha anunciado hoy que a partir del próximo mes la sección delantera de sus aviones en vuelo ya desde las Palmas, Tenerife y Trípoli, irá destinada exclusivamente a los no fumadores.

A la hora de obtener el billete los pasajeros deberán decidir si prefieren ir en la parte delantera o en la parte posterior reservada a los fumadores.

En principio sólo serán aisladas algunas filas de asientos, pero si la idea se hace popular la sección se extenderá, según ha explicado un portavoz de la compañía.

## ROBAN LOS TUBOS DEL ORGANO DE UNA IGLESIA

**CORRIENTES** (Argentina). (Efe.)—Autores desconocidos penetraron en la iglesia de Jesús Nazareno, de esta ciudad, y se llevaron los tubos del órgano del templo, según se supo hoy viernes.

## 100 PALABRAS EN LA DIRECCION DE UNA CARTA

**LONDRES.** (Efe.)—Una carta, con una dirección de 100 palabras, en la que no se precisaba el destinatario, llegó ayer por fin a su destino, el señor Houlden, de sesenta y cuatro años, que vive en la Top Street de la localidad de Oldham.

La carta, echada en Rochdale, condado de Lancashire, llevaba en el sobre toda la información posible que ha resultado suficiente.

«A Mr. Houlden (me he olvidado de sus señas). Es en Greenacres. Hay una taberna llamada «El Cementerio» en la esquina (está en frente del verdadero cementerio, por eso la llaman así). Pero han cambiado el nombre de la taberna y lo he olvidado.»

A continuación el sobre, que paradójicamente contenía la indicación de correos, daba más datos. «Creo que Holden está en la guía telefónica, pero no sé el número. Tiene un hijo llamado Tony que bebe en esa taberna y se coloca a la derecha de la barra, de pie. Su padre trabaja para Mitchell's; tiene parientes cerca de Stoke y se llaman Alicia y Billy Pent. Tiene un coche «Skoda». Es en Greenacres, Oldham, Lancashire.»

Erit Norman, jefe de Correos de Oldham, manifestó ayer noche que lo habían tomado como un reto. «La carta» fue entregada un día después de su franqueo.

## SE NECESITAN MADRES

**VIGO.** (Pyresa.)—El «Boletín del Obispado» de Tuy ha hecho público un llamamiento a las mujeres con vocación de madres para atender a los niños que se encuentran en las «aldeas infantiles».

Las candidatas deben reunir, entre otras condiciones, ser solteras o viudas, una edad comprendida entre los treinta y los cuarenta años y no tener hijos propios.

Las madres de «las aldeas infantiles» cobran por mensualidad, tienen seguro, vacaciones, un día libre a la semana y retiro.

## UN TERNERO BICEFALO EN EL MATADERO DE SEVILLA

**SEVILLA.** (Cifra.)—Un ternero de dos cabezas, totalmente formado, ha sido extraído del vientre de una vaca de la ganadería del marqués de Soto Hermoso en el matadero municipal de esta ciudad, si bien el animal ya estaba muerto.

La res había sido llevada al matadero en unión de otras más para su sacrificio, pero al reali-

zar su tarea el matarife comprobó que tenía en su vientre, casi a punto de nacer (pues se calcula que le faltaban tan sólo unos días), un becerro bicefalo.

Lógica curiosidad despertó la noticia entre el personal del matadero y en los medios allegados al sector ganadero, lamentándose que no se hubiera llegado a tener vivo el animal.

## ARGENTINA: UN OVNI «VIGILABA» LA BASE NAVAL

**RIO GALLEGOS** (Santa Cruz, Argentina), 16. (Efe.)—Un objeto volador no identificado fue visto por varias personas en esta ciudad del sur de la Argentina posado sobre un campo cercano a la base aérea de la Marina de guerra.

Se pudo establecer que las apariciones del objeto fueron varias y en la última de ellas los testigos lo vieron posado en un predio cercano a la base aereo-

naval.

Inmediatamente comunicaron la novedad a las autoridades de la aviación naval y a las de la base de aeronáutica.

Dos aviones —uno de cada base— salieron a reconocer el lugar y localizar al ovni, que despegó rápidamente al acercarse los aviones militares, desapareciendo ante el asombro de numerosos testigos y del personal de las bases aéreas.



## TRABAJOSO AHORRO

Al menos por la expresión de los dos pequeños, que se las ven y se las desean para subir al mostrador las botellas llenas de la calderilla que sus padres han ahorrado desde el día de la boda. Los 900 dólares acumulados por el matrimonio de Carolina del Norte pasarán a engrosar la cuenta bancaria de los niños



## EL «CASO ARANDA», TEMA ELECTORAL

### ● El chantajista proisraelí se entrega a la justicia

PARIS, 18. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Gabriel Aranda, el alto funcionario francés que ha provocado el escándalo en los medios políticos de la mayoría gubernamental, se entregó hoy, finalmente, a la Justicia, tras decidirse su búsqueda por la Policía, en virtud de una denuncia «contra x». Se trata de una fórmula procesal, puesto que la Justicia sabe perfectamente que Aranda es el responsable de la divulgación de los documentos, así como del hecho de haberlos retenido cuando pasaron por sus manos. Pero, hasta la fecha, el juez no dispone de ninguna prueba oficial, ni de la declaración ante él de ningún testigo.

Mientras la Policía intentaba descubrir su paradero, Aranda había hecho nuevas revelaciones sensacionalistas al acusar a un prefecto, a un diputado perteneciente a la mayoría parlamentaria y a un tesorero del Partido mayoritario UDR de graves faltas o delitos. Amenazó además con continuar la tarea emprendida, sin tener en cuenta otras consideraciones que la de su propia conciencia: «No quisiera morir diciéndome que he sido un cobarde», ha declarado.

### La oposición aprovecha el «caso Aranda»

Lo cierto es que Aranda ha abandonado el increíble chantaje por medio del cual pretendía someter al Gobierno francés, bajo la amenaza de revelaciones escandalosas, a suspender los envíos de aviones de combate a Libia. En estas condiciones, los comentaristas políticos se interrogan cuáles pueden ser las motivaciones profundas que han impulsado a Gabriel Aranda a actuar como lo ha hecho.

Algunos sospechan que participa en una vasta operación de política interior, que tiende a crear dificultades a la mayoría en vísperas de las elecciones legislativas. Otros creen que ha actuado como un hombre íntegro, movido solamente por su conciencia. Pero en este último supuesto, ¿por qué debería emplear los medios excepcionales que emplea, en vez de seguir las vías de la justicia?

Las reacciones en pro y en contra no se han hecho esperar, y la Prensa se ocupa profusamente del asunto. Numerosos periódicos, sobre todo los que apoyan al UDR, se indignan por el proceder de Gabriel Aranda, afirmando que el primer deber de un funcionario es el de la lealtad. En cambio, los de la oposición se sirven del escándalo provocado por él para arremeter contra el Gobierno. Sea como fuere, el asunto Aranda es, sin duda, de extraordinaria utilidad para la oposición, y tanto el líder socialista Mitterrand, al decir que «la V República bate el record de los escándalos», como el presidente del grupo comunista de la Asamblea Nacional, Ballanger, al solicitar que se persiga judicialmente a las personalidades comprometidas en ellos, se sirven de él con vistas a la campaña preelectoral que ahora se inicia.

### Messmer: «Es una operación política»

PARIS, 18. (Efe.)—«El "affaire" Aranda es una operación de carácter político ma-

nifiesto», declaró esta mañana el primer ministro francés Pierre Messmer.

El jefe del Gobierno, entrevistado por la emisora Radio RTL (Radio Tele-Luxemburgo), afirmó que Gabriel Aranda, ex colaborador del ex ministro Chalandon, obró en contra de la ley y en contra de la moral. «Si el señor Aranda es realmente el justiciero que pretende, la única actitud posible es el responder a la convocatoria del juez entregándole los documentos en su posesión. La Justicia cumplirá con su deber y estoy seguro que lo hará».

El primer ministro censuró la actitud de toda persona, funcionario en un Gabinete ministerial o en cualquier empresa privada, que utiliza su cargo para apoderarse de fotocopias de documentos que juzgue interesantes para constituir un «dossier». «Es inmoral», manifestó.

En relación con la eventual anticipación de las elecciones legislativas previstas para la primavera del año próximo, el primer ministro no es partidario de adelantar los comicios, «salvo si existe una razón mayor».

### Alza de precios

Los franceses se muestran particularmente inquietos ante la subida de precios, según se desprende de un sondeo efectuado por la SOFRES (Sociedad Francesa de Investigaciones y Encuestas mediante sondeos) que publica esta mañana el diario conservador «Le Figaro».

«La preocupación número uno de los franceses es indiscutiblemente el alza de precios. Los aumentos del gas, la electricidad, el tabaco y, generalmente, de los productos alimenticios (pan, carne, fruta, legumbres, leche) es considerado como el acontecimiento más importante de los últimos meses. La ineficacia del Gobierno para hacer frente a estas alzas de precios preocupa», comenta el citado matutino al publicar los resultados del sondeo.

# HOY SE INAUGURA LA XXVII ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

## Han sido adoptadas extraordinarias medidas de seguridad

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Desde que, hace doce años, Fidel Castro y Nikita Khrushchev decidieron acudir a aquella Asamblea General de las Naciones Unidas, no han vuelto a verse medidas de seguridad tan extraordinarias como las que ahora han convertido el nido de la paz neoyorquina en una especie de baluarte dispuesto a rechazar a cualquier enemigo.

Durante las próximas trece semanas, en el transcurso de la XXVII Asamblea General del organismo internacional, incluso, los delegados —y esto por primera vez— deberán identificarse a la entrada del recinto, por medio de nuevas tarjetas en las que, amén del nombre y título, también aparece la fotografía del diplomático, las credenciales de los periodistas están siendo pasadas por el tamiz del FBI y de la CIA e, incluso, los corresponsales veteranos, conocidos por todos los guardias «azules», deben enseñar ahora su tarjeta de acreditación a los agentes de la seguridad.

### Cámaras de TV de control remoto

En el interior del recinto de la ONU han sido instaladas cámaras de televisión —como si se tratara de un Banco, de un supermercado o de un gran almacén—, a fin de poder observar por control remoto toda entrada y salida.

Un contingente especial del Servicio Secreto ha sido enviado a Nueva York desde Washington para cooperar con la Policía neoyorquina en la protección de las delegaciones, ya sea el cuerpo diplomático permanente acreditado aquí o delegados, incluidos las decenas de ministros de Asuntos Exteriores que los 132 Estados miembros enviarán a la Asamblea general.

Dentro del rascacielos de la paz —donde la seguridad debe ser asumida por las fuerzas del orden del propio Organismo internacional, y no por el «país anfitrión», es decir, los Estados Unidos— se están redoblando las precauciones, rebuscando en los pasillos y en las salas.

### El tema del terrorismo

Tan extraordinarias medidas de precaución se deben, en parte, a los actos terroristas que el mundo ha tenido que lamentar en estas últimas semanas. El temor de que se puedan repetir aquí es tanto mayor cuanto que en estos últimos días, un número de diplomáticos —especialmente árabes— ha recibido amenazas contra su vida.

De hecho, tal gravedad se atribuye al terrorismo, que más y más se expande, como una plaga sobre la faz del planeta, que a petición del secretario general, Waldheim, este tema será discutido en el curso de la nueva Asamblea general. Los Estados Unidos parecen querer respaldar vigorosamente la iniciativa de Waldheim, proponiendo nuevas y severísimas medidas contra aquellos países que ofrezcan asilo a quienes cometen actos de terrorismo, incluido el desvío y secuestro de aviones. Pero el hecho, que no deja de ser tan curioso como algo paradójico, es que buen número de delegados parece temer ahora que el mismo debate sobre terrorismo, que se entablará aquí en los próximos días, pueda provocar atentados contra las Naciones Unidas al «caldear» aún más el ambiente y exacerbar las pasiones.

### Orden del día

NACIONES UNIDAS, 18. (Efe.)—En el orden del día de la XXVII sesión de la Asamblea general se incluyen, en un total de 99, los siguientes puntos:

- Actividades de la ONU durante el pasado año.
- Desarme general.
- Situación de Oriente Medio.
- Eliminación del colonialismo.
- Proyecto soviético sobre

Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha presentado hoy en un informe a la Asamblea general la panorámica más pesimista sobre Oriente Medio desde hace cinco años.

Waldheim declaró que, «a pesar de nuestros continuados esfuerzos, no ha sido posible realizar ningún progreso substancial» en la misión del embajador Gunnar Jarring, mediador en el conflicto árabe-israelí.

El informe del secretario general obedeció a una solicitud de la Asamblea el pasado año. Por una resolución de los 132 países miembros se pidió a Waldheim que comunicara el «progreso» de la misión.

«Como puede verse por las declaraciones públicas de las partes, no parece que por el momento exista una base en la que se haya convenido para celebrar conversaciones bajo los auspicios del embajador Jarring», dijo Waldheim.

## ANALISIS

### Difícil temario de la ONU

En la conferencia de Prensa con que Kurt Waldheim prologó hace exactamente una semana la apertura de la XXVII Asamblea General de las Naciones Unidas, el sucesor de U Thant no se mostró muy optimista. Todos los problemas de nuestro globo se encuentran acumulados explosivamente en las noventa y nueve cuestiones que constituyen el temario de la actual sesión a orillas del Hudson. Waldheim declaró que no había recibido respuesta a su oferta de buenos oficios en la guerra de Vietnam. En cuanto al conflicto de Oriente Medio, hasta el nombre de Gunnar Jarring, el misionero de la ONU designado por U Thant, ha sido olvidado.

Hace un año, al abrigo del alto el fuego en el Canal de Suez, se confiaba en que el diplomático sueco pudiera reanudar su tarea. Desde entonces, no sólo han resultado inútiles sus desplazamientos a Nueva York, sino que la misión de los «cuatro sabios» de los países africanos concluyó en el fracaso. La negativa de Israel a dar cumplimiento a la resolución 242 del Consejo de Seguridad, que propugnaba la retirada israelí de los territorios árabes ocupados, paralizó toda iniciativa. Hoy, después de las timidas esperanzas de una aproximación a una paz negociada, tras los esfuerzos del Presidente Sadat, la situación ha empeorado dramáticamente: las feroces represalias israelíes contra el Líbano y la justificada preocupación por la continuación de estos raids belicosos, hacen temer la agravación de la crisis y alejan cualquier posibilidad de suavización de las posiciones respectivas. La beligerante frase de Abba Eban —«la paz ha pasado a segundo término»— y el veto de Estados Unidos en el Consejo de Seguridad a la petición de condena de Tel Aviv por su agresión pesarán en los debates de esta XXVII sesión. Debates que prometen ser clamorosos. La misma atmósfera del «2000» de cristal de Manhattan, con sus precauciones policíacas —Kurt Waldheim ha revelado que los embajadores de los países árabes en la ONU son objeto de amenazas—, constituye el reflejo de la tensión con que hoy se inauguran las tareas de un organismo que nació irónicamente bajo aquella frase pronunciada el día que concluyó la guerra contra el Japón: «Desde hoy, y en todo el mundo, ondean las banderas de la paz y la libertad.» Ya lo estamos viendo...

Tampoco se percibe el arco iris en el cielo de Vietnam. Si en Indochina restan algunas probabilidades de silencio de las armas se deberá al heroísmo con que los soldados sudvietnamitas han roto la ofensiva comunista —no sólo han recuperado Quang Tri, sino que ayer han rebasado la destruida ciudad y empujan a las tropas norvietnamitas hacia la línea desmilitarizada que cruzaron en abril— y al innegable éxito de la «vietnamización», que negaban los desinformadores habituales y los vietcong de cuota. Esto, y los acuerdos a que llegaron Breznev y Nixon en Moscú, influirán en el deshielo de las exigencias comunistas en la conferencia de París? En todo caso, la ONU ha quedado marginada, como lo viene siendo en las conversaciones SALT.

Esta constancia de impotencia en las grandes decisiones responde a que suele olvidar que los intereses y directrices de las grandes potencias son los que agravan o resuelven las crisis. Será lógico o no, pero es así. Norteamérica, la Unión Soviética, y China, Gran Bretaña, Japón y Francia secundariamente, hacen la política del mundo. La ONU tomará constancia de las posiciones de los demás países en las semanas de discursos que rellenan el debate general.

J. L. GOMEZ TELLO



ANTE LA INVASION DE ASIATICOS

## LONDRES PEDIRA AYUDA A LA ONU

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, entonará en la inmediata Asamblea General de las Naciones Unidas el SOS de Inglaterra ante el problema que se le presenta con la expulsión de Uganda de los 55.000 asiáticos con pasaporte «british». La XXVII magna reunión de la ONU se iniciará hoy, y una semana después, cuando el ambiente se haya caldeado, el ministro inglés hará su dramático llamamiento a la sensibilidad de la comunidad internacional en busca de apoyo contra las severas demandas del Presidente Amin.

Un portavoz de la delegación inglesa que acompaña a sir Alec a Nueva York ha adelantado que el responsable de los asuntos exteriores británicos solicitará «la urgente ayuda de todas las naciones para conseguir que el general Amin extienda la fecha del ultimátum fijado para la salida de Uganda de los británicos y que los asiáticos expulsados reciban la debida compensación por el abandono de sus propiedades».

### El ejemplo de Uganda

Londres necesita ganar tiempo como sea con el fin de colocar entre sus amigos el regalo de asiáticos que a toda prisa le factura el Presidente Amin. «Sir Alec solicitará también en la ONU la colaboración internacional para repartir entre varios países a gran parte de los asiáticos que se ven forzados a abandonar Uganda», añadió el portavoz de la misión británica que viajará el próximo martes a Nueva York.

Mientras el Gobierno se mueve aceleradamente para amortiguar el golpe asestado por el general Amin, los súbditos de Su Majestad en Uganda siguen empaquetando los enseres. Los primeros en salir han sido los asesores militares, a quienes el Presidente quiso poner fuera de las fronteras por «estar preparando la invasión del país».

La expulsión de los británicos de Uganda podría ser el primer eslabón de una larga cadena de hasta 300.000 personas, si otros países del subcontinente asiático o africanos se decidieran a seguir el ejemplo del general Amin. En Kenia hay 50.000 pasaportes «british» y en Tanzania 20.000. En la India están registrados 25.000. Si llegaran a ser puestos fuera de sus patrias de adopción no tendrían más salida que embarcarse hacia estas islas superpobladas ya de «no blancos».

### Primera expedición

STANSTED (Inglaterra), 18. (Efe.) — El primer grupo de asiáticos evacuados de Uganda ha llegado esta mañana al aeropuerto de Stansted, en el condado de Essex, donde lo esperaban más de un centenar de periodistas y representantes de cuarenta organizaciones de caridad.

### PERFIL

## IDI AMIN DADA

La figura del Presidente de Uganda es cada día más controvertida, y sus decisiones cada vez más criticadas. Antiguo boxeador, de religión musulmana en un país de mayoría cristiana, llegó al Poder en enero de 1971, derrocando con un golpe de Estado al entonces Presidente izquierdista Milton Obote. Durante ese mismo año, Amin visitó tres veces Israel, mientras el mundo africano le mantenía en ostracismo, consiguiendo la presencia de 60 instructores militares y varios centenares de asesores técnicos israelíes. A todos ellos los expulsó el pasado abril, tras estrechar lazos de amistad con Libia y Sudán.

Su medida más popular, sobre todo en Londres, fue la tomada el pasado agosto «tras un sueño inspirado por Dios»: expulsar del país a todos los asiáticos, muchos de ellos con pasaporte británico. Justamente, la llegada a Londres del primer grupo de estos expulsados coincide ahora con la denuncia de una invasión por parte de Tanzania, país con el que Uganda ha mantenido tensas relaciones tras el derrocamiento de Obote, amigo de Julius Nyerere.

En los últimos meses, Idi Amin ha derrocado un elevado número de supuestos



«complots» que tendrían por objeto derribarlo del Poder.

Tiene Amin cuarenta y siete años, y goza del apoyo del Ejército. Su actual campaña de «africanización del país» la mueve, asegura, el intento de sanear la economía. Amin procede de la tribu de Kakwa, establecidos al norte del país. «Posee» cuatro esposas. Su carrera militar ha sido vertiginosa, desde la independencia de Uganda, en 1962: en tal fecha era sargento, al año siguiente, comandante, coronel, un año más tarde, y general en 1968. Amin había servido en el Ejército inglés en la segunda guerra mundial, y participó en Birmania y en Keria contra el Mau Mau.

Mide casi dos metros de altura y pesa cien kilos.

# SUPUESTA INVASION TANZANA DE UGANDA

- Dar es Salam y Londres niegan toda injerencia en el país de Amin
- Al parecer, habría sido un levantamiento de los propios ugandeses

KAMPALA, 18. (Efe-Reuter, Upi-AP-AFP.)—Un portavoz militar de Uganda, ha declarado hoy que han sido recuperadas tres aldeas del suroeste del país ocupadas ayer por una fuerza invasora de Tanzania.

Uganda ha rechazado la invasión en Mbarara, ciudad con guarnición, situada cerca de la frontera tanzana, y ha utilizado fuerzas aéreas, paracaidistas, infantería y unidades armadas en la batalla, según informa hoy un portavoz militar.

El portavoz dijo que nueve ugandeses y 25 atacantes, de los que tres fueron identificados como israelíes, resultaron muertos en la lucha, en Mbarara, a 250 kilómetros al suroeste de Kampala. No hubo información alguna sobre las otras tres ciudades de las que se dijo anoche, habían caído en manos enemigas.

### Prisioneros y bombardeo

Entre los prisioneros figura un capitán apellidado Oyili, primo del ex presidente Milton Obote, que ha sido trasladado al domicilio del Presidente Idi Amin para someterlo a interrogatorio.

En Kampala han sido puestos en libertad catorce británicos que habían sido detenidos ayer, aunque es probable que sigan detenidos algunos más.

La Policía controla todas las carreteras que conducen a Kampala, en las que les exige la identificación a todos los europeos y asiáticos.

Por lo demás, la vida en Kampala es hoy normal.

Un avión ugandés bombardeó hoy una ciudad del norte de Tanzania, llamada Bukoba, y han resultado muertas cuatro personas, según fuentes del Gobierno de Dar-Es-Salam. Añadieron que se creía que las bombas cayeron en la plaza del mercado.

### Tanzania niega su intervención

En Dar-Es-Salam, entre tanto, el Gobierno de Tanzania ha negado repetidamente que sus fuerzas regulares hayan pasado a Uganda. Entre los observadores se especula sobre la posibilidad de que la fuerza invasora esté compuesta por rebeldes antigubernamentales y refugiados ugandeses huidos a Tanzania después del golpe de Estado de 1971, que estableció en el Poder al general Idi Amin.

El jefe de las Fuerzas de Defensa Popular de Tanzania, general Sam Hargai Sarakikya, ha desmentido categóricamente el anuncio hecho por Radio Uganda, en el que se decía que más de un millar de soldados de Tanzania habían invadido el país.

### Testimonio de evacuados

LONDRES, 18.—Tanzania no a invadido Uganda, según han manifestado hoy los asiáticos llegados al aeropuerto de Stansted en el primer vuelo de la evacuación de expulsados.

Los combates que se desarrollan en aquel país, según la versión expuesta por los recién llegados a los más de cien periodistas que esperaban la llegada del



avión, tienen lugar entre unidades del Ejército y población civil disidente del Presidente Amin.

Una de las familias de asiáticos relató que el autobús en que se trasladaron al aeropuerto en Uganda fue detenido ocho veces por las tropas y en una de ellas fueron completamente desvalijados los pasajeros.

### Denuncia ante la ONU

En un telegrama dirigido al secretario general de las Naciones Unidas —cuyas copias del mismo han sido enviadas al presidente de la Organización de la Unidad Africana (OUA) en Rabat, y al secretario general de esta Organización, en Addis Abeba—, el Gobierno de Kampala pide a Kurt Waldheim, «informe al Consejo de Seguridad y a los Estados miembros de la ONU del ataque absolutamente no provocado de Tanzania contra Uganda».

El telegrama precisa que a las 6,30 (hora española), las tropas de Tanzania se encontraban a 15 kilómetros dentro de territorio ugandés, y que proseguían su avance, después de haber dominado a los cinco policías y a los dos militares de guardia en la aldea fronteriza de Mukutula.

### Acusación a Gran Bretaña

El Presidente Idi Amin también acusó a Inglaterra de intentar enviar tropas a Uganda para apoyar a los soldados tanzanos que, según Amin, han invadido Uganda.

Radio Uganda citó al general Amin, que se unió a las declaraciones del ministro libio de Asuntos Exteriores, Mahmud Saad, que informaban que Ingle-

terra y Tanzania deseaban reponer en el Poder al ex Presidente Milton Obote.

Pensaban que Obote suspendería la orden de expulsión de los asiáticos no ugandeses, según la emisora.

### Londres niega haber participado

Gran Bretaña ha denegado hoy categóricamente la acusación de Uganda de que proyectaba enviar tropas para que lucharan junto con las fuerzas de Tanzania que, según el Presidente Idi Amin, han invadido su país.

Un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores ha afirmado a este respecto: «Negamos categóricamente toda complicidad con nadie en el sur de Uganda. Nosotros no tenemos nada absolutamente que ver con los disturbios que tal vez hayan tenido lugar ahí.»

### Cuatro hipótesis

Las hipótesis que se barajan en círculos diplomáticos de Londres respecto a las actuales batallas en Uganda, se centran en cuatro puntos:

— Seguidores del ex Presidente Milton Obote, de quien se piensa que ha vuelto al país, intentan la vuelta al Poder de su dirigente.

— El general Idi Amin es incapaz de controlar el descontento en el seno del Ejército.

— Invasión preparada por las mismas autoridades de Uganda para exacerbar los ánimos contra europeos asiáticos en el país.

— Las luchas pueden ser la cobertura del régimen de Uganda para intentar anexionarse territorio de Tanzania.



Como consecuencia  
del ataque israelí

## 80 MUERTOS EN LIBANO MERIDIONAL

### ● Continúan en Beirut las conversaciones entre el Gobierno y los palestinos

BEIRUT, 18. (Efe-Upi-Afp-Reuter).—El gobernador de la provincia del Líbano meridional, Henry Lathoud, ha declarado hoy que asciende a 80 el número de personas civiles del Líbano que encontraron la muerte durante la invasión israelí, informa el diario «Nohar».

Refiriéndose a lo que califica de sesión secreta del Parlamento libanés, celebrada ayer, el mismo diario atribuye al ex Presidente Camille Chamoun la siguiente afirmación: «Debemos darnos cuenta de que nos encontramos solamente al comienzo de la lucha, no al fin. Desde 1948 nos encontramos en estado de tregua con Israel. Hoy estamos en estado de guerra.»

El primer ministro, al responder a la pregunta de por qué el Líbano no aceptó las ofertas de ayuda que le hicieron otros Estados árabes, dijo: «¿Interesa para la causa el que la lucha palestina se desarrolló hoy el Líbano? Debe haber un acuerdo árabe.»

### Continúan las consultas Salam-Arafat

El primer ministro libanés, Saeb Salam, y el jefe de la organización guerrillera «Al Fatah», Yasser Arafat, continúan en Beirut sus conversaciones en torno a la postura del Gobierno con respecto a los «fedayin». Hasta ahora no ha habido ningún comunicado respecto a dichas reuniones.

Ayer fuentes guerrilleras afirmaron que el Líbano había lanzado un ultimátum a los palestinos por el que se les prohibía la permanencia fuera de los campos de refugiados y aparecer en lugares públicos con uniformes o armas. Sería ésta una medida destinada a detener los ataques israelíes en el sur del país. Asimismo daban cuenta de que este ultimátum había sido rechazado. Sin embargo, la información fue posteriormente desmentida.

### Centenares de muertos

Las tropas israelíes dieron

muerte a centenares de personas y causaron en las villas y aldeas que invadieron daños calculados en diez millones de libras libanesas, afirma hoy el vespertino «Lissan Al-Hal».

El mismo periódico atribuye a un oficial la afirmación de que en el sur del Líbano siguen privadas de agua desde el pasado sábado más de setenta aldeas, debido a que los israelíes volaron el depósito de Taibeh.

### Ataque palestino en Golan

Los guerrilleros palestinos han volado un puente en los Altos de Golan, ocupados por Israel en Siria, y han atacado con cohetes una posición israelí en la zona, informa un portavoz de los guerrilleros.

Se han registrado varias bajas israelíes, algunos de cuyos vehículos fueron destruidos, añade el portavoz.

## El Ministro de Agricultura, en Munich Asiste a la VIII Conferencia Regional Europea de la FAO

MUNICH, 18. (Efe).—Esta semana fue inaugurada, en Munich, la VIII Conferencia Regional Europea de la FAO, a la que asiste el Ministro español de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, como jefe de la delegación española; la Conferencia, de la que el señor Allende ha sido elegido vicepresidente, finalizará el próximo sábado.

En la sesión de esta mañana fue elegido presidente de la Conferencia el ministro federal alemán de Agricultura, señor Ertl, y vicepresidente el Ministro español señor Allende, a propuesta de la Delegación de Bélgica, secundada por Austria y con el voto unánime de todos los países de la región.

## COMUNISTA ESPAÑOL DETENIDO EN TOULOUSE

TOULOUSE (Francia), 18. (Efe).—La Policía de Toulouse informó hoy haber detenido al español Oriol Soler Segranes, natural de Barcelona, de veinticinco años de edad, y al francés Claude Torres, de veintidós años, en el centro de la ciudad.

Los dos detenidos, en compañía de otro francés aún no encontrado, Pierre Rouillan, son, según los primeros elementos de la encuesta policial, los inquilinos de una casa de campo descubierta el pasado 9 de septiembre y en la que fue hallada una imprenta clandestina, un fusil y algunas pistolas. La finca se encuentra en la localidad de Bessieres (proximidades de Toulouse).

Según los impresos encontrados en la casa, que fue alquilada por los tres jóvenes, con la identidad propia, la imprenta servía para elaborar material revolucionario de tipo maoísta en el que se hacía un llamamiento a los obreros, tanto de España, como de Francia, para sublevarse.

## Willy Brandt presentará mañana la cuestión de confianza

### ● NO SE CONOCE TODAVIA LA FECHA DE LAS ELECCIONES

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—El canciller Willy Brandt no ha podido seguir dando largas al asunto. En la conferencia de Prensa de esta tarde ha anunciado que el miércoles, al reanudar el Parlamento sus sesiones, presentará la moción de confianza. De acuerdo con lo previsto en la Constitución tendrán que transcurrir cuarenta y ocho horas antes de que el Parlamento proceda a la votación. Esta tendrá lugar el viernes. Lo más probable es que los ministros de la coalición e incluso una gran parte del Partido Liberal —así se rumorea en medios políticos de Bonn— se abstengan de votar. Con esto traían los diputados de la coalición de evitar el riesgo de que la oposición vote a favor del canciller para poder, a continuación, presentar un nuevo voto de desconfianza. Un temor infundado, sin duda, ya que en modo alguno puede jugar la cristiano-democracia con la idea de echar mano de tales recursos después de haber agotado casi expresamente el camino elegido por el canciller, o para ser exactos, el camino que se ha visto obligado a elegir el canciller. De otro lado, ya en abril se puso de manifiesto que la oposición tiene muy pocas posibilidades de escalar mediante la moción de desconfianza las alturas gubernamentales.

### Todavía no hay fecha para las elecciones

Lo mismo que días atrás, Brandt ha vuelto a repetir hoy ante la Prensa que este paso se da pensando en que el elector decida, ya que el paso de algunos diputados a la oposición ha establecido un equilibrio que paraliza la actividad del Parlamento. Los cristiano-demócratas, en cambio, siguen defendiendo y exigiendo que el Gobierno reconozca que a este extremo se ha tenido que llegar por incapacidad de la coalición.

En una nota al Presidente de la República el canciller justificará mañana su decisión. Tras la votación del viernes, el jefe del Gobierno comunicará personalmente el

resultado al Presidente, el cual procederá a la disolución del Parlamento, si bien es probable que, por pura fórmula, cambie antes impresiones con los jefes de las distintas fracciones parlamentarias.

### Guerra total entre la cristiano- democracia y la coalición

La fecha de las elecciones no ha sido fijada todavía. De las declaraciones de Brandt a los periodistas se desprende que por su parte no hay inconveniente en que se fije

como domingo electoral el 12 de noviembre, en lugar del 19. En cualquier caso, será el elector el encargado de decidir quién debe ocupar a partir de esa fecha las dependencias gubernamentales de la Adenauer-Allee, tras el fracaso de la minicoalición, un fracaso que liberales y socialdemócratas se niegan a reconocer, pero que a la hora de la verdad, ha sido lo que ha motivado ese equilibrio de fuerzas en el Parlamento, que obliga a adelantar en un año las elecciones. La situación no es tan caótica, ni mucho menos, como la pintan los políticos de la oposición, pero no es menos cierto que la opinión pública alemana, o por lo menos amplios sectores, han perdido la confianza que habían depositado en el equipo de Brandt cuando éste subió al Poder en 1969.

Es demasiado pronto para comenzar a especular sobre el desenlace de las elecciones. Los sondeos de la opinión pública parece arrojar resultados favorables a la cristiano-democracia. Esta se ve sola, sin embargo, frente a los otros dos partidos. La confrontación es total y, al menos, por el momento, hay muy pocas perspectivas de reconciliación entre la cristiano-democracia y el Partido Liberal. Sólo una coalición cristiano-demócrata-liberal podría poner fin al calamitoso empate parlamentario que hoy se registra.

### Vietnam

## Operaciones de limpieza en torno a Quang Tri

SAIGON, 18. (Efe-Upi-Reuter-Afp).—Fuerzas sudvietnamitas, en operaciones de limpieza en los alrededores de la reconquistada ciudadela de Quang Tri, han dado muerte a 241 soldados comunistas y han descubierto varios depósitos de municiones, según fuentes militares.

El mando sudvietnamita ha dicho que 150 soldados norvietnamitas fueron muertos ayer en varios encuentros armados librados en las proximidades de Quang Tri, y otros 91 a unos cinco kilómetros, cerca del río Thach Han.

Paracaidistas sudvietnamitas han cruzado hoy dicho río, al norte de la reconquistada ciudad de Quang Tri, con el objetivo de hacer retroceder a las fuerzas comunistas hasta la zona desmilitarizada, informa un portavoz militar.

Otro portavoz militar sudvietnamita de Quang Tri ha dicho que los comunistas se encuentran «totalmente desorganizados» y que es muy ligera la resistencia que ofrecen al avance de las fuerzas gubernamentales.

### ULSTER

## EL UDA HACE LAS PACES CON EL EJERCITO

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Efe).—La organización extremista protestante Asociación de Defensa del Ulster (UDA) ha decidido reanudar sus contactos con el Ejército británico, los cuales quedaron rotos el pasado día 8 de este mes, como consecuencia de la muerte de dos protestantes por disparos del Ejército británico en la zona de Shakkil Road.

### «Un millón de víctimas»

DUBLIN, 18.—Un portavoz de la rama provisional del IRA dijo esta tarde en Dublín que la información aparecida en el semanario alemán «Der Spiegel» anunciando que el Ejército republicano irlandés preparaba una campaña terrorista en Inglaterra, Escocia y Gales es completamente falsa.

La revista alemana decía que el IRA había amenazado con atacar con bombas varios puntos de Gran Bretaña, desde Londres a Edimburgo y Birmingham a Cardiff, el próximo 18 de octubre.

### Los muertos del día

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 18.—Un soldado británico que fue herido anoche en Londonderry ha muerto esta tarde en el hospital, ha informado un portavoz militar. Otro hombre murió y cuatro soldados británicos resultaron heridos en el curso de enfrentamientos con disparos sucedidos esta noche en Belfast y Londonderry.

En el barrio católico de Creggan, en Londonderry, un joven

de diecinueve años resultó muerto al ser alcanzado por disparos de las tropas.

### Disparos contra niños

El índice de muertos, unido a la muerte en el hospital de la tercera víctima de la explosión de una bomba, el jueves pasado por la noche, en el hotel Imperial de Belfast, se ha elevado a 565 en Irlanda del Norte desde el mes de agosto de 1969.

### Conferencia inter- partidos

LONDRES, 18.—El próximo lunes se iniciará en la localidad inglesa de Blackwell la conferencia inter-partidos sobre el futuro del Ulster convocada por el Gobierno británico.

Las negociaciones entre el Gobierno británico y el Partido Social Demócrata y Laborista de Irlanda del Norte proseguirán hasta el último momento, ignorándose aún si asistirá a la Conferencia.



## AGRADECE QUE UNA AVENIDA DE ASUNCION LLEVE SU NOMBRE

ASUNCION, 18. (Efe.) — Los principales periódicos matutinos de la capital paraguaya se han hecho eco en sus ediciones de hoy del mensaje recibido por el Presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, de su colega español, el Generalísimo Francisco Franco.

En el mencionado mensaje, el Jefe del Estado Español expresa su reconocimiento porque a una de las principales avenidas de Asunción se haya bautizado con el nombre del Generalísimo Franco y a cuya inauguración asistiera el primer mandatario.

En el texto del mensaje se destaca el «camino de cooperación eficaz y realista con los pueblos hermanos de ese continente, y muy especialmente con ese tan querido para nosotros del Paraguay».

### El Ministro de Justicia, en Brasil

RIO DE JANEIRO.—El Ministro español de Justicia, Antonio María de Oriol, acompañado de su esposa, llegó el domingo a Río de Janeiro, por vía aérea, procedente de Madrid.

Hoy, el Ministro español se trasladó, junto con varios ministros de distintos países, en un avión especial, a Brasilia, para asistir a la inauguración de la segunda Conferencia de

Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y filipinos.

La primera Conferencia de este tipo se celebró por iniciativa del Gobierno español en Madrid durante el mes de septiembre de 1970, con motivo de la conmemoración del primer centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial español.

## BARRIO ESPAÑOL EN BRUSELAS

### Siete mil compatriotas en la capital belga

BRUSELAS, 18 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Desde hace algo más de un año, los distintos Ayuntamientos de Bruselas, ya que aquí la capital es un verdadero conglomerado de municipios, han abordado los problemas de la emigración desde el punto de vista de integrar lo más posible a los emigrantes a la vida ciudadana.

De estos Ayuntamientos bruseleses, el de Saint Gilles tiene el privilegio de contar en su territorio con un tercio de sus habitantes que son extranjeros. La colonia cuenta en este momento con más de siete mil españoles. Se trata, en realidad, del barrio español de Bruselas, ya que los demás países están representados por cifras más modestas. Así por ejemplo, los italianos no llegan a tres mil, y los que siguen en número, que son los griegos, apenas son dos mil. El Ayuntamiento de Saint Gilles se propone crear el llamado Consejo Consultivo de los Emigrantes que, de manera directa, intervendrá en los asuntos del Municipio y representará adecuadamente a un tercio de la población. Las leyes

belgas no permiten, por el momento, que esta representación pase del estatus consultivo, pese a lo cual la voluntad de los que rigen el Ayuntamiento hará que las funciones del Consejo y sus posibilidades excedan ampliamente este marco consultivo.

### Asamblea Internacional de Emigrantes

Por su parte los emigrantes se han preocupado de sensibilizar la opinión antes de que se instaura oficialmente el Consejo. En este sentido anuncian para el próximo día 22 una Asamblea internacional de emigrantes, en la que tomarán parte diversos parlamentarios belgas y a la que se quiere asistan los interesados.

La circunstancia es buena para resaltar los esfuerzos hechos por Bélgica al objeto de integrar lo más posible a las poblaciones extranjeras, proporcionando no sólo una situación laboral sino también la posibilidad de convivir y de compartir las responsabilidades y las preocupaciones de todos los ciudadanos.

## GUINEA ECUATORIAL Y GABON SE RECONCILIAN

KINSHASA (República de Zaire), 18. (Efe.)—El Presidente de Guinea Ecuatorial, Francisco Maías, y el del Gabón, Alberto Bernard Bongo, abandonaron ayer Kinshasa con destino a sus respectivos países, vía Brazzaville, después de celebrar aquí unas reuniones, tras las cuales el conflicto fronterizo surgido entre ambos países ha quedado, al parecer, resuelto, informa la agencia MAP.

Aunque no ha habido confirmación oficial, la reunión celebrada ayer por la mañana en Kinshasa entre los Presidentes

de las Repúblicas de Guinea Ecuatorial y del Gabón finalizó ayer por la tarde con la redacción de un documento de conciliación. Actuaron de mediadores los Presidentes de la República del Zaire, general Mobutu, y el de la República Popular del Congo, Marien Ngouabi.

Según la agencia UPI, al término de la reunión de ayer, el Presidente de la República Popular del Congo, Marien Ngouabi, manifestó: «Estamos muy contentos con los resultados obtenidos».

## ARGENTINA

# LANUSSE RECIBIO A DIEZ ALEGRIA Y A INIESTA CANO

Cordial recibimiento a ambos militares por parte del Ejército argentino

BUENOS AIRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—El Presidente Lanusse, que ha suspendido todas las audiencias con el objeto de estudiar el aumento de salarios, hizo una excepción para recibir a los tenientes generales españoles, Díez Alegría e Iniesta Cano huéspedes del Ejército argentino, que fueron ayer cordialmente acogidos a su llegada por el general Tomás Sánchez de Bustamante, jefe del primer cuerpo de Ejército, y por el embajador de España, don José Sebastián de Erice, entre otros altos jefes y diplomáticos. La visita de los distinguidos militares tiene amplio eco y, en algunos círculos, inclusive se comenta que podría ser aprovechada a «alto nivel castrense» para posibles cambios de impresiones relativas al futuro «status» de Perón en España, para el caso de que las circunstancias de la política argentina lo requiriesen. Por otra parte Lanusse ha recibido, en forma inesperada, en su despacho, al dirigente político Mendocino, Carlos Aguinaga, acompañado por el ministro del Interior.

El comandante en jefe de la aeronáutica brigadier general Rey, que ha regresado de su visita a Europa, declaró que antes de finalizar el plazo determinado para el actual mandato de Lanusse como jefe de la Junta Militar y Presidente de la República, la propia Junta de Comandantes examinará la situación y dispondrá el encauzamiento final de la etapa revolucionaria que concluirá con las elecciones. Rey subrayó que algunas expresiones suyas difundidas en la Prensa local fueron objeto de versiones «antojadas».

### Revista peronista clausurada por el Gobierno

En el orden político, destaca la clausura de la revista «Primera Plana», por su «actitud contumaz —dice el decreto del Gobierno— en su información, opiniones e imágenes, por las cuales incita abiertamente a la subversión y se deforman hechos con inocultable propósito de desprestigiar al Gobierno y a las

instituciones nacionales, utilizando expresiones atentatorias contra la cultura argentina». El personal de la publicación —uno de cuyos propietarios es, al parecer, el industrial Jorge Antonio— se ha reunido a raíz de la aparición del decreto gubernamental y se afirma que «Primera Plana» será sustituida por un nuevo semanario.

El doctor Cámpora, por su parte, ha ratificado en San Juan y en Mendoza, los planes previstos para el regreso de Perón, al mismo tiempo que un comunicado de las 62 organizaciones gremiales de la provincia de Buenos Aires, al final de un congreso realizado en Avellaneda, anuncia que «apoya con carácter irreversible la candidatura de Perón a la presidencia de la nación, como anhelo total de la clase trabajadora».

Los representantes sindicales han ratificado su adhesión a la CGT y a su secretario general, José Rucci, y afirman que el «contubernio liberal-marxista es el culpable del estado de postración del país», y denuncian «que los partidarios de esas ideologías pretenden infiltrarse dentro del peronismo». Estas expresiones se vinculan en algunos medios con el próximo viaje de los dirigentes sindicales a Madrid, quienes «planterían a Perón —escribe «La Nación»— la necesidad de destituir a su delegado personal, el doctor Cámpora, dada la ineficacia con que ha realizado la denominada operación retorno». Agrega el matutino que también pedirán a Perón que otorgue a la rama sindical del Partido Justicialista cinco cargos en su consejo nacional, en vez de los tres acordados y todavía sin cubrir.

## CHILE

# LA OPOSICION NO CREE EN EL SUPUESTO GOLPE DE ESTADO

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Con escepticismo recibieron los senadores de la oposición el informe del ministro del Interior, Jaime Suárez, sobre el supuesto «Plan Septiembre», que según las versiones oficiales pretendía crear el caos y la confusión y derribar al Gobierno de Salvador Allende.

El ministro del Interior habló en el hemicycle de la Cámara Alta, en una sesión especial de carácter secreto que fue solicitada por la oposición.

La totalidad de los parlamentarios opositores coincidieron en manifestar que «no valió la pena que la sesión hubiese sido secreta».

Por su parte, los senadores de izquierda, en su totalidad, se excusaron de dar alguna opinión sobre la reunión, que se prolongó por más de una hora y media.

El «Plan Septiembre» pretendía, entre otras acciones, asaltar poblaciones de militares y proletarias para provocar una reacción masiva contra el Gobierno de Allende, según lo expresaron miembros del Gobierno.

Pero la inquietud del Sena-

do fue provocada por las informaciones propagadas por el canal de televisión estatal, que durante el día de ayer informó ampliamente sobre el asunto.

De acuerdo con la opinión del Presidente del Senado, Ignacio Palma, tales informaciones «crearon alarma pública» y por esa razón solicitó a la Corte Suprema la designación de un ministro para que investigara esos hechos.

También pidió al ministro del Interior la aplicación de la ley de Seguridad Interior del Estado contra el mencionado medio de comunicación por publicar noticias que «crearon conmoción pública».

En todo caso, a pesar de cierta inquietud que se aprecia en algunos sectores, la situación del país hasta esta hora era completamente normal.

### Echan la culpa a Bolivia

Un supuesto plan contra el Gobierno de Salvador Allende habría sido puesto en práctica desde Bolivia con el envío a Chile de doscientos agentes,

informó Radio Corporación, de Santiago.

La emisora de radio dijo que de «fuentes dignas de crédito» había logrado enterarse de una serie de detalles sobre una red de ciudadanos bolivianos que estarían participando activamente en los planes descubiertos y denunciados por las autoridades para «crear el clima de caos, propicio para un golpe de Estado».

La información termina advirtiendo que los agentes bolivianos «están introduciendo armas y municiones en Chile».

### Perú: La Policía ocupa una Universidad

LIMA. — La Policía ocupó esta madrugada las instalaciones de la Universidad Agraria de La Molina, que estaba en poder de obreros, alumnos y un grupo de catedráticos que rechazaban a las nuevas autoridades.

Efectivos de la Guardia Civil entraron, aparentemente, sin resistencia de los trabajadores. Se desconoce si hay detenidos.



## Agotadas las ofertas para Navidades en Canarias

### ● Incremento del turismo de invierno

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Los alemanes que hayan pensado en pasar la Navidad en Tenerife, Mallorca o Gran Canaria, y que no hayan reservado ya su viaje, no tendrán más remedio que cambiar de planes. La oferta de las agencias alemanas para los citados centros turísticos está agotada. Y esto a pesar de que el turismo alemán de invierno no se concentra precisamente en el sur.

La policroma propaganda de quienes organizan estos viajes es capaz de satisfacer al más exigente con la misma facilidad con que satisface al de escasos recursos económicos y al acomodado.

Este invierno van a ser batidos todos los records de años anteriores: Nueve millones de alemanes van a sacudir durante una o varias semanas la monotonía de las cuatro paredes del cuarto de estar. A saber si ha influido en esta desbandada la profecía de un meteorólogo de la Selva Negra. El cual ha anunciado que el invierno en la República Federal dará comienzo a finales de septiembre, con las primeras nieves en alturas de seis a setecientos metros y que no veremos su fin hasta bien entrada la primavera del 73.

### Canarias, preferida por los jubilados

No obstante la variedad de ofertas, parte un amplio sector de los jubilados siguen siendo las Islas Canarias el sueño de invierno. Los que se sientan con fuerzas podrán emprender desde Gran Canaria por el irrisorio precio de setecientos marcos, una excursión de ocho días por el Sahara. Para quienes desean nuevos y lejanos escenarios, ofrece una agencia de viajes catorce días en Colombia, en hotel de primera clase, por dos mil marcos (40.000 pesetas), vuelo incluido. La fantasía comercial de las empresas turísticas no conoce fronteras. Así, por ejemplo, en un prospecto se tienta al lector con un «safari aéreo» de catorce días, en un bimotor, por África. El que se decida por Acapulco, tres semanas por 26.000 pesetas, tiene la ventaja de que si es acompañado por su esposa, ésta paga sólo el cincuenta por ciento. Cautelosamente se advierte que, para hacer uso de tal reducción, es indispensable presentar certificado de matrimonio. Una luna de miel a espaldas de la mujer y a mitad de precio, queda, pues, descartada. Venezuela. Río

de Janeiro, las cataratas del Niágara hasta el Himalaya tienen estos días a quienes pueden deshacerse de algunos billetes de mil sin gran preocupación o a quien ahorra todo el año para lanzarse a conocer mundo.

Pese a lo copioso de la oferta, más del cincuenta por ciento pasará sus vacaciones de invierno en Alemania, Suiza o Austria. Por sus precios, Suiza no puede competir en modo alguno con Austria y ni siquiera con Alemania. Por poco más de doscientas pesetas diarias ofrece una agencia un «formidable invierno» para quien desee salir de Alemania y no renunciar al alemán como idioma principal de entendimiento.

Sobre los de años anteriores, tienen los catálogos de este año la ventaja de anunciar al lector si le esperan ruidos o un alojamiento extremadamente elemental. Eso sí, interesado se ve obligado a leer entre líneas, ya que estas sorpresas se anuncian recurriendo a una terminología tal, que lo que se anuncia más bien parece una invitación que una advertencia.

## LLAMAMIENTO DE NIXON CONTRA LA DROGA

WASHINGTON, 18. (Efe.)—El Presidente Nixon amenazó hoy con suspender toda la asistencia norteamericana a los países cuyos gobernantes «no colaboren» en una campaña internacional para impedir el tráfico de drogas.

Esa amenaza de Nixon se considera como el paso final en el programa que inició cuando asumió la presidencia de los Estados Unidos.

En círculos de Washington se apunta que la posible eliminación de la ayuda económica y militar norteamericana estaría enfocada principalmente a que los Gobiernos de algunos países del Sudeste Asiático colaboraran más estrechamente con el de los Estados Unidos en la persecución del tráfico de narcóticos.

Alrededor de un tercio de la heroína que entra de contrabando en los Estados Unidos procede de Tailandia, Laos y Vietnam del Sur.

El Presidente Nixon, hablando en la Conferencia Internacional para el Control de Narcóticos que hoy comenzó en el Departamento de Estado, resaltó también los esfuerzos de su Gobierno para rehabilitación de drogadictos en los Estados Unidos.

A la Conferencia asisten funcionarios de las Embajadas de los Estados Unidos en cincuenta países comprometidos con el Gobierno norteamericano en los esfuerzos para impedir el tráfico ilegal de droga.

## Cree saberse en Norteamérica

# NIXON INICIARA EN BREVE LA «NORMALIZACION» CON CUBA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—El acuerdo alcanzado entre Moscú y Washington —se comenta en esferas socialistas— es «un acuerdo que tan sólo se puede concebir entre dos grandes potencias». Ampliando y detallando el comentario, se interpreta esta frase en el sentido de que Kissinger habría logrado poner ahora los puntos sobre las íes de un ambicioso esquema de cooperación por el que la URSS y USA realmente podrán determinar juntos el curso que deba tomar el mundo. No se trata, explican, de imponer conjuntamente su común voluntad a los demás pueblos de la tierra, sino de colaborar de modo que el propio interés también redunde en beneficio de los demás. Empero, también sería cierto que, en el altar de semejante cooperación, se podría sacrificar, o por lo menos «ignorar», a algún que otro amigo o aliado, ya sea en Europa o en Indochina.

Tan importantes comentarios, facilitados ahora en esferas calificadas, conducen a una profecía que tiene su origen en una interrogación, a saber: si USA ha logrado hacer por fin las paces con el gigante o los dos gigantes comunistas, ¿no cabe suponer que logre hacerlas también con los pequeños?

### Cuatro países excluidos

Tan sólo quedan cuatro países comunistas pequeños con los que la Administración Nixon no ha aceptado todavía una normalización de relaciones: Corea del Norte, Vietnam del Norte, Cuba y la República Democrática Alemana. Si dejamos aparte a la irreductible Albania, Corea del Norte ha encaminado ahora los primeros pasos por la vereda de la reconciliación con Corea del Sur, y en esa misma medida se perfila la posibilidad de una normalización de sus relaciones con Norteamérica.

Las relaciones entre Washington y Hanoi dependen, naturalmente, del curso de la guerra. Pero no se duda en anticipar que, una vez que el conflicto haya quedado resuelto —y Kissinger habría obtenido ahora en Moscú nuevas promesas de ayuda para resolverlo cuanto antes—, se podrá hacer «borrón y cuenta nueva», es decir, iniciar una etapa de colaboración, especialmente en el ámbito de una nueva ayuda económica ofrecida por los Estados Unidos a Indochina. Por otra parte, se prevé la entrada de las dos Alemanias en la ONU el año que viene, y, como consecuencia, la normalización de las relaciones entre la RDA y Estados Unidos. Queda Cuba.

### Acercamiento USA-Cuba

Se asegura que durante la pasada «cumbre» moscovita Gromyko le dijo al Presidente Nixon

que Cuba podría ser añadida al platillo de la balanza de los acuerdos para hacer «buen peso».

No parece que el comentario haya sido del todo irónico. Cuba le cuesta al Kremlin unos dos millones de dólares diarios, y es evidente que los líderes soviéticos desearían ahorrarse semejante desembolso. Se insiste más y más en ambientes americanos y extranjeros en que el Presidente Nixon iniciará en breve la normalización de relaciones con La Habana, permitiendo —como primer paso— que Cuba vuelva a entablar relaciones comerciales con los demás países hispanoamericanos, abriendo así la puerta a su retorno al regazo de la OEA y al restablecimiento de vínculos diplomáticos con todas las naciones de este hemisferio. Se comenta que una condición esencial para el restablecimiento de relaciones entre Washington y La Habana fue que Castro abandonase su política de «exportación de la insurrección» a los pueblos hispanoamericanos. Esta condición habría quedado cumplida ahora —se asegura— bajo la fuerte presión de Moscú. Se habría iniciado, pues, la base para la normalización de las relaciones entre La Habana y Washington. Ahora, tan sólo sería cuestión de tiempo, de poco tiempo. Se arguye, en efecto, que Nixon tendrá que esperar hasta después de las elecciones para evitar una reacción hostil por parte del sector ultraconservador de su Partido, que tantas aperturas al comunismo ha tenido que aceptar ya en tres años y medio de Administración nixoniana, y para el que Fidel Castro constituye un factor particularmente emotivo.

## TRIBUNA ABIERTA

## EN BUSCA DE COALICION

En una democracia parlamentaria todo partido representado en el Parlamento puede, por principio, formar coalición gubernamental con cualquier otro. Ahora bien; si en ese sentido no existe prohibición ni prescripción alguna, para las elecciones alemanas de este año los dos partidos que forman actualmente el Gobierno se han comprometido ya a continuar la coalición. Particularmente el FDP o Partido Liberal dice a sus partidarios muy claramente que no elijan solamente a Scheel, sino también a Brandt.

Por su parte, la CDU-CSU, la oposición democristiana, se siente irritada ante tal firmeza de decisión. Es cierto que se muestra confiada, pero en realidad duda de su victoria tanto como la coalición. Incluso aunque el doble partido cristiano se revelase como el más fuerte en el Bundestag, estaría supeditado probablemente a otro, lo mismo que el SPD (socialdemócratas) en la presente legislación. Quiere decir esto que el partido más pequeño viene a ser el más estable y que tiene perspectivas de salir el mejor librado. Por estas razones, la oposición no desiste en la tentativa de convencer al FDP para que revise su postura.

A este respecto, la CDU-CSU da a entender que entre ella y el Partido Liberal exis-

ten una serie de puntos de concordancia. El FDP —se indica— debe abrirse hacia la derecha, en su propio interés, i no desea renunciar a los electores situados en ese lado. Los liberales —se sigue diciendo— como fuerza especial sustentadora del Estado, no deben permitir una crisis estatal, que se daría si los resultados de las elecciones no dejasen más alternativa que una coalición CDU-CSU-FDP, hecha abstracción de una Gran Coalición, esto es, socialdemócratas y democristianos. Mas esto último sería prácticamente imposible y además nada recomendable, algo en lo que todos están de acuerdo. Aquí la oposición trata evidentemente de confundir un poco a los electores del FDP.

Por otro lado, la empresa de algunos políticos de la CDU y la CSU tendente a hacer desistir a los liberales de su presente alianza no tiene perspectiva alguna. En el peor de los casos, el FDP, supuesto que a partir del próximo año ocupase junto con el SPD los escaños de la oposición en el Bundestag, ofrecería a un Gobierno de la Democracia Cristiana una oposición algo más suave que la que presentaría el SPD, al objeto de no impedir plenamente la navegación a los nuevos timoneles.

Más no pueden hacer los li-

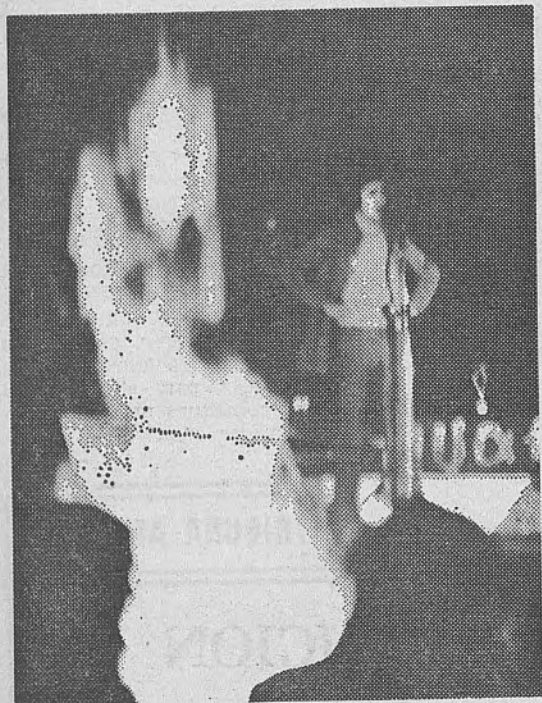
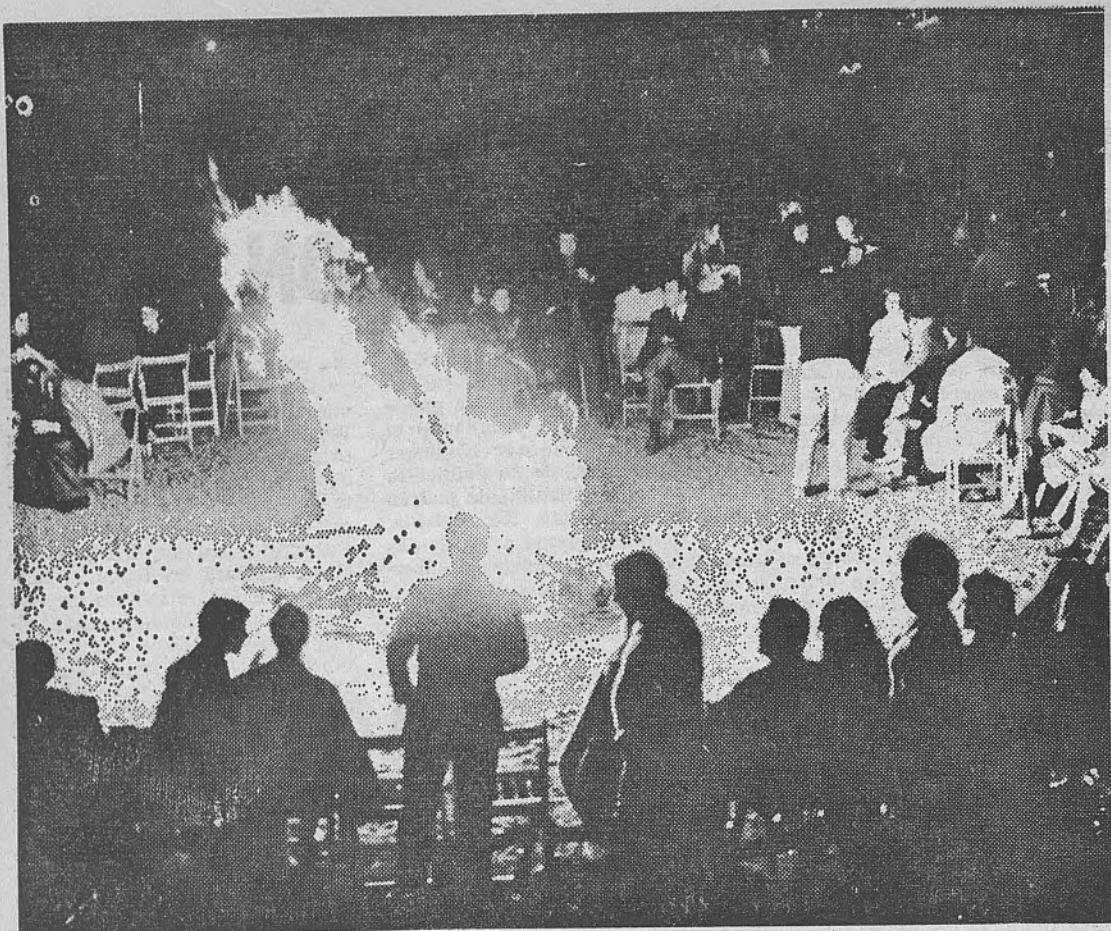
berales, so pena que prefieran el suicidio político. El FDP se ha recuperado últimamente de una grave enfermedad —de forma sorprendente—, más aún, siente la gran herida. Desea hacer enmudecer la fama de ser un partido en el que no se puede confiar debido a las defecciones. Y esto no vale solamente para los políticos a los que se sitúa a la izquierda, sino también para otros como Genscher, del que algunos gustan decir que tiene cierta debilidad por el pensamiento conservador, y por ello se le cree capaz de pactar con el adversario.

Pero tampoco Genscher tiene ganas de maniobrar al estilo de Mende. El y la mayoría de sus correligionarios saben que un FDP que doblase ahora nuevamente la rodilla y que el día después de las elecciones olvidase todo lo que ha dicho correría posiblemente el riesgo de no volver a ingresar en el Parlamento.

Por muy difícil, pues, que le resulte la CDU-CSU tendrá que valerse por sí sola. Y esta vez es harto sencillo: o los electores propugnan que la actual coalición reciba la posibilidad y, ante todo, el tiempo para cumplir plenamente su programa gubernamental o los electores desean que se aplacen los experimentos de reforma.

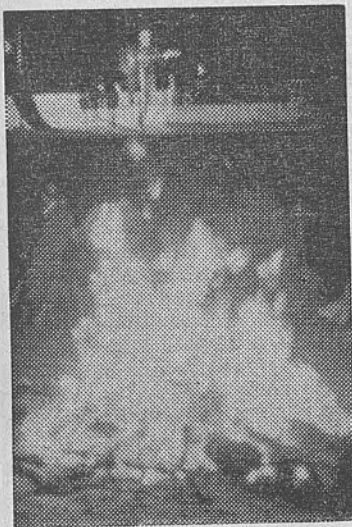
Hans-Herbert Gaebel  
«Frankfurter Rundschau»





## I FESTIVAL DEL POEMA MUSICADO

# COMO UNA «NIT DEL FOC»



### REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós

Fue como una «nit del foc» en la placita de toros, pequeña y recoleta, del Club Entrepicos. Fue, también, como un recuerdo amable de la antigua Grecia, amante de todo lo que se llamara arte. Fue, sobre todo, el I Festival Internacional del Poema Musicado, que más bien debía haberse llamado de la canción poética, pero que ya está bautizado y apodado: «Festival del Fuego».

Y el fuego ardió, en unas piras tremendas, instaladas para alumbrar y calentar, porque la noche fue tan fría, que hubo que ponerse el «anorak» para no sentir los rigores de la noche serrana durante la cena con aires atenienses («joriátigui salatá», se llamaba la ensalada y «tiaopty» el yogur).

Dieciocho canciones, en total, para competir. Había poemas anónimos del siglo XV, y obras escritas por actores, poetas y otras gentes que, a veces, empuñan la pluma con el mejor ánimo de decir en su forma más bonita.

Hubo conjunción y, como los últimos, dice el Evangelio, serán los primeros, quien actuó en último lugar —Carlos Montero— se llevó el primer premio con la «Zamba de la pensión».

(J. Antonio.)

## MAÑANA ACABA LA CAMPAÑA DE PROMOCION

# LA PUBLICIDAD GENERICA DE TVE

- Por cada «spot» pagado, dos gratis
- En los anuncios de este tipo siempre hay algo que identifica a una marca

Técnicamente le llaman publicidad genérica. Los espectadores de televisión se refieren a ella «como esos anuncios que no anuncian nada». Y en principio es así. La publicidad genérica consiste en una serie de «spots» que cantan las excelencias de todos los caldos, todas las bebidas refrescantes, de todos los chocolates y chokolatines, sin distinción de marca. Lo malo es que estos «spots» siempre incluyen un «algo» que identifica fácilmente un anuncio con un producto determinado, ya sea el producto en cuestión quien realiza el film.

Pero vamos por partes: la publicidad genérica es algo que regula TVE a sus clientes publicitarios. No se crean ustedes que se trata de un desorbitado rasgo de generosidad laboral, no. Se trata, más bien, de una sutil maniobra por parte de Prado del Rey para conseguir nuevos anunciantes que echarse a la pantalla. O para ser más exactos, en lugar de nuevos anunciantes buscan a los mismos de siempre para que hagan campañas tam-

bién durante las épocas de vacas flacas, que son los meses de verano, en enero y febrero. Durante estos cinco meses prácticamente las pantallas de TVE se quedan a menos de la mitad de anuncios, y esto, naturalmente, no puede ser. No de ser porque, aparte de perder dinero, los telespectadores se cansan de una publicidad que ya se han acostumbrado y hay que seguir alimentando.

### Uno pagado, dos gratis

Con el fin de promocionar las campañas en estas épocas de poco movimiento, fue creada en el transcurso del año pasado este tipo de publicidad genérica. Por cada pase pagado de un «spot»,

raniega. Se puede decir que el aumento ha sido en un 50 o 100. Pero lo que este tipo de campañas tienen de positivo es cuanto a aumento de publicidad, lo tiene de negativo en cuanto

## ● DE OCTUBRE A NAVIDADES SE PAGA TODA LA PUBLICIDAD

TVE regala dos pases de publicidad genérica hecha por el mismo anunciante de la firma en cuestión. Como hacer publicidad en TVE cuesta desde 21.000 pesetas hasta 183.000, según la hora de emisión (dos de la tarde y diez y media de la noche, respectivamente), calculen ustedes la cantidad de minutos-dinero que nuestra televisión está regalando cada día. Regalo que, por cierto, terminará mañana día 20 de septiembre, porque se da por finalizada la campaña promocionadora de verano y comienza la época de los contratos jugosos, que van desde octubre hasta las Navidades.

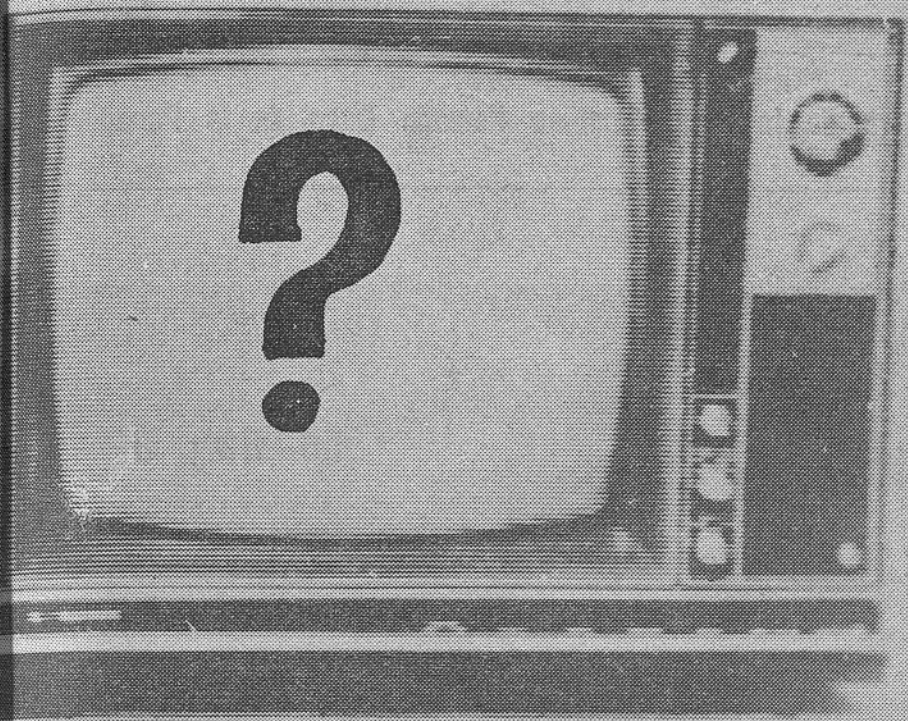
### Incremento publicitario

Volviendo a la publicidad genérica, lo cierto es que ha incrementado notablemente la cantidad de anuncios de la época ve-

la confusión del espectador, que por muy audisivos que sean los anunciantes, en su mayoría han conseguido traer a la pantalla del televidente la firma de nada, ya sea por músicas o por adjetivos diestra y oportunamente usados, sin necesidad de darse las reglas de este tipo de publicidad, que consisten en utilizar los mismos actores, los mismos escenarios, ni los mismos semejantes. El Comité que después los «spots» genéricos tienen forma de sostener esas sutilezas del engaño. Pero así, existe. Tanto que, al decir, ésta será la última campaña de publicidad genérica que hará TVE. Para las próximas temporadas tendrán que buscar un nuevo método, un método más seguro y controlable.

Eso de los...  
go muy mo...  
El marketin...  
venen y agr...  
verdad es...  
vienen usa...  
uerden usted...  
reviven en a...  
ando los en...  
aje de baño...  
El regalo...  
reo que ten...  
ios más o n...  
ero, por otr...  
viene haci...  
en ustedes, y...  
llevó a lo...  
Don Francis...  
na de las m...  
los publicita...  
—Hay que...  
publicitario se...  
compradores...  
En España...  
ocio de o...  
overán vario...  
objetos de...  
adísimos, y...  
eros, llave...  
parisimos





## TIENEN SESENTA AÑOS DE HISTORIA REGALOS DE EMPRESA



Eso de los regalos publicitarios parece ser algo muy moderno, propio del nuevo mundo del «marketing», de los «business» y de los jóvenes y agresivos hombres de empresa. Pero la verdad es que los regalitos propiciatorios vienen usando desde tiempos remotos. Recuerden ustedes esos calendarios que aún sobreviven en algunas tascas y zapaterías, mostrando los encantos de delicadas señoritas en el traje de baño, adornadas con redes y caracolas.

El regalo publicitario, como comercio, algo que tendrá una antigüedad de sesenta años, más o menos. Al menos aquí, en España. Pero, por otra parte, este tipo de obsequios viene haciendo desde hace siglos. Recuerden ustedes, por ejemplo, los regalos que Cortés llevó a los indios de América.

Don Francisco Valcárcel es el director de una de las más importantes empresas de regalos publicitarios y de empresa.

—Hay que distinguir entre ambos; el regalo publicitario se da, en principio, a los posibles compradores. El de empresa es otra cosa.

En España existe actualmente un floreciente negocio de obsequios publicitarios. Al año se venden varios cientos de millones de pesetas en objetos de todo tipo. Los artículos son variados, y van desde las piezas típicas (certeros, llaveros, bolígrafos, etc.) hasta objetos carísimos y que desde luego uno no se

imagina dentro de la categoría de regalos de empresa:

### Armaduras medievales y bolígrafos

—Tenemos armaduras medievales, maquetas de barcos antiguos y muchas cosas más. Dentro de las piezas tradicionales, como puede ser un bolígrafo, hay toda la variedad. Desde el que cuesta una peseta al que cuesta treinta y seis mil; desde el serio y clásico hasta el moderno y curioso que posee tinta perfumada.

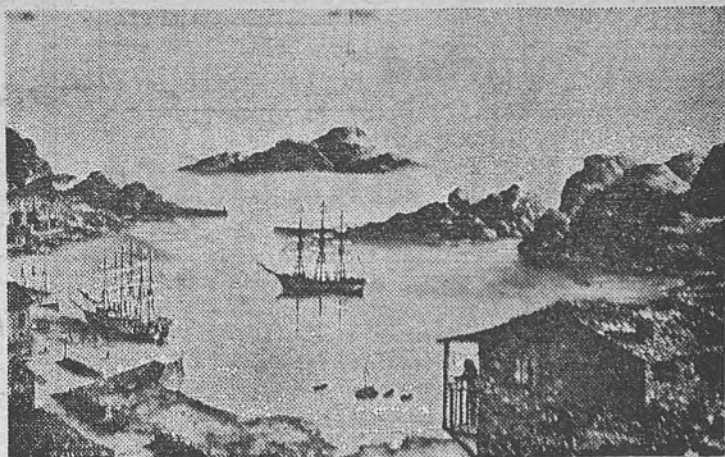
Toda una gama. Cuatro mil modelos distintos, cuatro mil sugerencias diferentes de regalos, en su mayoría inútiles, que buscan, sobre todo, la originalidad, el diseño diferente, el detalle curioso.

—¿Y compensa realmente el regalo publicitario, o quizá las empresas recuperan después su importe en el coste de los artículos?

—No, no. El regalo publicitario es, en realidad, una estupenda campaña publicitaria que tiene la ventaja de no costar tanto como una de televisión. Y además se trata de algo que permanece. Un millón gastado en televisión termina en seguida. Un millón en una campaña de regalos publicitarios puede abarcar un año de una forma eficiente.

R. M.

(Foto Magali.)



LUIS HERRERO ALIAS «CHEQUE»

## EL PINTOR QUE ERA HOMBRE-RANA

«Ser buceador no me satisfacía como la pintura»

Claro está que los artistas nos tienen a todos curados de espanto, acostumbrados a la sorpresa, a la «posse» más afectada, a la extravagancia como forma de vida. Pero resulta que, de pronto, aparece un pintor y te espanta a bocajarro que es hombre-rana y que anda a la caza de galeones hundidos en aguas del Cantábrico. El pintor se llama Luis Herrero y firma sus obras con el seudónimo «Cheque». Esta noche clausura su primera Exposición madrileña, en la que ha conseguido cerca de un cuarto de millón de pesetas por ocho óleos que van desde el paisaje blando, efectista, amanerado y unos dramáticos Cristos crucificados que son la constante inamovible de su carrera de pintor.

«Cheque» ronda los cuarenta años y la media docena de oficios. En su variada aventura profesional hay de todo: desde hombre-rana a fabricante de botones, pasando por lo que ustedes quieran. Pero él se siente seguro como escultor —las imágenes religiosas son su fuerte— y, por supuesto, como pintor. Apenas lleva cuatro años dedicado de un modo profesional a la pintura, y tiene en su haber un largo itinerario de exposiciones. Sólo en este año, ha colgado sus cuadros en siete salas de arte y tiene compromisos para otras dos en las próximas semanas.

### Bucear en el Cantábrico

Entre exposición y exposición, «Cheque» coge los bártulos de bucear y se marcha al mar.

—He explorado un amplio sector del Cantábrico, en las proximidades de Santander y he encontrado cosas interesantes. Por



ejemplo, restos de galeones, e incluso de un barco vikingo. También rescaté algunas ánforas antiguas que pueden ser romanas o fenicias.

Pero la mar, que ahora es un «hobby», fue, no hace mucho, su medio de vida.

—Es cierto. Como buceador he hecho trabajos muy diversos: instalaciones de diques submarinos, montaje de centrales eléctricas y nucleares, desguace de buques y todo tipo de búsqueda en fondos marinos. Pero era una vida excesivamente arriesgada y, la verdad, no me satisfacía como la pintura.

Entonces ha traído la mar a sus óleos. Marinas con veleros dieciochescos, tempestades, playas. Son paisajes comerciales y decorativos que tienen su éxito en las galerías de exposiciones de provincias, cuadros que rondan ya las 50.000 pesetas y que van dando a Luis Herrero el contrapunto de su otra actividad frustrada: la de hombre-rana.

De vez en cuando el pintor cambia sus trastos de todos los días: el caballete, el lienzo, la espátula, por las botellas de oxígeno y el traje de goma. Y, a lo mejor tropieza con un barco vikingo en la mismísima barra del puerto de Santander. Porque estos pintores son capaces de cualquier cosa, con tal de epatar lo suficiente para vender un cuadro.

L. A.



## La ciudad

### MANUEL MARLASCA

**A**YER recibieron cristiana sepultura en la sacramental de Nuestra Señora de la Almudena los restos mortales de Manuel Marlasca, cronista municipal de «ABC». Llevaba Marlasca mucho tiempo luchando desesperadamente con la muerte, robándole, animoso y templado, jornadas y afanes a un desenlace que la ciencia médica auguraba inmediato y fatal.

El martes publicó su último «Madrid al día»: un saludo al otoño en la ciudad, «que ya va siendo cada vez menos —decía— aquella alegre estación que atraía a los forasteros y que brindaba un arranque de la calle de Alcalá, por ejemplo, digno de tenerse en cuenta y de pasear todos los atardeceres». Unas horas después Marlasca se sintió enfermo, muy enfermo. Era el último aviso trágico de una vida que ha quebrado en el instante en que la madurez se serena y avanza, sin sobresaltos de los sentidos, hacia ese crepúsculo humanísimo que anuncia la vejez.

Cuatro días más tarde su vida se extinguía, cerca de los suyos, en el blanco rectángulo de una clínica. La crónica de la ciudad registra con emoción y pena la noticia de su muerte. No éramos muchos en el cementerio de la Almudena. Estábamos sus compañeros los periodistas. Había ausencias notables y presencias emotivas. El doctor González-Bueno, Presidente de la Diputación, y el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, acudieron a despedir a este cronista que se afanó a lo largo de cuatro años en defender los intereses generales de la ciudad desde su observatorio cotidiano.

En una ocasión dije que Manuel Marlasca nos ofrecía la diaria lección de su amor al oficio, sin esperar a que desde los tendidos surgieran aplausos o gestos aprobatorios. Si la suprema grandeza del periodismo puede residir en una expresa y resolutiva renuncia a la vanidad, Manuel Marlasca ha sido un periodista cabal. Lo fue en sus actitudes y en sus palabras; lo fue, sobre todo, en el amor al oficio, esa manera de hacer tan d'orsiana que es ejemplo permanente para quienes lleguen con prisas a esa tarea, que se reduce escuetamente a proclamar y defender la verdad.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Nuevos atascos

La calle de Méndez Alvaro, hasta su confluencia con la de Ancora, se ha convertido en una vía de dirección única; del mismo modo y en virtud de la nueva ordenación del tráfico que se ha implantado en algunas calles de la zona, en Ancora sólo se puede circular en dirección al paseo de las Delicias. Las ventajas de este replanteamiento del tráfico todavía están por ver. Hay quien estima que se producen atascos en los mismos puntos que antes y en otros nuevos. Uno de ellos, concretamente, la confluencia de General Lacy con Méndez Alvaro, donde subiendo por la primera de las calles citadas es difícil tomar la segunda, así como girar para entrar por la calle de Murcia.

Conviene que se estudie esa intersección, porque ahora se producen embotellamientos y antes se circulaba con cierta fluidez.

### \* Una farola semihundida

En la calle de Antonio Toledano, esquina a la de Peñascales, hay una farola semihundida en el suelo a consecuencia de las últimas lluvias, que posiblemente ablandaron el terreno hasta hacerlo ceder. El caso es que la farola en cuestión ha quedado muy inestable. Se ha colocado una valla que advierte del peligro y para evitar que aparcen vehículos junto a ella. Sería conveniente que se iniciasen los trabajos para afirmarla de nuevo sobre el suelo, antes de que se le caiga a algún transeúnte encima.

### \* La invasión de los pasos de peatones

El paso de peatones que hay en la Castellana, inmediatamente antes de llegar a la plaza de Colón, está con frecuencia invadido por los autobuses de transporte público, que tienen la parada junto a la zona que delimita el citado paso. Se da el caso que en esa parada convergen un buen número de líneas, de modo que cuando llega más de uno se «hacen sitio» por el cómodo procedimiento de ocupar el espacio reservado a los viandantes.

Cuando esto ocurre, los peatones no tienen más remedio que dar el consiguiente rodeo por la calzada, con el peligro que encierra cruzar así a ciegas.

No es demasiado pedir a los agentes de Circulación que obliguen a respetar las señalizaciones horizontales.

AREVACO

# LA HISTORIA DE MADRID AL ALCANCE DE LA MANO

● En el archivo de la Villa, también llamado Casa de la Panadería



Caja fuerte donde se guarda lo más valioso. El señalado con el número 1 es el Fuero de Madrid, código del siglo XII o principios del XIII.

Su entorno es historia, sus paredes conservan un aire clásico por el que han pasado austrias y borbones, en su plaza se han corrido cañas y corridas y está actualmente en el número 27 de la plaza Mayor. Esta es su historia:

Data del año 1346 y durante los siglos XV y XVI se le conoció bajo el nombre de Arca de los Privilegios por la poca escrupulosidad con que los documentos en ella guardados eran utilizados. Al menos eso dicen las crónicas de la época. Estas mismas crónicas añaden que eran grandes los esfuerzos por organizar un archivo acorde con la importancia de la capital del Reino, aunque el éxodo solamente se alcanzó a partir del año 1613. Los esfuerzos, dicen, fueron plenamente recompensados en principios del siglo XVIII, cuando los planes organizativos comienzan a ser conocidos y a

ser eficaces. Hay una fecha y un dato: en el año 1746 el estado del archivo era lamentable. Se nombró archivero a don Alfonso de Casteo Villasante y su obra aún perdura en forma de inventarios, transcripciones, copias de libros, etc. Don Diego Sáenz de Manso intentó la primera sistematización de los fondos del archivo, que se estructurará definitivamente en el siglo XIX. Su actual organización data de aquellos días y se debe al archivero Facundo Porras Huidobro. Su labor se resume de la siguiente forma: convirtió en legajos de forma, tamaño y características adecuadas los paquetes de documentos que le llegaron y confeccionó unos índices en los que tales documentos quedaron registrados de acuerdo con el llamado sistema francés. En la actualidad, la organización del archivo descansa sobre estas bases.

### Organización

Como fuentes de conocimientos el archivo de la Villa lo utilizan, bajo el denominador común de estudiosos de la capital, economistas, arquitectos e historiadores interesados por los más variados aspectos relacionados con la capitalidad. Hispanistas ingleses y franceses a los que sobremanera atrae la historicidad del teatro español (los fondos correspondientes a los teatros del Príncipe y de la Cruz, subvencionados por el Ayuntamiento, son numerosos) son clientes asiduos de la Casa de la Panadería.

El más importante de los fondos disponibles es el «archivo de Secretaría del Ayuntamiento» y del «corregimiento». Ambos fondos se encuentran en el edificio de la plaza Mayor, mientras

Estadística, Milicia Nacional, Abastos, Quintas, Pósito, Limpiezas, Pasaportes, Repeso se encuentran en el almacén de la Villa.

Los fondos existentes en la Casa de la Panadería los componen 42 secciones con quinientos legajos cada una de ellas. Dentro de cada legajo o caja los documentos adquieren una numeración. Sección, legajo y número quedan convenientemente reflejados en un índice que facilita la localización del escrito que se busca a los estudiosos. Se proyecta, aunque sea a largo plazo, trasladarlo todo al cuartel del Conde Duque, convenientemente acondicionado. La parte viva del archivo, es decir, Secretaría del Ayuntamiento, en su aspecto histórico, la componen 15.578 legajos, de los que desta-

can especialmente por su interés histórico unos dos mil.

### Archiveros

Merece especial atención don Timoteo Domínguez Palacios, que empieza a dar a conocer los fondos del archivo Municipal mediante edición del Fuero de Madrid y cuatro volúmenes de documentos. En esta época se trasladó el archivo al edificio que actualmente ocupa. Pérez Chozas, Millares, Artilles y Varela también colaboraron decisivamente en la creación de nuevos servicios, catalogación, etc.

El edificio ha sufrido incendios, arreglos y transformaciones hasta su aspecto actual, que recibió durante los años 1944 a 1951 bajo la dirección del arquitecto señor Ovilo.

### Los libros de acuerdos

La colección la constituyen 817 volúmenes, que muestran la vida del Concejo desde fines del XV hasta nuestros días. El acta más antigua que se conserva lleva fecha de 27 de septiembre de 1464. A partir del siglo XIV los documentos comienzan a ser abundantes, mientras los pertenecientes a los siglos XII y XIII son menos numerosos.

El archivo guarda un notable ejemplar del Fuero Madrileño, fechado en 1202, incompleto y restaurado, y un ejemplar del «libro horadado» que recuerda el primitivo procedimiento de archivar.

Existen además algunos autógrafos como los de Calderón de la Barca, Leandro Fernández de Moratín y El Empecinado, siendo propiedad también de este centro la bula de canonización de San Isidro.

J.



## LA MUSICA

### LA «CAMERATA BARILOCHE», UN CONJUNTO DE CAMARA DE PRIMERA CATEGORIA

De una manera un tanto inopinada ha dado comienzo la temporada musical madrileña con un concierto excelente. La «Camerata Bariloche», que ha representado a la República Argentina en las actividades musicales de Munich, actuó en el teatro de la Zarzuela ante un público que demostró su justificado entusiasmo.

Se trata de un conjunto creado en 1966 gracias a la iniciativa de Alberto Lysy y el apoyo de la Asociación Camping Musical Bariloche. De entonces acá la agrupación no sólo mantiene, sino que ha acrecido su prestigio, reconocido por el público y la crítica europea y americana.

Aunque la «Camerata» se presenta sin director, es evidente que el concertino, Rubén González, hace las veces de tal, según el estilo y los cánones de la época barroca. Todos los instrumentistas que componen el grupo son de primera calidad y tocan dentro de una admirable unificación de criterio y obedientes a una musicalidad de primer orden. Cultivan tanto la música barroca como la de cualquier otra época, y así, en Madrid hemos podido escucharles una «Sonata» de Albinoni (op. 2, núm. 3), un «Allegro y Rondó», de Hoffmeister, en el que lució su excelente calidad el trompa Guelfo Nalli; un pequeño concierto para clave y arcos, con la atractiva y vivaz intervención solista de Mónica Cosachov, y un concierto de Bach en el que el concertino, Rubén González, demostró la autoridad con que ejerce su puesto. Skalkotas y Kodaly representaron la música de nuestro tiempo. El primero, con «Cinco danzas griegas», obra plena y directamente nacionalista que se separa de otras creaciones de su autor, instaladas en la frontera misma de lo actual. El segundo, con una pequeña página maestra, la «Serenata op. 12», para dos violines y viola, sin orquesta, interpretada con perfección por Rubén González, Elías Khayat y Tomás Tichauer.

Se inscribe la «Camerata Bariloche» en la manera «a la italiana» de este tipo de conjuntos por la luminosidad del sonido, la flexibilidad de su ritmo —tan seguro en su base—, su expresión «cantábil» y un toque de especial y vivísima humanidad que causa un gran impacto al auditorio. Verdaderamente, la «Camerata Bariloche» cuenta entre los grandes conjuntos de cámara del mundo, en línea con los Solistas de Roma y Venecia, la orquesta de Praga, las de Stuttgart y Zagreb y grupos análogos.

Después de terminar el programa, y ante las encendidas ovaciones del público, los visitantes argentinos concedieron un «bis» que renovó las muestras de adhesión de todos. Excelente inauguración del curso 1972-73 e inolvidable visita que deseamos se repita en sucesivas temporadas. Entre tanto, bueno sería que alguna firma discográfica española prensase algunos de los muchos registros que tiene publicados la «Camerata». Nuestro más entusiasta «¡bravo!» a los músicos argentinos.

Enrique FRANCO

## EN EL PARQUE DE MONTJUICH

### MONUMENTO A CHARLOT

#### EL PROXIMO ESTARA DEDICADO A CANTINFLAS

BARCELONA. (Pyresa.) — En el Parque de Atracciones de Montjuich ha sido inaugurada la Semana Mundial del Payaso, con el descubrimiento del monumento a Charles Chaplin, «Charlot», obra de la escultora barcelonesa Nuria Tortras. Asistieron al acto el Alcalde de Barcelona, señor De Porcioles; la escultora y el director del Hospital-Asilo de San Juan de Dios, y otras personalidades, entre las que figuraban los payasos «Pompo y Teddy», hijos.

Don José María de Porcioles pronunció unas breves palabras alusivas al acto y agradeció la presencia en el mismo del popular actor mejicano Mario Moreno, «Cantinflas», quien se desplazó expresamente desde Madrid para asistir a la inauguración de la citada estatua. Mario Moreno se encuentra en España rodando su película «Don Quijote cabalga otra vez», en la que interpreta el papel de Sancho Panza.

El señor Borges, director del Parque de Atracciones, hizo ofrenda del homenaje a los payasos del mundo y una pequeña habló en nombre de los niños y de los enfermos acogidos en el centro hospitalario de San Juan de Dios, a donde se destinarán las recaudaciones de esta Semana del Payaso.

Por último, Cantinflas dio las gracias por la simpatía con que el público barcelonés le había acogido y dijo que llevaba a los niños de Barcelona en su corazón, junto a los de Méjico. Posteriormente, afirmó que las relaciones entre Méjico y España son paralelas y existen por encima de todas las vicisitudes.

A primeras horas de la tarde le fue ofrecido un almuerzo, y en el transcurso del mismo el señor Borges anunció que el próximo año se inaugurará un monumento a Cantinflas en el mismo Parque de Atracciones de Montjuich.

## EL TORO

### LA SUERTE DE VILLARROBLEDO

ALBACETE, 16. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Interrumpida la serie de festejos mayores en Albacete para dar paso al espectáculo cómico-aurino-musical de El Bombero y sus Enanos — espectáculo que nos merece bastante respeto, pues, según van las cosas, es la única puerta por la que los menores de catorce años pueden aproximarse legalmente a la Fiesta de toros —, hemos podido cubrir la fecha gracias a la iniciativa de un empresario de los que no se oye hablar, pero de los que cuentan y arriesgan más que los poderosos, y en la vecina Villarrobledo — a 80 kilómetros de buena carretera — anunciaba un cartel de gala: toros de don Celestino Cuadri, ganadería no frecuentada por las figuras, para tres que lo son: Paco Camino, Miguel Márquez y El Niño de la Capea. Corrida, pues, de Feria de postín, ya que reunía además, para nosotros, los alicientes de visitar por primera vez Villarrobledo, conocer una nueva plaza y contrastar las reacciones de una afición de pueblo, dicho sea sin ningún ánimo peyorativo.

Sorpresas tras sorpresas, empezamos por la de la buenisima entrada y sigamos por la de la presentación de los toros, que, aparte de alguna cabeza muy justa de respeto — también las hubo cornalones y astifinas —, habría pasado perfectamente el examen veterinario en plazas de mayor categoría y, desde luego, en todas las de segunda. Pero quizá la más importante fue la tercera sorpresa al encontrarnos con un público que chilló a los picadores y exigió a Paco Camino lo mismo, lo mismo que el de Madrid, Sevilla o Bilbao. Luego ya se nos vino un poco abajo, pues, lo mismo que los otros públicos, se entusiasmaría fácilmente con las espectacularidades de Miguel Márquez y las prematuras habilidades de El Niño de la Capea. Por parecerse a tantos y tantos públicos que tenemos que padecer, también el de Villarrobledo no reparó lo que se dice nada en la muerte de los toros, dándole igual la gran estocada, sólo un poco trasera, de Camino en el primero que el sablazo en un costillar de Márquez al segundo y la entera caída y de guardia, con la añadidura de un pinchazo, media y un descabello, de El Niño de la Capea al tercero.

Pero Villarrobledo tuvo suerte, pues sin esas notorias e irritantes injusticias puede que no hubiera visto a un Paco Camino glorioso, en una faena digna de Madrid, de Sevilla o de Bilbao, y de las dos orejas y el rabo con que se la premiaron.

En el primero, que tomó una vara de verdad y recargada con codicia, Camino ya estuvo francamente bien, toreando con seriedad, limpieza, templanza y ligazón a un enemigo cuya blandura, cuya falta de fuerzas pesó más en el ánimo del público que el hacer creciente del torero, quien mató como ya hemos dicho. Entonces sucedió que al concedérsele una oreja sonaron muchos pitos, que no sabemos si procedían de los que pedían dos o de los que le negaban una siquiera. En la duda, y ante la posible injusticia de los últimos, Paco Camino recogió la oreja, pero no quiso dar la vuelta al ruedo.

Después a Miguel Márquez nadie le protestó las dos del segundo por una faena muy en su estilo, muy valerosa, a un toro igualmente blando y que se cayó varias veces. Pases con oficio y aprovechando bien los viajes y un amplio tramo final de miraditas al tendido, rodillazos, giros y altos, de recurso eficazísimo, entusiasmaron a la concurrencia, sin que el sablazo importara lo más mínimo.

Al noble tercero, que se quedaba, que se acortaba un poco, El Niño de la Capea lo toreó con facilidad, soltura y simpatía; pero más bonito que reposado y sin ningún logro fundamental. Enganchado aparatadamente en el tercer viaje con la espada, la emoción del percance puede que contara a la hora de concederle una oreja.

Al cuarto le cuidó Camino desde el primer capotazo, y desde el primer capotazo sólo hubo en la plaza un torero esplendoroso, decidido, inspirado, dispuesto a enmendar desafueros e incluso a demostrar al público que él también sabe dar circulares, si es eso lo que más llega al tendido. Pero, ¡jojo!, que hasta en los circulares Camino mejora, borra, hasta al que los inventó. Tanto es así que le recomiendo que, aun con cuantagotas, los prodigue como singulares adornos de una faena cabal, redonda y perfecta; en el aire insuperable de la de hoy. Su última concesión fueron unas preciosas giraldivas, a cuyo remate — como el otro día en Albacete — quedó el toro cuadrado para ser muerto sin pausa de una estocada superior y un descabello innecesario.

El quinto, un remiendo de don Pío Tabernero, grandote, feo y

cornalón, resulta peligrosísimo. Márquez, arrojado e insistente, no pudo hacer otra cosa que jugarla antes de a paso de banderillas y dejar una casi entera que bastó.

En el sexto, que iba pronto y claro, El Niño de la Capea repitió su toreo listo, limpio y juvenil con más unidad y ligazón que en el tercero; pero, aun así, con cierta monotonía mecánica, impersonal, en el son de dar y dar pases bonitos, pases que se dejan ver y se ven con fácil agrado. Mató mal: de dos pinchazos, más que media delantera y perpendicular y dos descabellos. No obstante, le regalaron una oreja.

En varas, los de Cuadri cumplieron. Bien, en una de mucho castigo, el primero; mal, defendiéndose con la cara altísima, en dos, el segundo; enclavado en otras dos, pero inhábil la primera, el tercero; y en una cada uno, aceptadas con estilo, con clase, el cuarto y el sexto. El de don Pío Tabernero cabeceó y se soltó en tres reuniones.

Por último, Miguel Márquez toreó un sobrero de regalo con bastante mala suerte, y, en parte, merecida, por la clarísima infracción reglamentaria que estos casos representan, y que no nos merece otra colaboración escrita que la de la protesta.

José Antonio MEDRANO

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

### ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO: Contratar el servicio de conservación de contadores de agua potable instalados en el Servicio Municipal.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 4 de octubre próximo.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 218 del día 11 del actual.

Elche, a 14 de septiembre de 1972.—El Alcalde (firma ilegible). El Secretario General (firma ilegible).

## AGENTES DE PUBLICIDAD

Introducidos en grandes Empresas para gestión de promoción de importante Anuario.

Se les facilitará referencias y apoyo en su gestión promocional.

Interesan igualmente para grandes centros empresariales como Vizcaya, Valencia, Sevilla, Alava, Alicante, Canarias, Guipúzcoa, Navarra, Burgos.

Escribir con referencias al apart. 20.150. Madrid.

Referencia Anuario.

Discreción absoluta.

## LEA USTED

### 7 FECHAS

Aparece los martes



## Octava de Albacete

ALBACETE, 17. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Como ayer, en Villarrobledo, que es plaza de tercera, hoy, en Albacete, que lo es de segunda, se han lidiado toros de don Celestino Cuadri, probablemente, de la misma camada, pero de distinto cuajo y fuerzas, pues dentro de la blandura de unos y otros, los de Villarrobledo superaron en no poco a los de la capital: éstos, más terciados a la vista y, sin duda, más endebles en el juego.

Prácticamente, esta tarde casi no ha habido tercios de varas, y nos amparamos en el casi porque cuando algo se apunta, algo existe, siquiera en el propósito. Salvo la del primero, recto al aceptar una puya buena, aunque cabeceara ligeramente, las peleas se quedaron en simulaciones, y si la del segundo constó de dos entradas fue porque la inicial se redujo a un marronazo del de arriba y una huida del de abajo. Lo demás no pasó de sendas varitas o picotitos de los de perdón, de esos de señala y quita para no hacer pupa.

Angel Teruel, un torero recuperable, un torero que necesitamos, superior a todos los de las últimas promociones, ni tuvo enemigos ni supo salirse de esa frialdad que a tantos llegó a desilusionarnos. Angel Teruel, cuya relativa ausencia, de la que él es el mayor culpable, se nota cada día más, se desenvolvió demasiado fácilmente, con una tranquilidad por encima de las circuns-

tancias y sin poner ese grano de pimienta por el que el arte trasciende y emociona. En lo técnico creemos que debió darle más sitio al primero, en vez de ahogar a un toro que se acortaba mucho y se revolvía, y que acabó tardo, humillado y escarador. La faena, llena de detalles de gusto, de calidad, pecó también de excesivamente lenta y pausada, pero en esto ya pesaron las condiciones de la res, que murió de un pinchazo y media caída, con premio de una oreja para Teruel, quien ante el débil, dócil, punto menos que inexistente cuarto, se extendió en unas confianzas que no podían interesarnos. Aquello era como echarle un pulso a un mancebo; pero, eso sí, con compostura y por lo fino. Mató de una entera y le regalaron una orejita, pedida por cien y protestada por miles.

Manuel Cortés y el segundo, nos ofrecieron un conjunto muy parecido al de Teruel y el primero. El toro, de final quedado y escarador, tenía otra distancia en sus buenos principios que la generalmente corta, ahogada, que le buscaba Cortés, con la consecuencia de pocos pases ligados o de mucho tiempo perdido entre uno y otro. Algunos muletazos sueltos y algunas pinceladas garbosas dieron, no obstante, cierto sabor al muleteo, mal medido y peor ultimado de una pinchadura, media y nueve golpes de descabello, sonando un aviso en el último momento; avi-

## DEMASIADA GENEROSIDAD

so que, por esas extrañas reacciones del público, se compensó con una vuelta al ruedo. Al quinto, un toro inédito en los dos primeros tercios, y que por ello tuvo gas para ir mucho en el tercero, Cortés le paseó una faena, muy andada, de corte preciosista y salpicada de pases inspirados y bellamente resueltos. Mató de pinchazo, media —profundizada por un peón— y un descabello. Le premiaron con una oreja.

La enorme, la valerosa voluntad de Santiago López, le proporcionó un triunfo excesivo. Valgan, con arreglo a la medida de esta feria y las de otras, las dos orejas del tercero, al que recibió con cuatro largas de rodillas, y le abrió la fanea de rodillas también para cerrarla casi a lo mismo; pero no las dos del sexto, un toro, como el quinto, al que se le perdonaron, o poco menos, los dos primeros tercios, y que derbó a Santiago López a lo largo de un muleteo vertiginoso, de escasa quietud, poca clase y ningún mando. Valor, emotividad y honradez, sobaron en las dos faenas, con la diferencia entre ambas de una parte central limpia, clásica y templada, en el tercero, notas que faltaron frente al último. Santiago, que quiere ser gente y torea con una verdad algo rústica, pero a prueba de todo, mató al tercero de una estocada y dos descabellos y, al sexto, de una casti entera, en la suerte de recibir, y otros dos descabellos. Al

final de la corrida le sacaron a hombros.

En el intermedio actuó el rejoneador Moreno Pidal, en pugna con una especie de cebú en puntas, de don Lisardo Sánchez. El caballero, serio y sobrio, se ganó una oreja, venciendo las dificultades de un toro, primero bravo y luego defensivo en tablas, y a pesar de que el rejón de muerte fue un golletazo.

Como resumen de estas corridas de Albacete, lamentamos la generosidad de su público, una generosidad que puede frenar el prestigio de una feria, de características positivas en casi todos los aspectos.

Pesos: 450, 478, 480, 485, 458 y 460.

José Antonio MEDRANO

## SIETE MILLONES PARA EL CORDOBES

Cien mil dólares, cerca de siete millones de pesetas, le han sido ofrecidos a Manuel Benítez «El Cordobés» por actuar en dos corridas de toros los días 21 y 22 de octubre en la plaza Monumental de Tijuana, Méjico.

La oferta le ha sido hecha por teléfono por el mayor López Hurtado, propietario de dos plazas mejicanas. Por su parte, «El Cordobés» contestó «que deberían añadirse algunos centavos más».

Esta contestación puede ser el indicio de un nuevo comienzo del diestro en la plaza de Tijuana. (Efe.)

### Corridas en Madrid

En Madrid se celebraron el domingo las siguientes corridas: en las Ventas, corrida organizada por el Montepío de la Asociación de Veterinarios de España. Se lidiaron cuatro toros del Marqués de Villagodio y dos de Francisco Javier Osborne por los espadas El Inclusero, aviso y silencio; Pedrín Benjumea, ovación con oreja y vuelta y silencio, y Juan Calero, división de opiniones y silencio. Este último diestro confirmó su alternativa.

En la plaza de Vista Alegre se lidiaron novillos de Pío Tabernero de Vilviám, de Salamanca, por los novilleros Andrés Torres, aplausos en los dos toros; Paco Alcalde, aplausos con ovación y oreja con vuelta; El Víctor, ovación, oreja y vuelta en cada uno de sus dos enemigos.

# CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1972-73

### OPOSICIONES A MINISTERIOS

1.700 plazas convocadas

ABIERTA LA PRESENTACION DE INSTANCIAS

### INGRESO EN BANCA Y CAJAS DE AHORRO

Secretariado ● Idiomas  
● Taquimecanografía ●  
● Perforistas ● Contabilidad ● Estenotipia

Cursos intensivos permanentes para todas las preparaciones

PREESCOLARES,  
E. G. B. BACHILLERATO

### ACADEMIAS RIPOLLES

Avda. José Antonio, 31  
Teléf. 232 02 10  
Conde de Romanones, 10  
Teléf. 227 25 24  
J. Ortega y Gasset, 89  
Teléf. 401 05 75  
Seseña, 68 (Aluche)  
Teléf. 711 93 29

## C. O. U.

### CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

- Masculino y femenino.
- El cuadro de materias optativas que el centro presenta a los alumnos es el más adecuado para una mejor orientación profesional.
- Gabinete psicotécnico y de orientación.
- Plazas limitadas para grupos reducidos.

## COLEGIO SAN IGNACIO

Travesía Trujillos, 3 (Plaza Descalzas)

Teléfono 222 40 66

BACHILLERATO NOCTURNO

CIENCIAS Y LETRAS

## C.O.U.

Reconocido oficialmente  
CURSO DE ORIENTACION  
UNIVERSITARIA



academia  
**DIAZ-BALAGUER**

\* 1.º DE MEDICINA  
Y FARMACIA

\* 1.º de Facultades  
y Escuelas Técnicas  
Superiores

\* 1.º y 2.º de CAMINOS



Fernando el Católico, 77  
(Entrada por Arcipreste de Hita)  
Tel. 244 35 20 - MADRID

# DELINEANTES-PROYECTISTAS

ACADEMIA NAVAL Libertad, 23 - Teléf. 221 55 28 - MADRID-4

COMIENZO DE CURSO: 4 de octubre

Informes: de 6 a 9



# EL PAPEL DE NUESTRA CIENCIA Y TECNOLOGIA EN EL DESARROLLO

## HAY QUE PLANTEARSE SERIAMENTE UN CAMBIO DE MENTALIDAD

### ● ESCASA PARTICIPACION ESPAÑOLA EN EL IDIOMA DE NUESTRO TIEMPO

No hace muchos días el Premio Nobel norteamericano Kuznets manifestó en la III Semana Económica Internacional de Castelldefels, cómo era preciso realizar cambios institucionales en los países que superaran los 600 dólares «per capita», si bien, había matizado antes que era una generalización inadmisibles la idea de que las instituciones propias de los países atrasados debían desaparecer con la modernización.

Ahora bien, por lo que a nosotros importa, de entre los posibles cambios de estructura que hay que realizar en nuestro país, existe uno particularmente importante desde hace unos años: me refiero, muy concretamente, al papel que la Ciencia y la Tecnología juegan en nuestra política económica y social. El desfase que nuestro país tiene, con respecto a otros, incluso de inferior renta, se debe a que, en la vida pública española, la Ciencia y la Técnica no tienen el adecuado puesto que merecen. En una sociedad movida por la Ciencia y la Tecnología esto es un contrasentido, que obliga, muchas veces, a planteamientos de nuestra realidad, desde posturas muy arcaicas, cuando ya no superadas.

#### No es concebible

Desde la repoblación forestal hasta las nuevas ciudades no existe parcela del acontecer político de un pueblo de hoy, sin el uso y la promoción de la Ciencia y la Tecnología. No es concebible una política industrial si no existe antes que nada unas raíces fuertes de una política tecnológica de grandes vuelos y, antes que ella, una política científica que dé vida, savia y entendimiento para comprender y asimilar, al menos en parte, las ideas que mueven a la sociedad de nuestro tiempo.

Hace también muy pocos días se publicaba en el «Boletín Oficial del Estado» (11-IX-72) una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se convocaba la presentación de soli-



citudes de Planes Concertados de Investigación, tanto referente a proyectos recomendados en el III Plan de Desarrollo, como a los que libremente decida presentar la industria privada. Las inversiones públicas por este concepto alcanzarán, en los próximos tres años, los 1.500 millones de pesetas, estimándose en 400 la cantidad destinada para 1973.

Esta cifra, la más importante dedicada por España hasta ahora, para la promoción de una tecnología propia, desde las propias empresas industriales, y apoyándose en los centros oficiales de investigación, cuando en su caso lo requieran, forma parte de la filosofía preconizada por el III Plan de Desarrollo (Ponencia de Investigación y Desarrollo Tecnológico) para el próximo cuatrienio, como un primer inicio de todo un «plan de

acercamiento tecnológico a Europa».

Si entendemos que nuestro puesto está en Europa, debemos de aspirar a ganarlo por nuestro propio esfuerzo. Dentro de todas las medidas que deben utilizarse para lograr este fin, una adecuada política científica y tecnológica, es, en el fondo, uno de los primeros soportes para lograr aquel fin. Sin política científica y desarrollo tecnológico, nuestro desfase de Europa se irá agrandando más y más no sólo en el aspecto material, sino, lo que es más importante, en el terreno de las ideas.

#### Instrumento de primer orden

«La política tecnológica ha de constituir, sin duda alguna, un instrumento de primer orden para satisfacer las ambiciones que se preconizan para la sociedad española —Ponencia de Investigación y Desarrollo Tecnológico—, ya que de su aplicación se derivarán sustanciosas mejoras de tipo estructural:

— En primer lugar, el avance tecnológico de nuestro país ha de contribuir, sin duda, al objetivo de pleno empleo de la política económica, a través de la creación de nuevos y mejores puestos de trabajo.

— Además, al producir como efecto inmediato un incremento de la productividad de los recursos humanos contribuirá a la elevación de la retribución de la población trabajadora.

— La creciente tecnificación del trabajo, derivada del avance tecnológico, estimula la promoción del trabajador a través de la exigencia de elevación de su nivel de conocimiento. Esta elevación del nivel de conocimientos provoca, a su vez, una polivalencia de las actitudes del trabajador y, como consecuencia, el incremento de sus oportunidades.

— Finalmente, la política tecnológica del país producirá una intelectualización del trabajador y, por tanto, una disminución del número de trabajadores manuales.

El proceso de trasvase, que así se provoca a los trabajos del rango superior, ha de constituir un poderoso instrumento de la política de reducción de distancias en los niveles de remuneración.

La lectura detenida de los objetivos que pueden lograrse con una política tecnológica, ambiciosa y realista, sin desmayos muy a la española, y volviendo a empezar, según el gusto de cada instante, nos lleva a aspirar alcanzar un «status» europeo para el hombre español, sin pasar, tan parcialmente, por la «maldición turística», como acertadamente decía José María Castroviejo («ABC» 16-9-72) refiriéndose a otro escrito de la realidad española de nuestros días.

#### Sin hacer

Pero, no nos hagamos ilusiones, pese a que el III Plan de Desarrollo dedica 15.700 millones de pesetas a investigación y desarrollo, lo que representa casi duplicar las inversiones realizadas en el cuatrienio anterior, nuestra política científica y de desarrollo tecnológico está por hacer. Hemos dado los primeros pasos, pero se requiere una atención más adecuada a nuestra investigación y a los hombres que la realizan, sin sobresaltos ni regates, que pueda llevarnos a enriquecer y dar vida a muchos de nuestros grupos de investigadores hoy desanimados, sin medios y sin per-



sional. Desde la selección del personal, hasta los objetivos de política científica y de desarrollo tecnológico (que por otra parte el III Plan ha iniciado), se requiere toda una labor tesonera para que el desarrollo español pueda extraer todas las posibilidades que su esfuerzo le ofrece.

Mientras nuestra Ciencia y nuestra Tecnología no cuenten con unos crecientes gastos fijos paralelos a los de nuestros planes de desarrollo, y que operan como los «tirones» de un corredor en una carrera olímpica, no podemos aspirar a tener congruencia, ni resultados coherentes en nuestro mundo científico.

En un libro, traducido y publicado por el Ministerio de Educación y Ciencia en 1970, titulado «El desarrollo por la Ciencia», y realizado por un grupo de expertos internacionales, bajo el patrocinio de la UNESCO, podemos leer lo siguiente: «El progreso tecnológico es la fuente esencial de la continuación del crecimiento de las economías que conocen a la vez el pleno empleo de la mano de obra, la máxima utilización de capital y una estructura y organización óptimas de la producción.» Por si no quedara claro, añade: «Indudablemente, ninguna economía se encuentra en esta situación, pero algunas pueden aproximarse a ella hasta el punto de llegar a ser ampliamente tributarias del cambio técnico para su crecimiento ulterior.»

#### Ciencia sin españoles

No basta, pues, el óptimo aprovechamiento del capital, ni la mejor organización empresarial, pero tampoco es suficiente la compra de tecnología al exterior en grado mayor que las inversiones propias en investigación y desarrollo (caso de España). En el informe de la UNESCO, leemos: «Una empresa o una nación que se propone crecer, sobre todo por la transferencia de tecnología debe, pues, paradójicamente, sostener activos laboratorios de investigación para crear los intercambios intelectuales, mediante los cuales la transferencia se establecerá a su favor y por cuyo intermedio participará también, en cierta medida, en la innovación tecnológica original.»

Es preciso, pues, cambios estructurales, en una sociedad que ha superado como la española, los 600 dólares «per capita», pero, de entre todos esos cambios, ninguno tan fácil de poder realizar, pese a toda la pereza acumulada de siglos, de poner en su lugar la ciencia y la tecnología, dentro de todas las actividades y deberes del Estado.

Que la sociedad española, en su conjunto y su Administración se de cuenta de esta realidad y tengan propósito y voluntad de situar a estas actividades en el papel que las corresponde, depende que nuestro país pueda aspirar a codearse con otros países que hablan, a las veces, un lenguaje de más de veinte siglos de distancia del nuestro, pues no debe olvidarse nunca que el 90 por 100 de los científicos que han existido a todo lo largo de la Humanidad, viven en este momento y han condicionado y dado forma a este mundo que vivimos, sin que los españoles, como pueblo, se hayan planteado nunca seriamente este hecho.

Octavio RONCERO

## SE CREA LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE CIENTIFICOS

HA SIDO CREADA la Asociación Española de Científicos, que pretende agrupar a todas las personas interesadas por la Ciencia, con el objetivo específico de estimular en todos los estamentos de la sociedad la justa valoración del interés e importancia de la Ciencia y la labor de los científicos. La reunión constitutiva de esta nueva entidad ha sido convocada para el próximo día 19.

UN DISCO HA ALEJADO el peligro que representaban las palomas en la fábrica de Kawasaki, de la Nippon Steel. Una cuadrilla de veinte obreros tenía que emplear más de una hora todos los días en la limpieza de sus excrementos con petróleo, para proteger los productos depositados. Desde diciembre pasado se difunde una grabación del graznido de los cuervos, y el peligro ha pasado. Ante el éxito logrado se han recibido más de quinientos pedidos de hospitales, escuelas y otras entidades.

EL PAPEL QUE LOS DIRECTIVOS jugarán en la edificación del mundo de mañana es el tema general del XVI Congreso Mundial del CIOES (Organismo Internacional de Organización Científica del Trabajo), que del 23 al 26 de octubre próximo se celebrará en Munich, con asistencia de 1.500 especialistas del mundo entero entre ellos, España. La entidad española que sirve de unión con el CIOES es el Instituto Nacional de Racionalización y Normalización, del Patronato «Juan de la Cierva».

CON LA FUSION de centros de investigación naval, ha sido creado en julio pasado en Noruega el Instituto de Investigación Naval de aquel país. El Instituto tiene una plantilla de 175 personas en Trondheim, Oslo y Sandefjord, y está en proyecto su ampliación en Tyholt (Trondheim) con la erección de un nuevo centro, cuyo costo se evalúa en más de seiscientos millones de pesetas, pensado para albergar más de doscientos estudiantes y un número singular entre profesores, investigadores y personal diverso.



# JURA DE BANDERA EN GETAFE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El domingo tuvo lugar en la base aérea de Getafe el acto de la Jura de Bandera de los reclutas de Aviación últimamente incorporados. La ceremonia fue presidida por el general de División; subinspector de la I Región Aérea, don Andrés Asensi Alvarez-Arenas; acompañado por el coronel, jefe accidental del Estado Mayor de dicha Región, don Eugenio del Saz-Orozco López, y por los jefes de las unidades a las que pertenecen las fuerzas, así como una representación de autoridades civiles de la localidad, jefes, oficiales, suboficiales y familiares de los reclutas.

La Jura la realizaron 1.193 reclutas, ante los estandartes de la base aérea de Getafe, de la I Región Aérea y de la Escuela de Transmisiones. Tomó el juramento el teniente coronel mayor del aeródromo militar de Cuatro Vientos, don Antonio Soria de la Calle, y el capellán de la base aérea, don Francisco Castro Martín, y les fue dirigida una alocución por el coronel jefe del aeródromo de Cuatro Vientos, don Argérico Guardado Rodríguez.

El acto finalizó con un desfile de todas las fuerzas participantes.

Se descubrió un monumento

# Homenaje a Fernández Shaw en El Escorial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El pasado sábado, en la plaza de Santa Joaquina Vedruna, de San Lorenzo de El Escorial, se celebró un homenaje al autor teatral Guillermo Fernández Shaw, descubriéndose un monumento en su memoria. Asistieron al acto la viuda del homenajeado, sus nietos y un hermano del mismo, junto con diversas personalidades, entre las que se encontraban los directores generales de Espectáculos, don Pedro Segú, y de Relaciones Culturales, don José Luis Messia; presidente y vicepresidente de la Sociedad General de autores, y el nuevo rector de la Universidad Complutense, don Adolfo Muñoz Alonso.

Abrió el acto el Alcalde de la localidad, don Ricardo Fernández Ruiz-Capillas, que se refirió a la estrecha vinculación del ilustre autor a la villa. A continuación, se descubrió el monumento, que consta de una placa con la efigie en relieve y la memoria «Al insigne poeta Guillermo Fernández Shaw», todo ello sobre un monolito de granito. Este monumento se ha construido con la colaboración del Ayuntamiento y una suscripción popular abierta entre todos los vecinos del pueblo.

Después de que don Juan José Pérez Sinis leyera una poesía

«in memoriam Fernández Shaw», el señor Moreno Torroba pronunció unas palabras en nombre de la Sociedad General de Autores, recordando sus obras más importantes, como «La canción del olvido», «María Manuela», etcétera. Finalizadas estas palabras, el sobrino del autor, Carlos Leopoldo, leyó las poesías de Fernández Shaw: «El patio del olvido» y «Desde un jardín cercano», dedicadas a San Lorenzo de El Escorial. Por último, el hijo del homenajeado, Carlos Manuel, agradeció a todos los asistentes su presencia en el acto, que lo cerró el director general de Relaciones Culturales, señalando que era no sólo un homenaje al insigne autor, sino también a nuestro teatro lírico y nuestra zarzuela.

## Fallo del concurso La Toja

EL GROVE (Pontevedra). (Cifra.)—El anteproyecto del que son autores Ricardo del Campo Lagarón, José Luis Burgos Cid y José Manuel Pazos León ha ganado el primer premio para chalés de 350 metros cuadrados dentro del Concurso Nacional de Arquitectura convocado por la sociedad La Toja.

El segundo fue ganado por Luis Burillo Lafarga y otros siete arquitectos de Madrid, y el tercero, por Federico Rubio y otros dos arquitectos de Madrid.

En el de chalés con 250 metros cuadrados fue declarado desierto el primer premio, y el segundo se adjudicó al presentado por José Manuel Rey Pichel y José Manuel Casabella López, de La Coruña.

El premio a chalés de 150 metros cuadrados lo ganó el equipo de arquitectos encabezado por Fernando García Ordóñez y otros tres de Valencia.

## Ayer fue enterrado en Madrid

# HA MUERTO EL PERIODISTA MANUEL MARLASCA

El pasado domingo, a las once y media de la mañana, falleció en una clínica madrileña el periodista Manuel Marlasca Pérez, redactor del diario «ABC». A pesar de su enfermedad, había permanecido en su trabajo hasta el martes, día 12, siendo internado poco después.

Manuel Marlasca Pérez había nacido en Cádiz, en 1910; comenzó su actividad profesional en el diario gaditano «Información»; más tarde se trasladó a Madrid. En el diario «ABC» se especializó en la crónica municipal, haciéndose cargo de la sección «Madrid al día».

Sus restos mortales fueron trasladados desde la clínica al cementerio de La Almudena, en la mañana de ayer. Testimoniaron su pésame a la viuda e hijos del periodista desaparecido el Alcalde de Madrid, Presidente de la Diputación Provincial, subdirector general de Régimen Jurídico de la Información en representación del director general, así como periodistas de los medios informativos de la capital.

# Agenda

MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1972

San Jenaro

Día doscientos sesenta y tres del año, segundo de la cuarta semana del noveno mes. Faltan, pues, ciento dos días para que finalice el año 1972.

El Sol sale a las 7,00 horas y se pone a las 19,18. La Luna sale a las 17,11 y se pone a las 2,37.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 22,5 grados a las 14,00 horas y mínima de 11,3 grados a las seis de la mañana.

Buen tiempo, con nubes de evolución diurna. Sin cambios en la temperatura.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 121

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Torres Miranda, 12; Antonio López, 15; Pilarica, 114; Los Maceda, 73 (Orcasitas).

BUENAVISTA.—General Mola, 27, Lope de Rueda, 16.

CARABANCHEL.—Juan Alonso, 6; Labrador, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger de Flor, 8; Alvarez Abellán, 12 (C. S. J. Obrero); Salaberry, número 40; Santa Ursula, 17; Villamanín, 31; Mirabel, 4 duplicado; Quero, 19.

CHAMARTIN.—Colonia Pinar del Rey (calle posterior a Balaguer); Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Eugenio Salazar, 26; Mota del Cuervo, 4.

CENTRO.—Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO.—MEDIODÍA.—

Felipe IV, 10; Liria, 8; avenida Ciudad de Barcelona, 47; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

TETUAN.—Angel Mújica, 17 (Colonia Virgen de Begoña); Sánchez Preciados, 21; Arroyo, 12; Avenida Presidente Cármona, 8; Bravo Murillo, número 128.

UNIVERSIDAD.—Ferraz, número 15; Palma, 75; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86.

VALLECAS.—Morata la Z (calle Vinateros, 45); Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; Barrio Los Alamos (avenida de la Albufera, kilómetro 6,400); Laredo, 45 (Pozo Tío Raimundo); Tacona, 45 (Moratalaz).

VENTAS.—San Marcelo, 6; Fundadores, 31; Luis Ruiz, números 57-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Virgen de la Oliva, 77 (San Blas).

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Carlos Arniches, 32; Baleares, 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, número 152; Ciudad de Los Angeles, 122; San Cristóbal de los Angeles-Rocafort, L. C. 306.

BUENAVISTA.—Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANCHEL.—María Odiaga, número 20; Poblado Dirigido de Los Carmenes, bloque 64; Alondra, número 49; Doctor Espina, 18; Anzar, 10; avenida de Portugal, 149; Ocaña, 86 (C. P. Aluche); Yébenes, 52.

CHAMARTIN.—Plaza Cruz Latina, 19 (Manoteras); Colonia Santa Susana, torre número 5; avenida del Generalísimo, 62; avenida de Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 180.

CHAMBERI.—Alenza, 5; Sandoval, 4; Eduardo Dato, número 11.

CENTRO.—Calle Colón, 6; Mayor, 13.

LATINA.—Leganitos, 34; paseo de la Florida, 15; Cava Baja, 45.

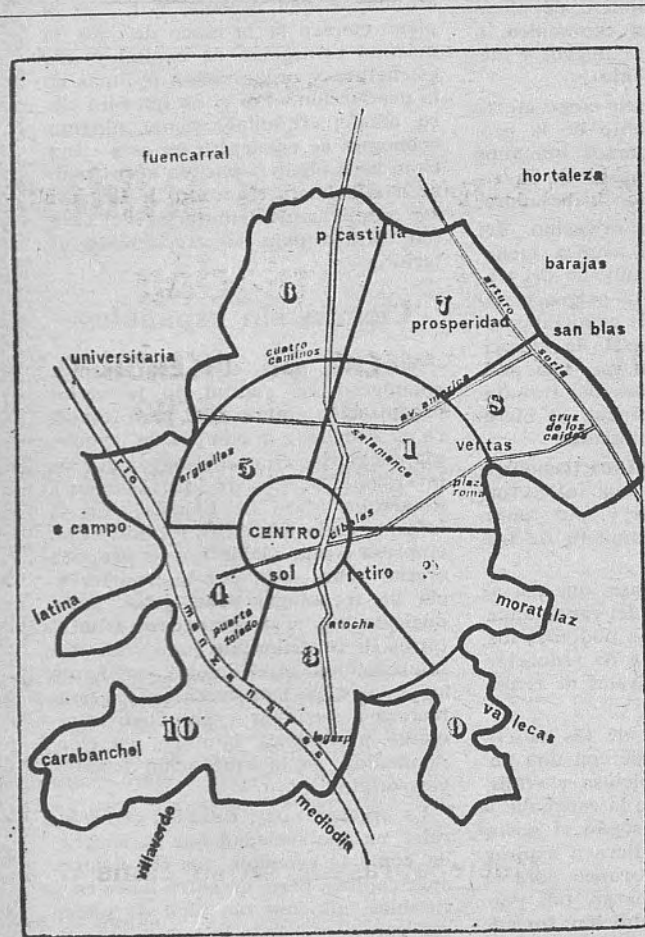
RETIRO.—MEDIODÍA.—Magdalena, 33; Sáinz de Baranda, 9; Gandía, 6; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

UNIVERSIDAD.—Granja número 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, 62.

VALLECAS.—Morata la Z Vinateros, 109; Peña Prieta, número 39; Puerto del Monasterio, 7; avenida San Diego, número 145; calle Cuatro, 49 (Palomeras).

VENTAS.—Arriaga, 15; Doctor Esquerdo, 75; Alcalá, número 262; plaza Vilafior, 1; Mani-Hotel, 45; Chapistería, 1; San Valentín, 2 (Canillejas); Sánchez Díaz, 23.

3-A



## LA CONTAMINACION

En el pasado fin de semana, debido a que se dieron unas condiciones atmosféricas desfavorables para la difusión, se inició una subida de las concentraciones de contaminantes, que ayer, lunes, correspondían ya a valores moderados bastante alejados de los débiles.

En las últimas veinticuatro horas solamente dos de las once zonas en que dividimos el recinto urbano para su estudio, las números 2 y 7, conservaban un grado de contaminación débil. De entre las nuevas zonas restantes destacaron como más contaminadas, aunque sin sobrepasar valores moderados, las números 1, 3 y 10, junto con la zona Centro.

Los puntos en que se dieron ayer las concentraciones más altas de contaminantes fueron los siguientes: plaza de Colón, plaza de Cibeles, glorieta del Emperador Carlos V, paseo del General Primo de Rivera y plaza de Callao.

Zonas 2 y 7 ..... Contaminación débil.  
Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9 y 10. Contaminación moderada.

S. C.



# FALLECEN SIETE MIEMBROS DE UNA FAMILIA

SALAMANCA. (Pyresa.)—Siete personas, todas ellas miembros de una misma familia, han resultado muertas en accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 219 de la carretera Gijón-Sevilla, en el término de Castellanos de Villiquera, en la noche del domingo.

El accidente se produjo cuando el «Seat-850», matrícula Salamanca número 36302, regresaba hacia esta capital y chocó contra una camioneta matrícula de Badajoz núm. 38119, conducida por Rafael Guerra Vázquez, y que circulaba en la misma dirección. Conducía el turismo —en el que viajaban nueve personas— Sebastián Villanueva González, de treinta y cinco años, tonero de un taller de automóviles.

De resultados de la colisión, el techo del turismo quedó raseado por la parte trasera de la camioneta, y ello debió ocasionar el gran número de víctimas, entre las que un niño apareció decapitado. De las tres personas que viajaban en la parte delantera, el conductor murió en el acto, con el volante incrustado en el pecho; a su lado, la esposa, María Encarnación Rodríguez Tabernero, en estado de gestación, y con un niño de dos años en brazos, apareció muerta

y aferrada desesperadamente a su hijo decapitado. Atrás viajaban Anunciación González, madre del conductor, y la hermana del mismo, Francisca, casada. Con estas dos personas iban también los hijos del matrimonio, Pablo y Roberto, más dos niñas de Francisca, Sonia y Begonia, de seis meses y cinco años, respectivamente. Francisca y el niño Roberto resultaron heridos de gravedad, y el resto de las personas fallecieron cuando eran hospitalarios, por varios coches trasladados a diversos centros que pasaban en aquel momento por el lugar del suceso.

El conductor de la camioneta, al sentir el golpe en la parte trasera del vehículo, paró, y al descender se encontró con la terrible escena del turismo destrozado y sus ocupantes muertos y heridos.

## Consejero Local del Movimiento muerto en accidente de tráfico

ALMERIA. (Pyresa.)—Ha fallecido víctima de un accidente Matías Pérez Fernández, Consejero Local del Movimiento y presidente del Club Hispania Frente de Juventudes desde su Funda-

ción, en el año 1954. Al acto del sepelio, que constituyó una impresionante manifestación de duelo, compañeros y amigos del finado se congregaron en la capilla del cementerio de San José para dar el último adiós a tan ejemplar camarada, forjado en las filas de la Organización Juvenil Española.

El accidente ocurrió cuando la víctima se dirigía a la ciudad por la carretera nacional 340, Barcelona-Cádiz, proximidades de El Ejido.

## Cuatro muertos al chocar dos turismos

PAMPLONA. (Cifra.)—Cuatro muertos y dos heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la madrugada del domingo en el término de Tafalla (Navarra), al chocar dos turismos.

Los muertos son: Tomás Argusueles Chumillas, natural de Valle Hermoso de la Fuente (Cuenca) y vecino de Tafalla; los hermanos Carlos María y Felipe Aroz Sabanza, y Anastasio Felipe Aranguren, vecinos de Pamplona. Los dos heridos presentan lesiones de pronóstico reservado y se encuentran internados en el Hospital Provincial de Pamplona.

## Carreteras españolas

# 36 MUERTOS Y 10 HERIDOS GRAVES

MADRID. (Cifra.)—Treinta y seis muertos y cincuenta y dos heridos, de ellos, diez graves, es el balance de los veintisiete accidentes registrados en las carreteras españolas este fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 16 hubo trece accidentes, que ocasionaron doce muertos, tres heridos graves y cuarenta y dos heridos leves.

El domingo día 17 hubo catorce accidentes, con veinticuatro muertos y siete heridos graves.

## Militar de la OTAN herido en accidente

ROSAL DE LA FRONTERA (Huelva). (Cifra.)—Un militar alemán perteneciente a la base de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en la ciudad de Beja (Portugal), resultó herido, al parecer de consideración, en un accidente en la carretera que une Sevilla con esta localidad onubense, a poca distancia de

la frontera hispano-portuguesa.

El herido es Karl Hans Helmut Schewe, militar, perteneciente a dicha base, que viajaba con dirección a Portugal en automóvil cuando se le cruzó, según parece, una caballería en la carretera, volcando el coche de forma muy aparatosa.

Con el señor Helmut Schewe viajaba su esposa, también de nacionalidad alemana, Eve Marie Schewe, que igualmente resultó con lesiones de importancia.

Los dos heridos fueron rápidamente trasladados al hospital de la base de la OTAN en Beja (Portugal) para recibir la debida asistencia facultativa.

**Sucesos**

## OCHO ALBAÑILES DE SEVILLA

# DETENIDOS AL VENDER MONEDAS DE ORO

SEVILLA. (Pyresa.)—En unas obras de nueva planta que se llevan a cabo en el número 46 de la calle Cunas, de esta capital, ocho obreros que trabajaban en la cimentación hallaron a una profundidad de cuatro metros una vasija de barro que se deshizo al extraerla y en cuyo interior se encontraban 56 monedas de oro, que se repartieron entre los mismos. Los referidos obreros buscaron compradores para las monedas. Teniendo noticias de ello la Brigada Regional de Investigación Criminal, dispuso el oportuno servicio procediendo a la detención de dichos individuos y a la ocupación de las monedas. Examinadas éstas por la Dirección General de Bellas Artes y expertos numismáticos, dictaminaron se trataba de cuarenta sueldos y dieciséis medios sueldos de la época final del Imperio Romano y principios del bizantino, de las que existen escasos ejemplares, por lo que el valor de las mismas es incalculable.

## Robo en el «stand» diocesano

MURCIA. (Pyresa.)—Seis obras de gran valor documental e histórico, y dos libros bautismales, es el total de lo robado en la Feria del Libro murciano. El robo se llevó a cabo durante la madrugada del sábado al domingo, en el «stand» del Obispado, presentado con el título de «Archivo Bibliográfico Diocesano».

Entre las obras robadas destacan dos bulas, una de Clemente XIII, sobre la división de prebendas —de 1790—, y otra de Pío VII, sobre la consagración y juramento del obispo don José Jiménez, que data de 1806. Por otra parte, en uno de los libros de bautismo constaba la

partida del imaginero murciano Francisco Salzillo, y en el otro, la del Marqués de Riquelme.

## Se entrega a la Guardia Civil después de escapar

CADIZ. (Cifra.)—Después de haber conseguido escapar de la Guardia Civil cuando fue sorprendido junto con otro cómplice cuando robaban en un establecimiento comercial de la zona de Cerro de Moro, el delincuente debió pensarlo mejor y a las veinticuatro horas de su fuga decidió presentarse voluntariamente en el Juzgado de guardia.

## HUELVA

# INCENDIO EN UNA FABRICA DE CORCHO

CORTEGANA (Huelva). (Cifra.)—Por causas desconocidas se declaró un importante incendio en una de las fábricas de corcho de esta localidad, ardiendo unos 650.000 kilos, aproximadamente, a pesar del esfuerzo realizado por la fuerza pública y varios cientos de vecinos que ayudaron en la tarea de extinción. Las pérdidas se calculan entre seis y siete millones de pesetas. A las diez o doce horas quedó dominado el siniestro.

A causa del incendio la población tuvo que quedar a oscuras, ya que fueron cortados los cables de alta tensión del suministro de energía eléctrica, que atravesaban la fábrica y que quedaron envueltos en llamas.

Afortunadamente, no se produjeron desgracias personales y sólo algunos heridos leves entre el personal que colaboró en la extinción.

## Arde monte bajo en Valencia

BETERA (Valencia). (Cifra.)—Un aparatoso incendio forestal se produjo en la tarde del domingo en las inmediaciones del monasterio de Portaceli, a unos tres kilómetros de esta población.

El fuego se inició en una zona de monte bajo, donde el fuego alcanzó enorme fuerza.

En seguida se avisó a los servicios de ICONA, que tenían un coche en las proximidades; acudió también el ingeniero del servicio, con números de la Guardia Civil de Bétera y algunos particulares, que colaboraron en la extinción.

Se trata de Juan Martín «Platerito», que en compañía de Rafael Víctor Gutiérrez Quintanilla, «Rafael el bizco», fue sorprendido cuando trataban de forzar una caja de caudales que contenía mil pesetas. «El bizco» fue detenido, pero «Platerito» consiguió huir, sin importarle los disparos que hubo de hacer la fuerza para intimidarle.

«Platerito», que ya era buscado por los agentes del orden público, tiene numerosos antecedentes en delitos contra la propiedad. Su afición a lo ajeno la compartía con la de los toros: recientemente se arrojó como «espontáneo» al ruedo en una corrida en la plaza de toros de Barcelona.

## MADRID

# Tres muertos en accidentes de circulación

## UNA JOVEN PERECIO AL INCENDIARSE LAS ROPAS DE SU LECHO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres personas resultaron muertas en accidentes de circulación registrados en las últimas cuarenta y ocho horas, en el casco urbano y cercanías de la capital.

— En la calle de Bravo Murillo, la joven Cristina Sans Montejo, de veinte años de edad, domiciliada en la calle de María Zayas, número 2, fue atropellada por el camión matrícula M-329446, que conducía Argimiro Vaquerizo Merino. Traslada a la Residencia de La Paz, falleció en dicho establecimiento.

— Un peatón fue arrollado por un camión en el punto de salida de la autopista de Barajas. La víctima del accidente fue identificada como Félix Egidio Garrido.

— Finalmente, en la carretera de Burgos, ramal de Chamartín, el coche que conducía Jaime García Paredes, volcó, saliendo de la calzada. En el accidente pereció la pasajera Blanca de la Vega Gutiérrez.

## Muere abrasada en su cama

Una joven estudiante pereció en su dormitorio al incendiarse las ropas de la cama, al parecer a consecuencia de haberse quedado dormida y caer el cigarrillo que fumaba sobre el lecho. La víctima, Cristina Mallard Fernández, de veintidós años, domiciliada en la plaza de José Villarreal, 3, fue rescatada por los bomberos de la habitación en llamas, pero ya era cadáver.

lipe Cano, manifestó que sus asaltantes le amenazaron con una navaja.

## Accidente laboral

A consecuencia de las quemaduras sufridas, al recibir una descarga eléctrica cuando trabajaba en una obra de la zona de Barajas, falleció en la Residencia de La Paz, Pedro López Arroyo, de veintiocho años de edad, electricista de profesión.

## Atracador detenido

Un individuo fue detenido por la Policía poco después de que, en unión de otro sujeto que logró huir, asaltase a un transeunte en la calle de General Ricardos y se apoderase del dinero que llevaba, unas 4.000 pesetas.

El detenido fue identificado como Manuel Ayuso Hernández, de diecinueve años de edad. La víctima del asalto, Antonio Fe-

## Desvalijan un hotel

Un hotel de la calle Segre, número 6, fue desvalijado durante la ausencia de sus inquilinos. Los ladrones penetraron en el edificio forzando la puerta con palanqueta y se apoderaron de dinero, «travellers-cheques» y efectos que se valoran en más de 100.000 pesetas.



Filipinas: Durante una procesión

# MAS DE CIEN MUERTOS AL HUNDIRSE UN PUENTE

● Otras 200 personas tuvieron que ser hospitalizadas

MANILA (Efe, Reuter). — Continúa en la ciudad de Naga, distante 256 kilómetros de Manila, la búsqueda de cadáveres entre los restos del puente que se hundió durante la celebración de una procesión fluvial en honor de la Virgen de Peñafrancia, en cuyo accidente perecieron por lo menos cien personas.

Otras doscientas personas tuvieron que ser hospitalizadas a causa de las heridas recibidas. Varias de las embarcaciones que intervenían en la procesión se hundieron al caerles encima el puente y muchos de sus ocupantes resultaron ahogados.

Un autobús cae a un barranco: 23 víctimas

OAXACA (México). (Efe.) — Veintitrés personas han muerto al despeñarse un autobús de pasajeros por un barranco de 600 metros de profundidad en una carretera vecinal, en el llamado «Espinazo del Diablo».

Han sido rescatados 19 cadáveres y cuatro más permanecen en el lugar del accidente. Las tareas de rescate de los cadáveres, realizadas por brigadas de salvamento, soldados y Policía, se han visto dificultadas por lo intrincado del lugar y de la pertinaz lluvia.

El autobús se dirigía al poblado de Juxtlahuaca al de Huahuapán. El accidente sobrevino en una prolongada pendiente y se ignoran las causas del mismo.

**Banda municipal  
atropellada por  
un automóvil**

BERGAMO (Italia). (Efe UPI.) — Un automóvil se precipi-

tó a toda velocidad contra una procesión religiosa en las afueras de la aldea de Calcinate, causando heridas a 14 personas.

De los heridos, 11 formaban parte de la banda municipal. Uno de ellos se encuentra en graves condiciones. El conductor huyó de la enloquecida multitud, pero, posteriormente, se entregó a la Policía.

**Tres niños  
carbonizados**

BRIGHTON. (Efe.) — Tres niños murieron en el incendio de su casa, en Portslade, cerca de Brighton. Dos de las víctimas, de doce y catorce años, eran

hermanos, y la tercera, una niña de diez años que estaba en la casa con su madre.

Los niños no pudieron abandonar su dormitorio del primer piso de una vivienda municipal, que quedó completamente destruida. El fuego comenzó en las escaleras, en el piso bajo.

**Veintiún bomberos  
con principio  
de asfixia**

BUENOS AIRES. (Efe.) — Veintiún bomberos con principio de asfixia debieron ser detenidos en el lugar o conducidos al hospital policial a raíz del pavoroso incendio que se declaró en un teatro del centro de esta capital.

El siniestro, producido al parecer por un cortacircuito, se originó en el escenario y dada la fácil combustibilidad de los elementos que se hallaban en el mismo, las llamas se propagaron rápidamente, formándose densas columnas de humo.

Ello motivó que los bomberos pudieran llegar al escenario dos horas después de iniciado el incendio. El fuego se extendió luego por las instalaciones del sótano, y fue extinguido seis horas después de originado, tras ardua tarea.

Se procedió después a la remoción de escombros, a efectos de apagar algunos focos aislados. El montón de las pérdidas no ha sido aun estimado, pero se calcula elevado.

## Sucesos

ROSARIO (ARGENTINA)

## SIETE MUERTOS EN LAS INUNDACIONES

ROSARIO. (Efe.) — Siete muertos se han registrado hasta ahora en las inundaciones producidas por las torrenciales lluvias caídas durante los últimos días en el litoral argentino.

Los cinco ocupantes de un automóvil perdieron la vida al caer el vehículo al arroyo Las Penquitas, en las inmediaciones de Rafaela, Santa Fe. También dos niños de corta edad resultaron muertos al naufragar, en San Lorenzo, Santa Fe, una canoa en la que el padre y un tío de los niños trataban de evacuarlos.

Aunque han cesado las lluvias, el panorama es desalentador por la acumulación de aguas en diversos sectores. La zona más afectada es la de Nogoya. Numerosos caminos han quedado cubiertos por las aguas, pero no se tienen noticias de que se hayan producido víctimas.

**Estado de emergencia  
por las lluvias**

CORONEL VIDAL (Argentina). (Efe.) — Las autoridades de Coronel Vidal, centro del sudeste de la provincia de Buenos Aires, declararon esa zona en estado de emergencia por las intensas precipitaciones pluviales que desde hace 48 horas inundan campos y poblados.

Por su parte, el alcalde de Mar Chiquita, cerca de esta ciudad balnearia, convocó a la Junta de Defensa Civil para que se pueda

evacuar a las numerosas familias aisladas por las aguas. Se han solicitado urgentemente por todos los medios de difusión alimentos, ropas y viviendas desocupadas para los evacuados.

**El tifón «Flossie»,  
en Vietnam del Sur**

SAIGON. (Efe-Upi.) — El tifón «Flossie» azotó las altiplanicies centrales y causó graves daños a cosechas y casas, según ha dicho un portavoz gubernamental.

El tifón ha causado la muerte, por lo menos, de cuatro personas en la provincia de Kontum, 418 kilómetros al noroeste de Saigón.

**Rescatan a 26 aislados  
por la nieve**

AUTOFAGASTA (Chile). (Efe.) — Las 26 personas que se encontraban aisladas por la nieve en el sector de Huatiquina, a unos treinta kilómetros de la frontera con Argentina, a la altura de San Pedro de Atacama, fueron rescatadas.

Tres de ellas tienen quemaduras de carácter grave provocadas por la nieve, lo que obligó a internarlas en el hospital del mineral de Chuquicamata.

El grupo de aislados lo formaban 15 obreros del yacimiento mencionado, tres turistas argentinos y, el resto, personal de

obras públicas que trabajaba en el despeje del camino internacional que une a Salta con Antofagasta. Este último grupo se encontraba efectuando trabajos para permitir el paso de camiones frigoríficos argentinos que traían carne hacia Chile. En el rescate participaron elementos de la Fuerza Aérea de Chile, personal de Chuquicamata y Socorro Andino.

**Temblor de tierras  
en Cefalonia**

ATENAS. (Efe-Reuter.) — Un fuerte temblor de tierras ha sacudido la isla de Cefalonia, aunque no ha provocado víctimas ni daños, ha informado la Policía de Atenas.

El sismo, que ha registrado una intensidad de cinco en la escala de Richter, tenía su epicentro a unos 300 kilómetros al oeste de la capital griega, ha precisado el Observatorio de dicha capital.

Una mujer de unos noventa años ha resultado herida, y unas 150 viviendas registraron daños en Cefalonia tras un temblor que alcanzó seis puntos y medio de intensidad. El temblor de tierras ha sido precedido por cerca de 50 temblores de menor intensidad, ha informado el Observatorio ateniense. La isla de Cefalonia en 1953 sufrió graves daños causados por un terremoto.

Chipre: Aterrizaje de emergencia

## TENIA UNA BOMBA DE RELOJERIA

NICOSIA. (Efe-Reuter.) — Noventa y uno de los noventa y cinco pasajeros que abandonaron el «DC-8» venezolano, en esta ciudad, cuando fue descubierta una bomba a bordo, han salido hacia Roma.

No se ha dado explicación alguna sobre por qué los otros cuatro pasajeros no han continuado el viaje en el avión que se ha puesto a disposición de todos. El primer avión salió sin pasajeros hacia Amsterdam.

El «DC-8», de las líneas aéreas venezolanas Viasa, fue evacuado en situación de emergencia cuando el avión fue desviado a Chipre, después de que se recibiera una llamada anónima, en Beirut, diciendo que había una bomba a bordo.

Una bomba de plástico fue descubierta cerca de la cola, en una bolsa de papel. Se informó que pudo haber estallado antes de que el avión llegara a Roma, en un vuelo desde Beirut a Caracas, vía Roma y Madrid.

Los expertos desactivaron la bomba. Tres hombres, dos hermanos y un primo, fueron interro-

gados por la Policía libanesa para averiguar su relación con la bomba.

**Once años de  
prisión a dos  
piratas aéreos**

JOHANNESBURG. (Efe-Reuter.) — Dos súbditos libaneses han sido condenados a once años de prisión cada uno por tres delitos relacionados con el secuestro de un reactor de África del Sur, perpetrado el pasado mes de mayo, informa la Asociación Sudafricana de la Prensa, en un despacho enviado desde Blantyre (Malawi).

**Amenazaron con  
robar aviones**

EL CAIRO. (Efe-Reuter.) — Las autoridades encargadas de los servicios de seguridad del Estado egipcio han procedido a la detención de un ex estudiante de la misma nacionalidad acusado de amenazar con secuestrar a dos aviones comerciales, a menos de que le abonaran un rescate, han informado círculos de dichos servicios de seguridad.

Los círculos han añadido que las amenazas fueron formuladas contra la compañía aérea germano-occidental Lufthansa y contra la italiana Alitalia. No se han facilitado más detalles.

NUEVA YORK

## LA POLICIA DESCUBRE OBRAS DE ARTE ROBADAS

NUEVA YORK. (Efe Upi.) — A base de una delegación anónima, la Policía neoyorquina descubrió en la consigna de la gran estación central 33 obras de arte, cuatro libros y una talla valorada entre 150.000 y 200.000 dólares (entre diez millones doscientas mil y trece millones seiscientas mil pesetas).

Entre las obras de arte figuran cuadros de Toulouse-Lautrec, Picasso y el impre-

sionista noruego Edvard Munch. Las obras artísticas habían sido robadas de instituciones importantes, tales como el Museo Metropolitano de Arte, el Museo de Arte Moderno y la Biblioteca Pública de Nueva York.

La Policía opina que lo más probable es que sus poseedores intentaran enviarlas clandestinamente a Europa o América Latina para venderlas a coleccionistas privados.

CHILE

## UNOS MINEROS SECUESTRAN A CUATRO FUTBOLISTAS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — Cuatro titulares del Club de Fútbol Lota Schwager, de la Primera División chilena, han sido secuestrados por un grupo de mineros en la Casa del Jugador de la cuenca carbonífera de Lota, a 600 kilómetros al sur de Santiago.

El peculiar suceso tiene por objeto lograr que la empresa carbonífera a la que pertenece el Club Lota Schwager abone a una sección de obreros de las minas el bono compensatorio de 700 escudos (menos de 1.000 pesetas) acordado por el Gobierno.

Los mineros irrumpieron en la Casa del Jugador, secuestrando a los futbolistas Durán, Orrego y Escobar, que se encontraban en el local.

El secuestro continúa y el Club debió viajar sin sus cuatro titulares a Talca para enfrentarse con el Club Rangers, en partido de Liga.



# LA INTEGRACION DEL BANCO ATLANTICO Y EL BANCO DE MALAGA

Como ya saben nuestros lectores, el Banco Atlántico se ha fusionado con el Banco de Málaga, mediante la fórmula jurídica de disolución sin liquidación, incorporándose en la primera entidad la totalidad del patrimonio y del personal del segundo, con subrogación de todas las obligaciones por parte del primer Banco catalán. La fórmula es la de ampliar capital hasta 200 millones de pesetas, de manera que el canje de acciones sea realizado en paridad de valores nominales.

Con la integración del Banco de Málaga, los fondos propios del Banco Atlántico al finalizar el ejercicio de 1972 ascenderán a 2.264 millones de pesetas, y los recursos ajenos rebasarán posiblemente los 28.000 millones. Con esta integración, el Banco de Málaga pretende potenciar su acción en la provincia malagueña aportando 18 oficinas que sumadas a las siete ya autorizadas al Banco Atlántico en el último Plan de Expansión Bancaria, y a las 21 existentes, supondrán un total de 45 centros o unidades de servicio.

## FUERTE AUMENTO DE PRODUCCION DE ALTOS HORNOS

Las estadísticas de producción del mes de agosto del presente año de Altos Hornos de Vizcaya, señalan con fuertes aumentos las cifras de arrabio, con 160.865 toneladas, que supone un incremento sobre agosto de 1971 del 7,3 por 100; las del tren de bandas en caliente, con 126.626 toneladas, con aumento del 14,5 por 100 en el mismo período de tiempo; las del tren de redondos y fermachines, con 22.523 toneladas, que supone un 28,6 por 100, y productos planos laminados en frío, con 14.839 toneladas, con un 23,7 por 100. En cuanto a las cifras de acero, la producción es de 155.040 toneladas, con una disminución del 1,7 por 100, y la de hojalata, de 10.811 toneladas, con un 11,4 por 100 de baja. En conjunto, el ejercicio social discurre muy por encima del pasado, con beneficios netos muy superiores a los conseguidos en el mismo período de 1971.

## GESBANCAYA: 10.000 MILLONES EN ADMINISTRACION

La sociedad de cartera de valores mobiliarios GESBANCA, Y.A., creada por el Banco de Vizcaya, es la primera entidad española de administración de patrimonios mobiliarios. Lleva operando más de dos años, y ha tenido durante los meses del presente año un fuerte incremento verdaderamente espec-

tacular, administrando valores por una cifra de los 10.000 millones de pesetas, es decir, muy superior a la de cualquier Fondo de Inversión o Sociedad de cartera, lo que se traduce en un bien para la causa bursátil.

Ante una información financiera que creíamos estaba muy rebajada, hemos preguntado sobre el verdadero volumen actualmente administrado por Gesbancaya, confirmando el total apuntado de los 10.000 millones de pesetas, cifra record por la cortadía del tiempo y por la altura, que supone un gran éxito, sin duda, debido a la dedicación bursátil y al grado óptimo de especialización.

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA: UNA POR OCHO A LA PAR

Para fecha muy próxima Hidroeléctrica de Cataluña procederá a ampliar el capital social en la proporción de una acción nueva por cada ocho antiguas, a la par. También emitirá obligaciones por 525 millones de pesetas. En los primeros meses de 1973 se convocará a Junta extraordinaria en solicitud de autorización para nuevas ampliaciones y emisiones de obligaciones que permitan consolidar inversiones ya realizadas y seguir el constante desarrollo de esta entidad catalana.

En cuanto a las realizaciones industriales, han entrado en servicio una nueva línea de 220 kilovatios que enlaza Manso Figueras con la estación de Rubí, para conectar líneas centrales del Pirineo y de la Central de Vandellós, y de interconexión con las restantes empresas eléctricas de Cataluña y regiones colindantes. También ha efectuado Hidruña diversas ampliaciones en otras estaciones de avenida Vilanova, de Barcelona; un transformador en Sabadell, otro en Mataró, y otro en Santa Margarita, en Igualada. Por primera vez, esta entidad ha llegado al equilibrio entre producción y distribución, pudiendo atender totalmente a su mercado con energía propia.

## LA EXPANSION DE EIASA

La entidad Energía e Industrias Aragonesas se dispone a instalar en Puertollano una factoría para producción de derivados del ácido cianhídrico, y poder así atender suficientemente la demanda del mercado interior. Para ello, ha llegado a un acuerdo con Paular para el suministro de toda la producción. Los terrenos ocuparán 80.000 metros cuadrados.

A. ESPADA BEJAR

# 3.000 MILLONES DE DOLARES A LOS PAISES EN DESARROLLO

MADRID. (Pyresa).—Los compromisos del Grupo del Banco Mundial en sus países miembros en desarrollo pasaron de los 3.000 millones de dólares en el ejercicio económico que terminó el 30 de junio pasado. Casi la tercera parte de dicha suma —997,1 millones de dólares— correspondieron a operaciones en países de América Latina y el Caribe, según datos del informe anual de los directivos ejecutivos del Banco Mundial y de su afiliada, la Asociación Internacional de Fomento (AIF).

El Banco otorgó 72 préstamos a 40 países, por un total de 1.996 millones de dólares. De dicho total, 28 préstamos fueron para 12 países de América, por un total de 945,3 millones. Por su parte, la AIF aprobó créditos por valor de 1.000 millones para 74 proyectos en 38 de sus países miembros. La Corporación Financiera Internacional (CEI), tercer miembro del Grupo del Banco Mundial, contrajo 23 compromisos con el sector privado de 17 países por un total de 116 millones de dólares.

El constante aumento del volumen de sus operaciones significa que el total del financiamiento para el desarrollo suministrado por el grupo del Banco Mundial durante el quinquenio que terminará el 30 de junio de 1973, probablemente duplicará el total correspondiente al período comprendido entre los ejercicios de 1963-64 a 1967-68.

## Plan de reforma monetaria mundial

WASHINGTON. (Comtelsa).—Un grupo de expertos monetarios y economistas privados ha elaborado un plan, a petición del Consejo Atlántico de los Estados Unidos, para reformar el sistema monetario internacional, con menos atención a las monedas de reserva, como el dólar

y la esterlina, y menos centrado asimismo en el papel monetario del oro.

El plan establece que, puesto que una reforma a fondo del sistema monetario internacional tendría que llevar un plazo de cinco o seis años para su puesta en marcha definitiva, habría que arbitrar soluciones provisionales para asegurar el buen funcionamiento transitorio del sistema. Para ello habrían de ponerse de acuerdo las partes que se integraron en los Acuerdos «mithsonianos» de diciembre del pasado año.

Estos países —sugiere el plan— deberían aceptar dólares en sus reservas «sin calificación», mientras que los Estados Unidos, por su parte, garantizarían a tales países contra cualquier pérdida que pudiera resultar de otra devaluación del dólar.

Así, la responsabilidad de mantener el sistema libre de presiones, recaería por igual sobre todos los países interesados. Los Estados Unidos no se enfrentarían con demoras de oro

de sus ya deprimidas reservas, mientras que los demás países quedarían asegurados contra cualquier eventual devaluación de la divisa estadounidense.

## Las barreras arancelarias dañan a los países subdesarrollados

ROMA. (Comtelsa).—Las barreras arancelarias establecidas por los países desarrollados para proteger sus industrias agrícolas están afectando gravemente a los países subdesarrollados, se dice en un informe de la FAO a las Naciones Unidas.

Esta situación —añade el informe— podría ser remediada con un reajuste del comercio mundial y una pequeña reducción en la autosuficiencia de los países desarrollados. Incluso una reducción tan pequeña como un 2 por 100 permitiría el incremento de las exportaciones de alimentos de los países subdesarrollados, en unos 4.000 millones de dólares.

# REUNION DEL COMITE HISPANO-RUMANO DE HOMBRES DE EMPRESA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Comenzó ayer la segunda sesión plenaria del Comité Bilateral Hispano-Rumano de Hombres de Empresa, que agrupa a los empresarios de ambos países interesados por los intercambios comerciales mutuos. Este Comité fue creado bajo los auspicios del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio y Navegación de España y de la Cámara de Comercio de la

República Socialista Rumana. La primera reunión de este Comité se efectuó en Budapest.

En el curso de esta sesión que se celebra en Madrid durante toda esta semana, presidida por el director de Promoción Comercial del Instituto Nacional de Industria, se examinarán la marcha de los intercambios comerciales entre ambos países, así como el estudio de las acciones conducentes a incrementar los mismos.

# CARTEROS 1.000 PLAZAS (AMPLIABLES: MAS DE 1.500)

Edad 18-45 años (sólo varones). Sin Título

Convocatoria de la DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACION («B. O. del Estado» 21-8-72) para cubrir 1.000 PLAZAS (ampliables: en total más de 1.500) en el CUERPO DE CARTEROS URBANOS (sólo para Madrid, capitales y poblaciones importantes: vea relación de plazas en la GUIA DE INFORMACION).

Pruebas y ejercicios sencillos y elementales: escribir, sumar, restar, etc. FIJESE BIEN EN ESTO: última convocatoria CARTEROS URBANOS —mayo 1972— para 2.000 plazas se han presentado 1.367 aspirantes EN TODA ESPAÑA. Vea GUIA GENERAL DE INFORMACION. Excepcional oportunidad AHORA. Solicitudes hasta el 25 de septiembre.

HOY MISMO infórmese sin compromiso: pida la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA, adjuntando diez pesetas en sellos de correos para franqueo (o recójala personalmente). Diríjase a «CARTEROS URBANOS» - Sagasta, 23, MADRID-4.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

## ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR adultos. Banca. Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indudablemente en Academia N. Politécnica, Carrera San Jerónimo, 13. Teléfono 2327535.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urquijo, 10. HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cua liquer cantidad. Inmediatamente. 2273350.

## CONSULTAS

CLINICA especializada, doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446. (75). «CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

## PATENTES

OFRECESE Licencia de Explotación de la Patente de Invención 327.019, por:

Sistema de calefacción con circuito de aire caliente confinado. Informes: Registro Propiedad Industrial o José Ramón Trigo, José Antonio, 27. OFRECESE Licencia Explotación Patentes 281.257: Sistema mecánico automotriz de accionamiento hidráulico. 342.918: Sistema hidráulico eléctrico para maniobra de vehículos automóviles. Informará Registro Propiedad Industrial.

## PRESTAMOS

CUALQUIER cantidad, rapi-

dez interés legal 253-83-15. RAPIDEZ en la realización de préstamos, personales o hipoteca 253-83-15.

## TELEVISORES

TELEVISORES frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846. 2562479. Telecrisino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304. (Metro Quintana)



HOCKEY SOBRE PATINES: Al vencer a Portugal

# ESPAÑA, CAMPEONA DE EUROPA JUVENIL

● NUESTRA SELECCION PERMANECIO INVICTA EN EL TORNEO

REUS (Tarragona). (Alfil.) — España se ha proclamado campeona de Europa de la categoría juvenil, al derrotar por tres goles a dos a Portugal, en el último encuentro del Campeonato de Europa de hockey sobre patines.

El primer tiempo terminó con el resultado de uno a cero favorable a España, gol marcado por Giralt, en el minuto nueve de juego. En la continuación, nuevamente Giralt marcaba, en el minuto dos, mientras que Portugal, por medio de A. Costa, en los minutos seis y nueve, empataba. Finalmente, Avila, al transformar un penalty, en el minuto 13, establecía el tres a dos definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado suizo señor Armatti, que estuvo bien. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA. — Grases; Ventura, Avila, Giralt, Ibars, Arnaiz, Burlo y Rodríguez.

PORTUGAL. — Fernández; Mendonça, Virgilio, A. Costa, Gómez da Costa, Cardoso y Coelho.

España dominó totalmente durante la primera parte en este emocionante encuentro, disputado ante un público entusiasta, que animó con ganas a España. Giralt fue uno de los animadores del encuentro, junto al capitán español, Ibars.

Giralt, que consiguió los dos primeros goles españoles, fue una constante pesadilla para la defensa portuguesa, hasta el momento en que tuvo que abandonar el terreno de juego, con motivo



Este es el equipo español juvenil que tan brillantemente consiguió el Campeonato de Europa de Hockey sobre Patines. (Foto Cifra.)

de un golpe que recibió en una mano, a consecuencia del cual sufrió la fractura de una falange.

En ese momento reaccionó Portugal, logrando sus dos únicos tantos, que le valdrían la momentánea igualdad. Este resultado era ya bastante para que España se anotase la victoria en el Campeonato. Sin embargo, España continuó atacando, y fruto de ello fue el tercer gol, marcado por Avila de penalty. Poco después volvía a salir Giralt.

Con este resultado, España recupera su hegemonía mundial en el campo del hockey sobre patines.

## RESULTADOS

Bélgica, 3; Suiza, 1.  
Portugal, 2; Alemania, 0.  
Italia, 5; Holanda, 3.  
Bélgica, 2; Alemania, 1.  
España, 3; Portugal, 2.

J. G. E. P. F. C. Pn.

1, España	6	6	0	0	26	4	12
2, Port.	6	5	0	1	17	10	10
3, Italia	6	4	0	2	12	7	8
4, Holan.	6	3	0	3	14	12	6
5, Bélg.	6	2	0	4	6	12	4
6, Suiza	6	1	0	5	11	24	2
7, Alem.	6	0	0	6	5	22	0

## CICLISMO: VUELTA A CATALUÑA

# GIMONDI RESULTO VENCEDOR

GONZALEZ LINARES SUFRIO UNA CAIDA A POCOS METROS DE LA META

BADALONA. (Alfil.)—Nunca sabremos si con la caída de González Linares, a 400 metros de la línea de llegada, Gimondi hubiese ganado la LII Vuelta Ciclista a Cataluña.

Bien es cierto, que el cronómetro señalaba una diferencia favorable al italiano, de cuarenta y ocho segundos, antes de la caída del santanderino, lo que ha puesto en tensión a cuantos estábamos presentes en la meta de llegada.

Desde que la Vuelta Ciclista a Cataluña salió de Trepn, el pasado martes, con la ausencia de Ocaña, todos los pronósticos daban al italiano vencedor. Uno de los escollos más importantes eran los puertos del Puymorens, y el alto de Envalira —que como se recordará fueron anulados—, pues las cualidades del vencedor, como escalador, distan de ser las más favorables. Gimondi ha aprovechado hasta el último momento. Vigilaba los primeros puestos de la clasificación general, y por la mañana, al finalizar el primer sector, se colocaba —oficiosamente— en octava posición, a cincuenta y nueve segundos de Lazcano, Tenia, por lo tanto, a siete hombres que ven-

Perurena, Menéndez, Avilleira, Zurbano, Houbrechts, únicamente estaba atento al tiempo de Linares, pues era el hombre que, contra el crono, marchaba en precarias condiciones.

La última etapa de la LII Vuelta Ciclista a Cataluña, en el primer sector poca historia ha ofrecido, pues el pelotón estaba atento a cualquier movimiento. La única convulsión se ha producido cuando, bajando el puerto de Los Estenalles, ha pinchado Gimondi, aunque cazaba rápidamente con la ayuda de su equipo, que quedó a la espera de su jefe de fila. Hasta las primeras rampas de la llegada a la meta, instalada en lo alto del castillo de Montjuich —que en 900 metros sube 165 sobre el nivel del mar—, la unión fue la tónica del pelotón.

La fuerte pared de llegada ha sido el motivo de que fueron prácticamente escalando, uno a uno, las fuertes rampas, aunque tampoco imponía unas diferencias que dificultaran, o variaran, la clasificación general.

Felice Gimondi ha necesitado cinco años para conseguir ganar la Vuelta Ciclista a Cataluña, una prueba que faltaba en su palmarés, y que en diversas ocasiones

había tenido al alcance de la mano.

## Clasificación de la etapa

1. Gimondi, 3.09-10.
2. Martos, 3.09-57.
3. González L., 3-10.08.
4. Lazcano, 3-10-39.
5. Castelló, 3-10-54.
6. P. Torres, 3-10-54.
7. Houbrechts, 3-11-11.
8. Perurena, ídem.
9. Santamarina, 3-11-15.
10. Aimar, 3-11-18.

## Clasificación final

1. Felice Gimondi (Salvarani), 26.01-43.
2. José G. Linares (Kas), 26-02-00.
3. Antonio Martos (Werner), 26-02-39.
4. Santiago Lazcano (Kas), 26-02-59.
5. Perurena (Kas), 26-03-14.
6. Eduardo Castelló (Karpy), 26-03-37.
7. Pedro Torres (La Casera), 26-03-48.
8. Luis Santamarina (Werner), 26-04-01.
9. Tony Houbrechts (Salvarani), 26-04-03.

## NUESTRA OPINION

# ANTE LA XX OLIMPIADA DEL AJEDREZ

Hoy comenzará en Skopje (Yugoslavia) la XX Olimpiada del Ajedrez, a la que acuden, en cifra record de participación, sesenta y siete representaciones de otros tantos países. En la edición anterior, celebrada hace dos años en Siegen (Alemania occidental), participaron sesenta naciones y España logró calificarse para la fase final.

España interviene en esta olimpiada, en la categoría masculina con hombres ya conocidos: Pomar, Díez del Corral, Medina y Torán, como equipo titular, y con Visier, actual campeón de España, que el pasado día 10, en Salamanca, se hizo con el título, y Bellón, clasificado tercero, pero que es una de las figuras más brillantes españolas, pese a su juventud. En categoría femenina no hay representación española y si mundial, pues son veintisiete los países inscritos.

La gran favorita es la Unión Soviética, con sus Petrosian, Korchnoi, Smislov, Tal, Karpov, Keres, y Antosin y Furma, como suplentes. Como se puede apreciar no irá el recientemente desposeído campeón mundial Boris Spassky. Aun así la URSS cuenta como primera a la hora del pronóstico. Por otro lado, Estados Unidos, al pa-

recer sin Bobby Fischer, está llamado a ser el segundo país en liza, junto con yugoslavos y húngaros.

Sería un éxito clasificarse en la final. Lo decimos en cuanto a nuestro país. No hacerlo entraría en el comienzo de un bache que parece apuntarse, pues los «grandes» de nuestra selección no están muy a punto. ¿Gastados? ¿Pasados? Importante es ver cómo se desenvuelven ante los grandes maestros internacionales los Pomar, Medina, Díez del Corral... Hablando recientemente con Torán, uno de los puntales del equipo nacional en otro tiempo, nos decía que personalmente no estaba muy en forma. Por otro lado, en los encuentros en los que intervienen los restantes jugadores no han obtenido grandes éxitos.

Pese a todo, como nuestra selección ha ocupado muy dignamente plaza entre los catorce mejores del mundo, es de esperar que en un gran esfuerzo consiga esta vez hacer lo mismo. Un décimo puesto estaría muy bien, y superarlo, una hazaña. Esperemos a ver qué sucede en la fase preliminar que hoy se inicia en la localidad yugoslava de Skopje.

E. L.

## BALONCESTO: TORNEO BLAU GRANA

# EL SIMENTHAL, CAMPEON

Se impuso al Barcelona por el resultado de 74 a 67

BARCELONA. (Pyresa.) — Barcelona, 67; Simenthal, 74.

## Alineaciones

SIMENTHAL. — Kenney (12), Nissen (15), Masini (12), Barviera (16), Fellini (6) y Brumatti (12).

BARCELONA. — Thomas (9), Sada (8), Flores (4), Carmichael (34), Aito (1), Costa (2), Soler (2), Iradier (3), Alcaniz (2) y López Abril (2).

ARBITROS. — Dirigieron el encuentro los colegiados señores Pardo y Bague; su actuación no tuvo problemas, aunque en ocasiones perjudicaron al cuadro azulgrana.

El Simenthal ha resultado vencedor del II Torneo Blau Grana al vencer en la final al Barcelona por 74-67. El partido fue muy emocionante, ya que en la primera mitad las ventajas se sucedieron a cargo de uno y otro equipo, pero sin que ninguno de los dos lograra despegarse. Al descanso se llegó con 32-38 favorable al equipo catalán.

En la reanudación, el Simenthal se adelantó en el marcador merced a los desaciertos de Tho-

mas y Soler, que tuvieron una actuación francamente gris. Menos mal que Carmichael, que estuvo sensacional, era un verdadero coloso, tanto defendiendo como atacando, y él solo pudo con todo el equipo italiano. Al final sólo siete puntos de diferencia favorable al Simenthal, que puede considerarse justo, teniendo en cuenta cómo fueron las cosas.

En el aspecto de destacados hay que hablar en primer lugar de Carmichael, que tuvo una actuación realmente magistral, sin duda la mejor desde que viste los colores azulgranas. Prácticamente el equipo se redujo a él solo. De los demás, cumplieron Sada, Iradier y los noveles Alcaniz y López Abril, en el poco tiempo que estuvieron en la pista. Por contra, como ya hemos indicado anteriormente, Soler y, sobre todo, Thomas tuvieron una actuación completamente nula.

Por su parte, el Simenthal dejó constancia del extraordinario equipo que es. Gustaron todos sus jugadores. Si acaso los más sobresalientes fueron el americano Kenney y el veterano, pero siempre joven Masini.



# DERROTA MINIMA DEL BETIS

CON IRURETA LESIONADO LOS ROJIBLANCOS PIERDEN OTRA GRAN BAZA

ATLETICO DE MADRID, 2; BETIS, 1.— Encuentro de Primera División correspondiente a la tercera jornada de Liga disputado en el Vicente Calderón de Madrid. Buena entrada, campo de juego en idóneas condiciones y una tarde espléndida. Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano. Mal. No quiso ayudarse de los liniers y pitó fueros de juego inexistentes, así como no dió válidos corners que sí lo fueron. La ley de la ventaja, ignorada, así como otras normas propias del Reglamento de este deporte. Los equipos se alinearon así:

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Melo, Ovejero, Capón; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Leal, Irureta (Alberto) y Becerra.

BETIS: Pesudo: Cassasas (Bizcocho), Biosca, Telechía; Cobo, Del Sol; Del Pozo Jenaro, López, Mellado (Frigols) y Benítez.

En un encontronazo de cabeza entre Mellado e Irureta, ambos jugadores hubieron de retirarse del campo. El madrileño, espectacularmente, conmocionado y sangrando. Tarjeta blanca para Telechía, injusta, mientras otras oportunidades de enseñarla pasaron por alto a jugadores que más se merecían la advertencia.

GOLES:

1-0: A los veintidós minutos centra Ufarte sobre la puerta visitante. Allí está, al fondo, el interior Mellado, que toca la pelota de tal suerte que la introduce muy colocada y rasa, a la izquierda de Pesudo.

2-0: Seis minutos más tarde, Irureta pasa a Leal. Este, a la media vuelta, larga un cañonazo desde fuera del área y logra el segundo gol, de muy bonita factura.

2-1: A los cuarenta minutos, Del Pozo se adelanta a una cesión de Iglesias a Rodri, y yéndose a la izquierda, golea.

## Faltaba Irureta

Lesionados Gárate y Luis, dos artilleros indiscutibles, el tercero, Irureta, quedaba como hombre-gol. Pero los hados no fueron propicios al vasco afinado en Madrid y acompañó, al manido dique seco, a sus compañeros. (La suerte no acompaña al Atlético esta temporada, eso está claro.) Con esto y con Ufarte gris, Salcedo menos que gris y Leal completamente blanco—el gol no es causa eximente—, el Atlético de Madrid carecía de una delantera que es tan necesaria como el agua de septiembre, aunque ya las lluvias se hayan ido gracias a un anticiclón que se nos echa encima. (Lo que sí estamos seguros es que una borrasca de gran envergadura se abate sobre los rojiblanco a la vista e su situación.) Y es pena que esto suceda cuando los campeones de Copa, vencedores del reciente Colomino, iban a demostrar que su buena forma era un hecho. Tras la ausencia ya obligada de Calleja, ahora fallan los famosos de la delantera.

El Atlético de Madrid no halla su sitio en el campo ante un Betis que notamos muy flojo, y que junto a castellonenses y ovenses no han logrado un solo punto en tres partidos. Y si no encontró lugar donde desenvolverse, aunque sus mejores hombres no estuviesen jugando, mal puede acontecer a quienes tienen que enfrentarse el sábado, en sesión nocturna, al otro equipo también madrileño y campeón de Liga por más señas. Gracias a dos goles de distinta procedencia, válidos para la cuenta particular, los atléticos pueden contar con otros tantos puntos. De no haber sido así, sin el gol generoso de Mellado, y sin el increíble tanto de Leal, hubiera resultado que el Betis se habría ido vencedor en un combate, pero vencedor al fin y al cabo. Omitimos las consecuencias que eso hubiera tenido.

¿Causas del mal juego atlético? Si bien la columna vertebral del equipo tenía consistencia, Ovejero y Adelardo estuvieron bien, los flancos de esa nave no eran de la misma textura. Los defensas laterales no estaban al mismo nivel—sobre todo Capón— y el medio Iglesias hacía agua en una muy mediocre actuación. Delante, sólo Irureta bullía muy marcado, mientras Ufarte trataba de hacer siempre lo mismo y Becerra mostrar tan sólo unas enormes ganas de jugar, pero luego en la realidad, sobre el tapete verde, perdía to-

das las bazas como si de un juego de naipes se tratara. De Leal no habíamos, porque hacía tiempo—y en esta temporada podemos ver muchos por el estilo a tenor del juego que se observa—no habíamos notado un hombre

con menos facilidad para «estar allí», cosa tan natural en un delantero centro, y menos habilidad en el regate y en el juego del balón con los pies. (Su gol no fue por pisar el área, sino por tirar muy colocado a un

## UN ENCUENTRO BONITO Y COMPETIDO

# JUSTO EMPATE DEL MADRID EN LAS PALMAS

● VELÁZQUEZ Y GERMAN MARCARON LOS GOLES

LAS PALMAS. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio Ayala, especial para ARRIBA.)—Las Palmas, 1; Real Madrid, 1.

Alineaciones:

Las Palmas: Betancort; Estévez, Tonono, Hernández; Tronca, Castellano; Fernández, Justo Gilberto, Soto, Germán y Miguel Angel.

Real Madrid: Miguel Angel; José Luis, Benito, Touriño; González, Zoco; Aguilar, Grande, Pirri, Velázquez y Macanás. A los setenta y cinco minutos de juego, Marañón salió por Aguilar, y a los ochenta y cinco, Andrés por Velázquez.

Arbitro: señor Pelayo Serrano, del Colegio Mur-

ciano. Bien, en líneas generales.

GOLES:

0-1: A los veinticuatro minutos del primer tiempo se lanza una falta sobre la puerta canaria, que despeja Hernández de cabeza y Velázquez empalma a la red.

1-1: A los setenta y dos minutos, Estévez profundiza por la banda, entra en el área de castigo, es zancadilleado por Touriño y el penalty lo transforma Germán.

## UN BUEN PARTIDO

El Real Madrid sacó del Estadio Insular un punto y nadie puede poner reparos a esta igualdad, porque tal y como se desarrolló el partido el resultado puede considerarse justo. Para



EL GOL DE MELLADO.—Esto que se ve aquí es producto de un jugador bético en propia meta. El tanto fue positivo para el Atlético y negativo para el Betis, que ya no encarrilaba el partido. Mala suerte según se mire. (Foto Cifra.)

punto que estaba en su imaginación y que acertó.) Salcedo pivotó, pero no como en baloncesto, sino todo lo contrario. Fue de un lado para otro y... nada más.

De esta guisa, aunque hubiere oportunidades, no fueron aprovechadas por el bando de casa. Si hubo una, la del gol bético, y los forasteros la aprovecharon y marcaron. También golearon, y bien para desgracia del interior Mellado, que en tarde aciaga, acabaría lesionándose, pero negativamente para sus intereses. Con Del Sol en plan de figura y sobre el que recaía la dirección del juego, el Betis se movía, pero sin que gustase su

manera de hacer fútbol. Del Sol demostró su clase, pero también su edad y sus kilos. Eso se paga caro en fútbol, y si no esperamos unas jornadas. Tan sólo Del Pozo, y menos López, nos gustaron. Más parecía el equipo sevillano de Segunda que de División de Honor. Tal fue su juego.

En resumen, mal partido (otro de la serie de las últimas demostraciones balompédicas en la capital de España) y malas perspectivas para los rojiblanco, que cuando parecía que todo iba para arriba, las lesiones les han causado una mala pasada.

Elias LAFERRIERE



EL GOL DE VELÁZQUEZ.—Este es el momento en que Velázquez dispara a puerta y bate a Betancort, adelantando a su equipo en el marcador. (Foto Cifra.)

que la igualdad llegara, ambos equipos tuvieron que luchar a tope, respondiendo a las exigencias del contrario. De esa manera se ha visto un partido competitivo y bonito que ha dejado satisfechos a los que suelen ir al fútbol desprovistos de pasión. Es cierto que el Real Madrid en la primera parte acentuó su mando en el centro del campo con escasa peligrosidad frente a la boca del gol. En ese mismo tono estuvo la Unión Deportiva, aunque careció de arte y tranquilidad para jugar en la zona ancha, que fue en donde se desarrolló casi todo el juego, hasta el extremo de que los porteros Betancort y Miguel Angel casi quedan inéditos. No fue así porque el genio rematador de Velázquez hizo imposible la estirada de Betancort al minuto veinticuatro de juego, abriendo el marcador con un disparo potentísimo y sorprendente. Se acababa de sacar en aquel momento una falta desde el área frontal y el balón lo cabeceó Hernández en corte y Velázquez no lo dejó ni caer, empalmándolo duro para marcar el primer gol de la noche. No fue tampoco así, porque al minuto sesenta y dos de juego Estévez se internó por su banda derecha despegándose de Macanás, penetró en el área, regateó a Touriño, y en aquel momento fue zancadilleado. El señor Pelayo Serrano, árbitro del encuentro, decretó penalty, que transformó Germán, consiguiendo el empate. Por esas dos razones el marcador no quedó 0-0 porque del resto, salvo un disparo de Tronca que se estrelló en el larguero y picó casi en la línea de gol, nada hubo de trabajo para los metas respectivos; si bien Betancort, en las postrimerías del partido, tuvo que hacer uso de su oportunidad

para lanzarse a los pies de Pirri y abortar una ocasión.

Teniendo en cuenta esa circunstancia, cualquiera de los dos equipos pudo hacerse con la victoria, de lo que se desprende que la igualdad refleja la realidad del partido.

A los sesenta y seis, el árbitro expulsó a José Luis, dejando al Real Madrid en inferioridad numérica. Este hecho y el gol anterior conseguido pusieron alas en las intenciones de los amarillos, y entonces vino el mayor dominio, a veces abrumador, de los chicos de Sinibaldi, que si merodearon la portería de Miguel Angel, no acertaron con el remate o dispararon con mucha inocencia en las ocasiones en que pudieron hacerlo.

Fue en este momento cuando Miguel Muñoz decidió reforzar su defensa e hizo salir de refresco a Andrés y Marañón, que relevaron, respectivamente, a Velázquez y Aguilar. Con esta maniobra, Miguel Muñoz trataba de enjugar el déficit que presentaba la baja de un jugador. Y creo que lo consiguió, porque a partir de entonces la línea zaguera quedó muy poblada y mejor cerrada y la congelación del balón en la zona ancha se hizo más práctica. Contra esta muralla se estrellaron los defensas de los canarios, que, aunque pusieron toda la carne en el asador, no tuvieron la suficiente claridad de ideas como para vencer a la defensa madridista, porque además los extremos canarios poquita cosa hicieron, mostrándose en ocasiones inoperantes. Menos mal que este defecto de los extremos fue muy bien cubierto por los laterales que hacían frecuentes incursiones por sus bandas respectivas, acentuando el dominio sobre la portería del Real Madrid.



## PRIMERA DIVISION

# EL BARCELONA, LIDER SOLITARIO

La tercera jornada de Liga se ha caracterizado por el gran número de empates que se han registrado. Siete «equis» han aparecido en la quiniela de esta semana. En Primera División, cuatro.

El Real Madrid encontró parte de la forma deseada en el Estadio Insular de Las Palmas. Mostró un buen juego que le llevaría a la igualdad frente a un equipo luchador y difícil, con soltura, buen planteamiento y la cautela que parecía olvidada. El Atlético de Madrid, por su parte, jugó ayer un mal partido, al igual que su adversario, el Betis, lució un tipo de juego lento y sin garra que motivó el aburrimiento de todos los aficionados. Los jugadores, sin ninguna labor de coordinación, se mostraron pesados y poco desenvueltos.

El Barcelona, líder actual de la Liga, demostró el sábado en el Nou Camp la gran preparación con la que se han presentado este año sus jugadores. Ya cuenta con seis puntos en tres encuentros.

El Zaragoza, por su parte, ha entrado en Primera División con una fuerza incontenible. Tras la goleada del domingo al Coruña se ha colocado en segundo lugar, después del equipo catalán. Como las cosas sigan como hasta ahora, preveemos un emocionante mano a mano entre el equipo aragonés y el barcelonés. No obstante, esperamos que se produzca la reacción atlética, así como la valenciana, que en esta jornada ha vuelto a resurgir tras su bache del domingo anterior frente al Barcelona.

### RESULTADOS

BARCELONA, 3; Oviedo, 1. (Sábado.)  
Gijón, 0; Español, 0 (Sábado.)  
ZARAGOZA, 5; Coruña, 0.  
Granada, 1; Valencia, 1.  
ATLETICO DE MADRID, 2; Betis, 1.  
Las Palmas, 1; Real Madrid, 1.  
Castellón, 1; AT. DE BILBAO, 4.  
Celta, 0; REAL SOCIEDAD, 1.  
Burgos, 2; Málaga, 2.

### CLASIFICACION

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn. +
1, BARCELONA	3	2	0	0	1	0	0	7 2 6+2
2, Zaragoza	3	2	0	0	0	1	0	7 0 5+1
3, Las Palmas	3	1	1	0	1	0	0	5 2 5+1
4, Real Madrid	3	1	0	0	1	1	0	5 3 5+3
5, At. Bilbao	3	0	1	0	1	1	0	5 2 4+2
6, Español	3	1	0	0	0	2	0	2 1 4+2
7, At. Madrid	3	1	0	1	1	0	0	5 4 4
8, Valencia	3	0	0	1	1	1	0	4 3 3+1
9, Málaga	3	0	1	0	0	2	0	3 3 3+1
10, R. Sociedad	3	0	1	0	1	0	1	2 2 3+1
11, Granada	3	0	2	0	0	1	0	1 1 3-1
12, Gijón	3	1	1	0	0	0	1	1 1 3-1
13, Burgos	3	1	1	0	0	0	1	3 4 3-1
14, Celta	3	0	1	1	0	1	0	2 3 2-2
15, Coruña	3	0	1	0	0	0	2	1 8 1-1
16, Castellón	3	0	0	2	0	0	1	3 8 0-4
17, Oviedo	3	0	0	1	0	0	2	2 7 0-2
18, Betis	3	0	0	1	0	0	2	1 5 0-2

## La quiniela premiada

1	Zaragoza-Coruña	1	X	2
2	Granada-Valencia	1	X	2
3	Barcelona-Oviedo	1	X	2
4	At. Madrid-Betis	1	X	2
5	Las Palmas-R. Madrid	1	X	2
6	Gijón-Español	1	X	2
7	Castellón-At. Bilbao	1	X	2
8	Celta-R. Sociedad	1	X	2
9	Burgos-Málaga	1	X	2
10	R. Vall.-Pontevedra	1	X	2
11	Mallorca-Tarragona	1	X	2
12	Elche-Hércules	1	X	2
13	Sevilla-Murcia	1	X	2
14	Valladolid-Sabadell	1	X	2
APUESTAS		1	X	2

## La quiniela de la próxima semana

1	Coruña-Burgos	1	X	2
2	Valencia-Zaragoza	1	X	2
3	Oviedo-Granada	1	X	2
4	Betis-Barcelona	1	X	2
5	R. Madrid-At. Madrid	1	X	2
6	At. Bilbao-Gijón	1	X	2
7	R. Sociedad-Castellón	1	X	2
8	Málaga-Celta	1	X	2
9	Tarragona-R. Vall.	1	X	2
10	Leonesa-Mallorca	1	X	2
11	Murcia-Elche	1	X	2
12	Sabadell-Sevilla	1	X	2
13	Logroñés-Valladolid	1	X	2
14	Córdoba-Cádiz	1	X	2
APUESTAS		1	X	2

MADRID (Pyresa).—Finalizado el escrutinio de apuestas mutuas de esta semana, han aparecido 77 boletos máximos acertantes de catorce, que cobrarán cada uno 716.156 pesetas. Los 2.271 acertantes de trece repartirán a 24.272 pesetas, y los 32.128 de doce percibirán 1.716 pesetas. La recaudación ha ascendido a pesetas 300.785.565.

## SEGUNDA DIVISION

# Santander y Mallorca, en cabeza

Todavía no han discurrido suficientes jornadas del Campeonato de Liga de Segunda División como para que la clasificación muestre posiciones hasta cierto punto definidas. La semana anterior eran tres los conjuntos que marchaban en cabeza empatados a victorias. Después de la jornada del domingo, en la que la Gimnástica de Tarragona salió derrotada de Mallorca, sólo hay dos conjuntos empatados en cabeza: el Santander y el Mallorca, que permanecen imbatidos.

En los puestos de cola ha habido algún cambio, ya que el Tenerife se ha hecho cargo del farolillo rojo, relevando a Osasuna, que era su depositario en la semana anterior.

Aunque como ya hemos dicho antes es demasiado pronto para dar pronósticos, si se puede ir apreciando que el Santander es uno de los conjuntos que lucharán por el primer puesto, ya que hasta el momento permanece imbatido.

Hasta ahora sólo un equipo no ha conseguido marcar ningún gol todavía, el Tenerife, mientras que el Rayo Vallecano, con diez tantos, encabeza la clasificación de equipos goleadores.

Por tanto habrá que esperar todavía algunas jornadas para que se aclaren un poco las posiciones, con el fin de ver qué conjuntos reclaman la etiqueta de «gallitos» y cuáles, por el contrario, van a luchar en los últimos lugares de la tabla.

### RESULTADOS

Mestalla, 1; Logroñés, 1. (Sábado.)  
Cádiz, 0; SANTANDER, 1. (Sábado.)  
Rayo Vallecano, 2; Pontevedra, 2.  
MALLORCA, 2; G. Tarragona, 0.  
Baracaldo, 1; CULTURAL D., 2.  
SAN ANDRES, 1; Tenerife, 0.  
ELCHE, 3; Hércules, 0.  
Sevilla, 1; Murcia, 1.  
Valladolid, 1; Sabadell, 1.  
Osasuna, 2; Córdoba, 2.

### CLASIFICACION

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn. +
1, SANTANDER	3	1	0	0	2	0	0	3 0 6+4
2, Mallorca	3	2	0	0	1	0	0	7 2 6+2
3, Elche	3	2	0	0	0	1	0	6 2 5+1
4, Sevilla	3	1	1	0	0	1	0	5 2 4
5, Murcia	3	1	0	0	0	2	0	3 2 4+2
6, San Andrés	3	1	0	1	1	0	0	4 3 4
7, Tarragona	3	1	0	0	1	0	1	4 3 4+2
8, Rayo V.	3	1	1	0	0	0	1	10 4 3-1
9, Cádiz	3	1	0	1	0	1	0	6 5 3-1
10, Córdoba	3	1	0	0	0	1	1	4 4 3+1
11, Sabadell	3	1	0	0	0	1	1	4 4 3+1
12, Baracaldo	3	1	0	1	0	0	1	4 4 2-2
13, Logroñés	3	0	1	0	0	1	1	5 6 2
14, Cultural D.	3	0	0	1	1	0	1	5 6 2
15, Valladolid	3	0	2	0	0	0	1	3 4 2-2
16, Mestalla	3	0	2	0	0	0	1	2 3 2-2
17, Hércules	3	0	1	0	0	1	1	2 5 2
18, Pontevedra	3	0	0	1	0	1	1	3 8 1-1
19, Osasuna	3	0	1	1	0	0	1	2 10 1-3
20, Tenerife	3	0	1	0	0	0	2	0 4 1-1

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Laredo, 0; Gran Peña, 0.  
TORRELAVEGA, 1; Caudal, 0.  
Bilbao Atlético, 1; Lemos, 1.  
SESTAO, 1; Compostela, 0.  
BASCONIA, 1; Siero, 0.  
ZAMORA, 1; Llodio, 0.  
LANGREO, 1; Palencia, 0.  
PONFERRADINA, 1; Avilés, 0.  
FERROL, 4; Guecho, 0.  
Ensidesa, 2; Orense, 2.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Sestao	3	2	1	0	4	1	5+1
2, Zamora	3	2	1	0	5	2	5+1
3, Ensidesa	3	2	1	0	4	2	5+1
4, Palencia	3	2	0	1	4	0	4+2
5, Gran Peña	3	1	2	0	4	1	4+2
6, Langreo	3	2	0	1	2	1	4
7, Orense	3	1	2	0	4	3	4+2
8, Ponferrad.	3	2	0	1	2	3	4
9, Lemos	3	0	3	0	3	3	3
10, Laredo	3	1	1	1	2	2	3
11, Basconia	3	1	2	0	2	2	3-1
12, Ferrol	3	1	0	2	2	6	2-2
13, Llodio	3	1	0	2	1	2	2
14, Bilbao At.	3	0	2	1	3	4	2-2
15, Avilés	3	1	0	2	2	4	2
16, Compostela	3	1	0	2	2	4	2
17, Caudal	3	1	0	2	2	5	2-2
18, Torrelavega	3	1	0	2	2	5	2-2
19, Siero	3	0	1	2	1	3	1-1
20, Guecho	3	0	1	2	1	6	1-1

### GRUPO SEGUNDO

Torrejón, 0; Ejea, 0.  
SAN SEBASTIAN, 2; Arechavaleta, 1.  
CALVO SOTELO (P.), 2; Castilla, 0.  
SALAMANCA, 5; Mirandés, 1.  
Moscardó, 0; AT. MADRILEÑO, 1.  
ALAVES, 3; Béjar, 0.  
PEGASO, 4; Osasuna P., 1.  
CALVO SOTELO (A.), 2; Chantrea, 0.  
HUESCA, 3; Getafe, 1.  
Eibar, 0; Tudelano, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Salamanca	3	2	1	0	11	1	5+1
2, Huesca	3	2	1	0	6	3	5+1
3, C. Sotelo A.	3	2	0	1	4	1	4
4, C. Sotelo P.	3	1	2	0	3	1	4
5, Tudelano	3	1	2	0	2	1	4+2
6, Pegaso	3	1	2	0	6	3	4
7, At. Madrid	3	1	2	0	3	2	4+2
8, Ejea	3	1	2	0	3	2	4+2
9, S. Sebastián	3	2	0	1	4	3	4
10, Eibar	3	1	1	1	2	1	3-1
11, Alavés	3	1	1	1	1	1	3-1
12, Torrejón	3	1	1	1	1	1	3-1
13, Moscardó	3	1	1	1	1	2	3-1
14, Mirandés	3	1	1	1	1	3	3+1
15, Chantrea	3	0	2	1	2	4	2
16, Osasuna P.	3	1	0	2	3	6	2
17, Castilla	3	0	1	2	0	3	1-1
18, Béjar	3	0	1	2	1	6	1-1
19, Arechaval.	3	0	1	2	1	8	1-1
20, Getafe	3	0	0	3	1	6	0-2

### GRUPO TERCERO

IBIZA, 3; Júpiter, 0.  
Lérida, 1; Villarreal, 1.  
Tarrasa, 0; Vinaroz, 0.  
MENORCA, 3; Alcoyano, 1.  
EUROPA, 1; Olímpico, 0.  
ONTENIENTE, 5; Masnou, 2.  
ACERO, 1; Ciudadela, 0.  
LEVANTE, 4; Girona, 1.  
TORTOSA, 2; At. Baleares, 0.  
CALELLA, 1; Poblense, 0.

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Tortosa	3	3	0	0	6	0	6+2
2, Menorca	3	3	0	0	5	1	6
3, Onteniente	3	2	1	0	9	4	5+1
4, Acero	3	2	1	0	3	1	5+1
5, Calella	3	2	1	0	2	4	5+1
6, Lérida	3	1	2	0	4	3	4
7, Tarrasa	3	0	3	0	2	2	3-1
8, Vinaroz	3	1	1	1	1	1	3+1
9, Alcoyano	3	1	0	2	4	6	2
10, Júpiter	3	0	2	1	2	5	2
11, Girona	3	1	0	2	2	5	2
12, Ciudadela	3	1	0	2	2	4	2
13, At. Baleares	3	0	2	1	0	2	2
14, Villarreal	3	0	2	1	2	3	2
15, Ibiza	3	1	0	2	4	3	2-2
16, Levante	3	2	1	0	1	4	3
17, Europa	3	1	0	2	1	3	2-2
18, Masnou	3	0	1	1	3	6	1-1
19, Olímpico	3	0	1	2	1	3	1-1
20, Poblense	3	0	1	2	0	2	1-1

### GRUPO CUARTO

At. Malagueño, 1; San Fernando, 1.  
Jaén, 0; Jerez, 0.  
Badajoz, 1; Portuense, 1 (sábado).  
CARTAGENA, 4; Sevilla Atlético, 0.  
MELILLA, 2; Eldense, 1.  
Algemés, 1; Hellín, 1.  
HUELVA, 1; Extremadura, 0.  
Linense, 1; Ceuta, 1.  
VALDEPEÑAS, 1; Linares, 0.  
O'DONNELL, 2; Almería, 1.

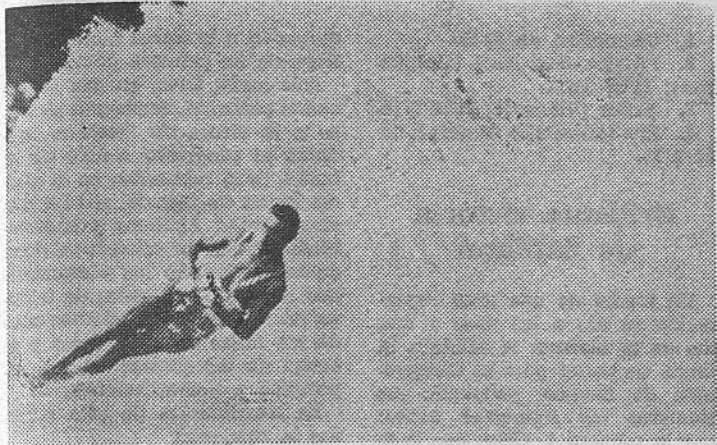
### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Valdepeñas	3	3	0	0	4	0	6 + 2
2, Cartagena	3	2	0	1	9	2	4
3, Huelva	3	2	0	1	3	1	4
4, Portuense	3	1	2	0	3	1	4
5, Melilla	3	1	2	0	2	1	4
6, Badajoz	3	1	2	0	4	3	4
7, O'Donnell	3	1	2	0	4	3	4
8, Jaén	3	1	1	1	2	1	3
9, Linares	3	1	1	1	5	3	3 + 1
10, Linense	3	1	1	1	3	3	3
11, S. Fernando	3	1	1	1	3	3	3
12, Hellín	3	1	1	1	2	2	3
13, Algemesi	3	1	1	1	2	3	3 - 1
14, Extremadura	3	1	0	2	2	3	2
15, Eldense	3	1	0	2	3	4	2
16, Almería	3	1	0	2	4	7	2
17, At. Malag.	3	0	2	1	2	4	2 - 2
18, Jerez	3	0	2	1	1	5	2
19, Ceuta	3	0	1	2	2	5	1 - 1
20, Sevilla At.	3	0	1	2	0	5	1 - 1



# PRESENTACION DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Comenzará el día 22 en el lago de Entrepeñas



Ayer en un céntrico restaurante madrileño se celebró la presentación del XIV Campeonato de España de Esquí Náutico, que organizado este año por el Club Náutico de Castilla y por la Federación Española de este deporte se disputará en el lago de Entrepeñas los días 22, 23 y 24 de septiembre.

Asistieron al acto diversas personalidades, entre las que se encontraban los presidentes del comité organizador.

Tomó en primer lugar la palabra el presidente del Club Náutico de Castilla, don Isidro Oliveras, quien en breves palabras agradeció a S. E. el Jefe del Estado, así como a S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón el haber aceptado formar parte del Comité de Honor en calidad de Presidente y Vicepresidente del mismo. Se refirió también a la organización de dicho Campeonato, así como a las magníficas características que el lago de Entrepeñas reúne para este tipo de pruebas.

A continuación el presidente de la Federación Española de Esquí Náutico se dirigió a los representantes de los diversos medios de comunicación para informarles de la posición que este deporte ocupa actualmente en nuestro país.

Más tarde nos dirigimos a Isidro Oliveras para que él mismo nos explicara detalladamente en qué iba a consistir este Campeonato y cuáles serían las bases del mismo.

## Al habla con Isidro Oliveras

Joven de aspecto dinámico aún no ha cumplido los treinta años, nos contesta rápidamente a nuestras preguntas, poco antes de tomar el avión con destino a Barcelona, que es donde tiene fijada su residencia actual.

—Hoy día el esquí náutico podemos decir que ya no es un monopolio catalán como había sido hasta hace unos años. Actualmente está extendido por toda nuestra geografía. Existen figuras como Recarter, Galiana y muchos más que están a la altura de los mejores esquiadores catalanes.

—Señor Oliveras, ¿nos podría decir exactamente, para información de los aficionados, en qué van a consistir las pruebas?

—La competición se va a desarrollar en cuatro categorías, tanto para hombres como para mujeres: infantil, juvenil, senior y absoluta, para que así un infantil pueda optar no sólo a su categoría respectiva, sino que también pueda tener opción al Campeonato absoluto de España. En categoría infantil se empezará a la velocidad de 40 kilómetros por hora y se irá subiendo de tres en tres kilómetros, hasta el límite de 58. Los seis mejores marcas pasarán a la final. En juvenil se empezará a 43 kilómetros y el proceso será igual que en infantil. En senior la velocidad inicial será de 46. Los seis participantes de cada categoría que hayan sido seleccionados el viernes día 22 se disputarán el Campeonato, comenzando desde la velocidad de 49 kilómetros por hora. El domingo 24 competirán los deportistas que participen en categoría absoluta. Habrá además este mismo día un «show» especial de esquí a pie desnudo con la actuación del famoso grupo Australian Bird Club. Creo que en total serán unos cincuenta los

esquiadores que tomen parte en estos Campeonatos.

—¿Por qué ha sido el lago de Entrepeñas el lugar escogido para el desarrollo de estas pruebas?

—La situación y extensión de este lago, así como las bahías, calas que lo protegen contra el viento, hacen que sea Entrepeñas el lugar ideal para la celebración de esta competición náutica.

## Situación de nuestro esquí náutico

—Por último, para acabar, nos gustaría que nos explicara brevemente la situación que el esquí náutico atraviesa actualmente en España y su punto de vista sobre los cables-esquí para la difusión de este deporte.

—Me alegro mucho de que me haga esta pregunta, ya que el cable-esquí es algo que ha influido muchísimo para que se acrecienta la afición. Actualmente sólo tenemos el de Benidorm, cuyo director, don Humberto Armas, se ha desvivido materialmente para la creación de Campeonatos internacionales que de hecho ya se han celebrado y se seguirán celebrando allí, y que permitirán crear una serie de promesas y de realidades muy interesantes. Hay que tener en cuenta que el cable-esquí resulta verdaderamente económico para los que les gusta este deporte. Muchos de los participantes en el Campeonato proceden del cable-esquí de Benidorm. Actualmente estamos intentando conseguir una serie de concesiones por parte del Ministerio de Información y Turismo para que se pueda llevar a cabo la construcción de otro cable-esquí en España.

J. Miguel GATOO

En el último minuto

# EL PONTEVEDRA EMPATO EN VALLECAS

Los madrileños habían remontado antes un gol

RAYO VALLECANO, 2; PONTEVEDRA, 2. — Partido correspondiente a la tercera jornada del Campeonato de Liga de Segunda División entre el Rayo Vallecano y el Pontevedra.

A las órdenes del colegiado señor Pérez Quinta, que fue muy protestado, los equipos formaron de la siguiente forma:

RAYO VALLECANO: Gómez; Aráez, Hernández, Nieto; Curta, Bordons; Illán, Felines (Benito), Chapela, Guri (Emilio) y Potele.

PONTEVEDRA: Ardao; Hachero, Clemente, Daniel; Geñupi, José Manuel; Vavá, Norat, Carballada, Neme y Huerta.

## GOLES:

0-1. Diecisiete minutos José Manuel centra a Vavá, después de algunas fintas, dispara al lado izquierdo de la portería de Gómez y Marca.

1-1. Sesenta y cinco minutos. Emilio, en jugada personal, y después de varios regates, conecta un disparo desde más de treinta metros de distancia y bate por alto a Ardao.

2-1. Setenta y dos minutos. Chapela pasa a Potele, éste a Illán, siendo este último el que marca.

2-2. Noventa minutos Huerta recoge un rechace y, sin pensarlo, dispara a puerta, entrando el balón rozando el larguero.

## LO QUE NADIE ESPERABA

Ante la sorpresa general de los aficionados, el Pontevedra consiguió el domingo su primer punto en esta temporada y lo logró empatando



con el misr Rayo Vallecano que en la jornada pasada goleara al Osasuna.

La verdad es que el recuerdo de esta goleada y la clasificación del conjunto gallego presagiaban una nueva y fácil victoria vallecana, pero como suele suceder no ocurrió así.

El conjunto gallego mostró desde los primeros minutos del encuentro un juego que sorprendió a todos, hasta a los mismos jugadores vallecánicos que, durante los primeros minutos, se encontraron fuera de lugar. El conjunto granate se defendió muy bien desde el primer momento, a la vez que realizaba unos contraataques muy peligrosos, mientras que los madrileños intentaban penetrar en la cerrada malla que los jugadores pontevedreses formaban ante su puerta.

Fruto de uno de estos contraataques gallegos llegó el primero gol del encuentro que adelantaba a los jugadores forasteros en el marcador. Los presagios que antes del encuentro estaban en la mente de todos se volvieron bastante negros...

Siguió el encuentro y el Pontevedra mantenía su tónica mientras que los madrileños parecían un poco desanimados. Martín Vences realizó dos cambios, uno de ellos, a causa de la lesión del bravo Felines, alcanzado de lleno por José Manuel en una dura entrada. Los nuevos dieron un poco más de brío al juego de

los vallecánicos. Así cuando la suerte parecía estar echada llegó ese espléndido disparo del debutante Emilio que batió a Ardao igualando la contienda. Entonces sí, el Rayo volvió a ser el del domingo pasado. Ahora era el Pontevedra el que parecía echarse abajo. Y así pocos minutos después del gol de Emilio llegaba el de Illán que desnivelaba la contienda hacia el lado madrileño. Los momentos de decaimiento del Pontevedra se convirtieron en momentos de agobio para los gallegos. El Rayo atacaba y atacaba sin dar respiro, llegando a marcar otro gol por medio de Aráez, gol que fue anulado por estar Potele en fuera de juego. La verdad es que Potele estaba en offside, pero no intervino para nada en la jugada y, por tanto, no creamos que el gol debiera anularse. El colegiado de turno no lo creyó así y el tanto no subió al marcador.

Faltaban pocos minutos ya para el final y parecía que la suerte estaba echada para el Pontevedra y, sin embargo, el conjunto gallego aprovechó su último cartucho igualando la contienda ante el desencanto de los aficionados vallecánicos y la general alegría de los muchos gallegos que había en el estadio.

No podemos decir que el Pontevedra no mereciera el empate, pues luchó mucho y bien, pero creemos que el Rayo hizo méritos en la segunda parte para alzarse con el triunfo. No ha sido un buen resultado para el equipo de Vallecas, pero ha demostrado que sabe remontar el partido, por muy difícil que esto sea.

Ernesto L. FEITO

## Grave lesión de Felines

Ayer, por la tarde, un portavoz del Rayo Vallecano nos comunicó que Felines, que, como ya hemos dicho, tuvo que retirarse del terreno de juego a causa de una fuerte entrada de José Manuel, sufre fractura completa de la tibia izquierda en el tercio medio. Esta lesión necesita cuarenta días de escayola y dos meses de recuperación, por lo que parece ser que Felines, el gran motor del Rayo, tardará tiempo en volver a enfundarse la camiseta de su Club.

E. L. F.

## FALLECIO PABLO NEGRE

ERA PRESIDENTE DE LA FEDERACION EUROPEA DE HOCKEY

BARCELONA. (Afp.).—Ha fallecido en esta ciudad Pablo Negre Villavecchia, conocido agente de Bolsa barcelonés, miembro del Comité Olímpico Español y destacado dirigente del hockey sobre hierba a escala mundial, ya que actualmente era vicepresidente de la Federación Internacional y presidente de la Federación Europea de dicha especialidad.

El señor Negre Villavecchia había nacido en Barcelona el 20 de octubre de 1922, estaba casado con Palmira Carrio y era padre de seis hijos. En la guerra española combatió como alférez provisional.

Jugador de hockey sobre hierba en su juventud, inició una campaña de promoción de dicho deporte desde los puestos directivos, siendo sucesivamente presidente de la Federación Catalana y de la Española, para pasar después al plano internacional. El auge de dicho deporte en España tuvo mucho que ver con Pablo Negre, que a través de una labor personal, creando campos de juego y competiciones, alcanzó la máxima cota con la medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Roma y el subcampeonato mundial en la primera Copa del Mundo, disputada en Barcelona este mismo año.

Como concejal del Ayuntamiento de Barcelona, donde fue nombrado ponente de Deportes, preconizó una campaña de construcción de instalaciones deportivas, de las que cabe destacar las piscinas Bernardo Picornell, que fueron escenario de los Campeonatos de Europa de natación.

Pablo Negre fue intervenido quirúrgicamente el 15 de marzo del presente año, al apreciarse un tumor en el cerebro. Su estado de salud, desde este momento, presentó distintas alternativas, pero finalmente ha ocurrido el trágico desenlace.



## MOTONAUTICA:

# Se celebró el campeonato nacional

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS. (Pyresa.)—Finalizó el domingo en el pantano de San Juan el Campeonato de España de motonáutica, organizado por el veterano Club Motonáutico de España. Espléndido día, con brillante sol y temperatura muy agradable, así como un numeroso público que presenció las pruebas desde las márgenes de este embalse.

Hay que resaltar en este último día la conformación de López del Llano, que batió un récord al quedar campeón de dos clases, S. D. y S. E., después de conseguir el primer puesto en las tres mangas puntuables, lo que le permitió desestimar su participación en la cuarta. En la categoría S. E. le siguió en méritos el catalán Joaquín Diamant, quien, con tres segundos puestos, ha conseguido en última instancia el título de subcampeón.

El subcampeonato de la categoría S. D. fue para el también catalán Eduardo Pérez Guerri, quien, a pesar de la descalificación en la segunda manga, disputada el sábado, logró el segundo puesto.

En la categoría O. N., el triunfo, imprevisto tras la marcha de las anteriores mangas, fue para Joaquín Diamant, que se benefició de la descalificación del malagueño López Santos, en la segunda vuelta de la tercera manga, por obstrucción antirreglamentaria al tomar la primera baliza.

Destaca, a pesar de no ser puntuable para el Campeonato de España, por insuficiencia de participantes, el primer puesto de Carmen Pérez Hidalgo, quien se clasificó en primer lugar en las tres mangas que disputó.

Igualmente en la T. N., tampoco valedera para el Campeonato por la misma circunstancia, la victoria correspondió a una joven promesa de la motonáutica alavesa, Eduardo Sanchiz Irazu, que tan excelente impresión causara recientemente en aguas de Bilbao.

Excelente organización de la prueba, con buen funcionamiento de los diferentes servicios anejos a la misma, especialmente el gabinete de Prensa y los servicios, siempre efectivos, de la Cruz Roja Española.

Finalmente se procedió a la entrega de premios y trofeos en las instalaciones del Club Motonáutico de España, que ha culminado así brillantemente una ejecutoria de años, que le han llevado a inaugurar en este Campeonato sus magníficas instalaciones.

## Clasificaciones

### Clase S. D.:

1. Miguel Angel López de Llano, 1.200 puntos.
2. Eduardo Pérez Guerri, 869 puntos.
3. Fernando López Masca-raque, 825.
4. Adolfo Platero Campos, 694.
5. Marcos Boronat García, 405.

### Clase S. E.:

1. Miguel Angel López del Llano, 1.200 puntos.

2. Joaquín Diamant Ber-trán, 900.
3. Francisco Tardeer An-dreu, 678.
4. Ramón Casal Mino, 523.
5. Mariano Roselló Bárba-ra, 521.

### Clase O. N.:

1. Joaquín Diamant Ber-trán, 1.100 puntos.
2. Eugenio López Cantos, 925.
3. Francisco Tawdeer An-dreu, 694.
4. Arturo Esteve Secall, 619.
5. Patxi Uranga, 400.

## TRAINERAS:

# Astillero, campeón de España

● En segunda posición se clasificó la embarcación de Lasarte

SAN SEBASTIAN. (Del corres-pensal deportivo de Pyresa, J. M. Sáez.)—Ayer por la mañana en aguas de La Concha se disputó la segunda jornada correspon-diente al Campeonato de España de traineras, que fue presencio-do por miles de aficionados lle-gados desde las primeras horas a la capital donostiarra desde to-dos los puntos de la provincia, así como desde Vizcaya y San-tander, al igual que numerosos vaporcitos de todo el litoral can-tábrico.

## Santander se impuso en la primera tanda

En primer lugar, a las doce de la mañana, se dio la salida a las cuatro traineras participantes en la tanda de consolación, es de-cir, las que ocuparon el sábado el segundo y tercer puestos: San-tander, Pasajes San Juan, Kaiku y Las Jubias de La Coruña.

Desde la «txampa» inicial se puso en primera posición la tra-nera santanderina, para realizar todo el recorrido sin ser mole-stada por sus adversarios, como lo demuestra que a la baliza de viraje superarse a los de San Juan en casi quince segundos, ventaja esta que fue aumentando una vez enfilada la proa a la ba-liza de tierra, para en la meta establecerse estos tiempos:

1. Santander, en 21-13.
2. Pasajes San Juan (Guipúz-coa), 21-32 1/10.
3. Kaiku (Vizcaya), 21-48 2/10.
4. Las Jubias (La Coruña), 22-58 8/10.

## Brillante victoria de Astillero

En medio de una gran espec-tación se dio a las doce y me-dia de la mañana la salida a la tanda de honor para el Campeo-nato de España, ocupando las traineras las siguientes calles: por la número 1, Orio; por la 2, Astillero; por la 3, Lasarte-Mi-chelin, y por la 4, Guetaria.

La bajada de la bandera seña-lando la salida cogió sorprendida a la trainera oriotarra, que per-dió unos preciosos segundos en la «txampa» inicial, que le dejó ligeramente rezagada, mientras que Astillero y Lasarte-Michelin cobraban ligera ventaja dentro de la bahía, que poco a poco conseguían ir aumentando res-pecto a Guetaria y Orio.

Una vez iniciada la vuelta a tierra, la trainera de Orio quedó «clavada», cediendo mucho para quedarse en último lugar, mien-tras que los de Lasarte daban la impresión de dar alcance a los santanderinos; pero la pericia del patrón lujambio enfiló su trainera de forma sensacional en

dirección a la bahía donostiarra, llegando en primera posición.

Más atrás, Orio, en una sensa-cional reacción, conseguía situar-se a la altura de Guetaria me-diado el recorrido dentro de la bahía, para rebasarles en la mis-ma baliza de llegada, si bien con anterioridad Astillero y Lasarte-Michelin habían cruzado la línea de meta alzando los santanderi-nos los remos en señal de triun-fo, en medio de las aclamaciones de los miles de aficionados y el sonar de las sirenas de los va-porcitos y embarcaciones.

La clasificación de esta tanda fue la siguiente:

1. Astillero, en 20-39 4/10.
2. Lasarte-Michelin, 20-48 1/10.
3. Orio, 21-02.
4. Guetaria, 21-03.

## Reparto de premios

Finalizada la regata, en el sa-lón de actos de la Biblioteca Municipal, antigua Casa Consis-torial, se procedió al reparto de premios y trofeos. Por parte del Gobernador Civil de la provincia, Alcalde de San Sebastián y diver-sas autoridades, así como el pre-sidente de la Federación Español-a de Remo.

1. Astillero (Santander), cam-peón de España.
2. Lasarte-Michelin (Guipúz-coa), subcampeón.
3. Orio (Guipúzcoa).

## Atletismo: Triangular internacional juvenil en Barcelona

# GANO ITALIA

BARCELONA. (Pyresa.)—No pudo ser la esperada reacción de los atletas españoles, y al final tuvieron que inclinarse por cinco puntos de diferencia ante el equipo de Bulgaria; pero sobre ambos conjuntos, por mucha diferencia, se impuso la «squadra azzurra» de manera indiscutible, con amplia ventaja y demostrando que es justa su coti-zación en el atletismo europeo.

En las nueve pruebas celebradas en la jornada final, los italianos vencieron en cuatro, otras cuatro fueron para los búlgaros, mientras Ramón Avila se alzaba con la única victoria hispana en 400 metros vallas con un tiempo de 53-9.

Entre los más destacados cabe situar de nuevo a Ortega, por su marca en los 5.000 metros; Hernández y Erdozain, en martillo, y los saltadores de altura, mientras Cid suplía con bastante eficacia al titular Mir.

Agradó mucho la actuación de Rodríguez Lobo, un juvenil que demuestra grandes condiciones para decatlon, y al que se puede se-ñalar como uno de los sucesores de Rafael Cano en el futuro.

Sus tres nulos de caída en el lanzamiento de jabalina le impidie-ron batir el récord español de su categoría, y así y todo consiguió un total de 6.043 puntos, excelente suma, que es suficientemente elo-cuente.

Julio Rifatererra se lesionó en el salto con pértiga, pero su gran voluntad le hizo continuar. Lanzó más de cuarenta y tres metros en jabalina, pero al final tuvo que abandonar en la última prueba: 2.500 puntos.

## Resultados técnicos

### 400 metros vallas

1. Avila (España), 53-9.
2. Kostadinov (Bulgaria), 54-4.
3. Díaz (España), 54-6.
4. Inaldo (Italia), 54-9.

### 200 metros lisos

1. Guter (Bulgaria), 21-9.
2. Ferro (Italia), 22-0.
3. Andreotti (Italia), 22-1.
4. Martínez (España), 22-2.
6. Valverde (España), 22-5.

### 800 metros lisos

1. Fontanella (Italia), 1:53-8.
2. Maronof (Bulgaria), 1:54-3.
3. Prieto (España), 1:54-8.
4. Guinovart (España), 1:55-1.

### Lanzamiento de disco

1. Prochaska (Bulgaria), 52-58.
2. Novembri (Italia), 49-94.
3. Monforte (Italia), 44-62.
5. Pinilla (España), 39-00.
6. Moliner (España), 37-94.

### Lanzamiento de martillo

1. Jvanov (Bulgaria), 58-24.
2. Valentini (Italia), 55-64.
3. Piccoli (Italia), 55-60.
5. Hernández (España), 50-44.
6. Erdozain (España), 49-74.

### Salto de longitud

1. Siega (Italia), 7-41.
2. Acevedo (España), 7-21.
3. Cid (España), 7-21.

4. Zenin (Italia), 7-15.

### 5.000 metros lisos

1. Bigatello (Italia), 14:38-6.
2. Ortega (España), 14:42-6.
3. Dimov (Bulgaria), 14:48-4.
4. Cerrada (España), 14:50-8.

### Salto de altura

1. Colev (Bulgaria), 2-12 (re-cord de Bulgaria).
2. (Empatados.) Cattaruzza (Italia), 2-01.
3. Bergamo (Italia), 2-01.
4. Perarnáu (España), 2-01.
5. González (España), 2-01.

### Relevos 4 por 100 metros

1. Italia, 3 minutos 13 segun-dos 3 décimas.
2. España, 3:16-2.
3. Bulgaria, 3:28-6.

### Decatlón. (Puntuación final.)

1. Modena (Italia), 6.958 pun-tos.
2. Delinski (Bulgaria), 6.572.
3. Rodríguez Lobo (España), 6.043.
4. Bonetti (Italia), 5.502.
5. Rifatererra (España), 5.492.

### 10.000 metros marcha

1. Semerjev (Bulgaria), 47 mi-nutos 53 segundos 6 dé-cimas.
2. Scussel (Italia), 48:11-4.
3. Feller (Italia), 49:21-4.
4. Rovira (España), 49:36-8.
5. González (España), 52:47-8.

### Puntuación final:

Italia, 117; España, 83 puntos. Bulgaria, 103; España, 98. Italia, 117; Bulgaria, 83.

## CARRERAS DE CABALLOS

# CON LA VICTORIA DE «LEZO» SE INAUGURO LA TEMPORADA

Comenzaba la temporada de otoño en Madrid con la disputa del Premio Paris, reservado a los potros de dos años, y en la que sola-mente tres participantes tomaron la salida. Carrera con escasa his-toria, puesto que desde la salida se impuso «Lezo», haciendo inútiles los esfuerzos de sus dos rivales. «Jabiba», gran favorita de la prue-ba, tuvo que contentarse con el segundo puesto, galopando muy por bajo de sus actuaciones —otras tantas victorias— en el hipódromo de Lasarte, dándonos la impresión de que esta potranca ha sentido esas dos carreras anteriores.

En la carrera de vallas tomaban parte cuatro tres años, debutan-tes en la especialidad, siendo «Mariparda» quien ganó de punta a punta, que mostró buena actitud para los obstáculos, lo contrario que «Thebussem», que no figuró en el recorrido, puesto que también «Fair Play» estaba delante a la hora de llegar a la meta.

El peso ligero «Kalidia» se impuso de finales en la carrera de venta. «Cappy», que dispensaba veinte kilos a la ganadora, fue buen segundo, fracasando «Cascalleja», que volvió a dar muestras de mala voluntad, no logrando pasar del tercer puesto.

Aunque «La Gomera» fuese montada con cierta precipitación, se alzó con la victoria en la carrera de aprendices, batiendo por corta cabeza a «Celstina» y quedando tercera «Mariazul», cuyo jinete hizo todo lo posible por demostrarnos su total impericia.

Gran monta de Moltó en la primera parte del desdoblado, en el que, conduciendo a «Txirrindulari», supo llevarle bien situado du-rante el recorrido, colocándole en cabeza para exigirle en la recta final y así gana la carrera. «Le Chapitre», «Sultán» y «Rickya», que entraron por este orden, tuvieron que decidir sus ventajas consultando la fotografía.

Finalmente se registró una llegada muy apretada entre «Kodyak» y «Penfricnie», resuelta en favor del primero, que, con la monta de Garudel, superó sus deficientes actuaciones donostiarras. «Teronoir», corriendo también en progreso, ocupó el tercer lugar.

Destaca en esta jornada el «doble» de la preparación Maroto, y singularmente el del jinete Raúl Moltó, que condujo con gran acierto a «Mariparda» y a «Txirrindulari».

RASCON LOPEZ



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,15 CARTA DE AJUSTE.  
Pequeñas piezas (B. de Sullinas).
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 VISTO Y OIDO.
- 16,00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.  
«La señora Muir periodista» (Buried on page one).
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Miguel Fleta.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 146.  
«Animales» (II).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado: «COMO Y PORQUE DE LAS FLORES SILVESTRES», de Grace F. Ferguson.
- JOSSIE Y SUS MELODICAS.  
«Las aventuras del capitán Nemo».
- Y AHORA...
- FURIA.  
«El pavo del Día de Gracias».
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Espectáculos.
- 20,30 NOVELA (Cap. VII de X).  
«Las tribulaciones de Mauricio», de R. L. Stevenson.

- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 EL CINE FESTIVAL  
ERROL FLYNN.  
«Murieron con las botas puestas» (They died with their boots on) (1942).  
Dirección: Raoul Walsh.  
Interpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland y Arthur Kennedy.
- 23,50 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«El sombrero de tres picos», Falla.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 ¡MAS LEJOS!
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 PATRULLA JUVENIL.  
«Hijos de tristeza, hijos de amor» (Child of sorrow, child of light). (Mayores 18 años.)
- 23,00 CONCIERTOS CON LEONARD BERNSTEIN.  
«Jóvenes ejecutantes», 1960.  
Un Bernstein diez años más joven dedica su concierto para la juventud a los jóvenes valores de la promoción 1960. La segunda parte del programa —que tiene lugar en el veterano Carnegie Hall— ofrece una excelente versión de «Pedro y el Lobo», de Prokofiev.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 COWBOY EN AFRICA  
«Ser novia de un jefe».
- 16,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Luisa Fernanda» (segundo y tercer actos).
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 147.  
«Animales» (y III).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado: «COMO UNA PEQUEÑA FLOR», de Gina Soffino.
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Mundo femenino.
- 20,30 NOVELA (Cap. VIII de X).  
«Las tribulaciones de Mauricio», de Robert L. Stevenson.

- 21,00 TELEDIARIO
- 21,35 HISTORIAS DE JUAN ESPANOL.  
«Juan Español, "Hinchado de primera"».  
Autor: Luis Emilio Calvo Sotelo.  
Realización: Gabriel Ibáñez.  
Interpretes: JUAN, Juanjo Menéndez; MANOLO Manuel Alexandre; D. RAMON, Alfonso del Real; LUCIA, Carmen de la Maza; ROSA María José Halcón.
- 22,05 DATOS PARA UN INFORME.
- 22,30 LOS ATREVIDOS.  
«Cuestión de honor» (Pint of honor). (Mayores de 18 años).  
Dirección: Gene Levitt.  
Interpretes: Burl Ives, Joseph Campanella, James Farentino, Veronica Cartwright, Paul Stevens, Roger Davis.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 23,55 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Los Mismos».
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.
- 21,00 GRANDES INTERPRETES  
Federico Mompou (II).  
Dirección: Rafael Ferrer.  
Interpretes: Soprano, Carmen Bustamante; pianista, Federico Mompou.  
Programa: «Yo sé cuál el objeto de sus suspiros es», «Los invisibles átomos del aire», «Yo soy ardiente», «Volverán las oscuras golondrinas», «Olas gigantes», «Hoy los cielos y la tierra me sonríen».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

## Ministerio del Aire

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

### DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 6, 10, 17 y 20 de octubre próximo, a las once y treinta horas, y comprenden vehículos automóviles, material diverso y chatarra varia.

Informes y Pliegos de Condiciones en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 16 de septiembre de 1972.—El Comandante Secretario.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público
- PC.: Para Cinefilos
- : Calificación artística
- \*: Calificación comercial
- 18: Para mayores de dieciocho años
- 14: Para mayores de catorce años
- Tol.: Para todos los públicos
- SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

- AGACHATE, MALDITO! — Dir.: Sergio Leone. Int.: James Coburn y Rod Steiger. SC. Color. (Tol.) (CAPITOL.)
- BUCK Y EL FARSANTE. — Dir.: Sidney Poitier. Int.: Sidney Poitier y Harry Belafonte. SC. Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)
- CASTA INVENCIBLE. — Dir.: Paul Newman. Intépretes: Paul Newman, Henry Fonda y Lee Remick. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* \* \*. Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA.)
- COARTADA EN DISCO ROJO. — Dir.: Tulio Demichelli. Int.: Fernando Rey. SC. Color. (18.) (ROXY «B».)
- CONCIERTO PARA PISTOLA SOLISTA. — Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo. SC. Color. (18.) (PAZ.)
- CONDENADOS A VIVIR. — Dir.: J. L. Romero Marchent. Int.: Robert Hundar y Emma Cohen. Western español. GP. Calificación: \* \*. (RIALTO y FANTASIO.)
- CRONICA DE UNA SEÑORA. — Dir.: Raúl de la Torre. Int.: Graciela Borges y Federico Luppi. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* \*. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ. — Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \* \* \*. (CON DE DUQUE.)

EL FUROR DE LA CODICIA. — Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Shariff. Policiaca. GP. Calificación: \* \* \*. (14.) (NARVAEZ.)

EL VIOLINISTA EN EL FEJADO. — Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP. y PC. Calificación: ● \* \* \* \*. (14.) (GRAN VIA.)

EL ZORRO Y LA RAPOSA («Dulcima»). — Dir.: Frank Nesbitt. Int.: John Mills. Comedia dramática. GP. Calificación: \* \* \*. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga). — Dir.: William Friedkin. Intépretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP. y PC. Calificación: ●● \* \* \* \*. (EL ESPAÑOLETE.)

HARRY «EL SUCIO». — Dir.: Don Siegel. Intéprete: Clint Eastwood. Aventuras policíacas. GP. Calificación: \* \* \*. Color. (18.) (AVENIDA.)

HER PRIVATE HELL (Su infierno privado). Director: Norman J. Warren. Int.: Lucía Modugno. Dramática. GP y PC. Calificación: ● \* \* \*. (18.) (GALILEO.)

LA DECADA PRODIGIOSA. — Dir.: Claude Chabrol. Int.: Marlene Jobert, Orson Welles, Michel Piccoli y Anthony Perkins. SC. Color. (18.) (VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

LEJOS DE LOS ARBOLES. — Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP. y PC. Calificación: ● \* \*. (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN. — Dir.: Michèle Lupo. Intépretes Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color (18.) GP. Calificación: \* \* \*. (MONTERA)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia). Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●●, \* \* \*. Color (18.) (POMPEYA, PALACE y PENAL VER.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA. — Director: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Relato histórico. GP. Calificación: \* \* \*. Color (CALLAO.)

MUNECAS AHORCADAS. — Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color (18.) Policiaca. GP. Calificación: \* \* \*. (REAL CINEMA.)

MORTADELA. — Dir.: Mario Monicelli. Intéprete: Sofia Loren. SC. Color. (18.) (AMAYA.)

QUE ME PASA DOCTOR? — Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Calificación: ●●, \* \* \* \*. (COLISEVM)

SIETE VECES MUJER. — Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Shirley Mac Laine, Vittorio Gassman, Rossano Brazzi, Michael Caine, Peter Sellers. SC. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

SOLDADO AZUL. — Dir.: Ralph Nelson. Intéprete: Candide Bergen «Western» moderno. GP y PC. Calificación: ● \* \* \*. Color (18.) (PALAFOX.)

PARZAN Y EL ARCO IRIS. — Dir.: Manuel Caño. Int.: Steve Hawken, Peter Lee Lawrence y Angel del Pozo. Color. Aventuras. GP. Calificación: \* \*. (IMPERIAL.)

TRIANGULO. — Dir.: Moreno de Alba. Intépretes: Nuria Espert, Américo Coimbra y Máximo Valverde. Dramática. GP. Calificación: \* \* \*. (18.) Color. (GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

UN VERANO PARA MATAR. — Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca. GP. Calificación: \* \* \*. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: \* \* \*. (BULEVAR y MOLA)

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean. Intépretes: Omar Shariff, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Dramática. GP y PC. (SC.) Color. (18.) (VERGARA.)

EL ALAMO. — Dir.: John Wayne. Int.: John Wayne, Richard Widmark y Laurence Harvey. Color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ● \* \* \* \*. Histórica (PROYECCIONES.)

EL GRADUADO. — Dir.: Mike Nichols. Intéprete: Dustin Hoffman. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●, \* \* \*. Color. (18.) (UNIVERSAL, INFANTE, LOS ANGELES y LIDO.)

HEROES DE TACHUELA. — Int.: Stan Laurel y Oliver Hardy. Cómica. GP. Calificación: \* \* \*. (Tol.) (TIVOLI.)

I SOLITI IGNOTI (Rufufú). — Dir.: Mario Monicelli. Intépretes: Vittorio Gassman y Marcelo Mastroiani. (18.) Humor. GP. Calificación: \* \* \*. (ALEXANDRA.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO. — Dir.: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western. GP. Calificación: \* \* \* \*. (18.) Color. (CANCILLER, ALVI, MONUMENTAL, JUAN DE AUSTRIA y ARGUELLES.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS. — Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP y PC. Calificación: ●, \* \* \* \*. (Tol.) (ALBENIZ.)

JUEGOS PROHIBIDOS. — Dir.: René Clement. Intépretes: Georges Poujouly y Brigitte Fossey. Dramática. GP y PC. (SC.) (14.) (DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser). — Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, \* \* \* \*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

55 DIAS EN PEKIN. — Dir.: Nicholas Ray. Intépretes: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Aventuras. GP. Calificación: \* \* \*. (Tol.) (BENELLIURE.)



FRED BASSET  
por GRAHAM

VENGA, FUERA DE  
MI SILLA

¿TU  
SILLA?

¡NUESTRA SILLA  
QUERRÁS DECIR!

Y SI NO, ¿QUIÉN ESTÁ  
SENTADO AHÍ TODO EL  
DÍA, MIENTRAS TU  
VAS A LA OFICI-  
NA?

## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ATENCION ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Días 13 al 18 octubre, ambos inclusive, entrega localidades y pago primer plazo, previa presentación resguardo correspondiente; días laborables, de 9 a 13,30 y de 17 a 19 horas; domingo, de 11 a 13,30 y de 16,30 a 18,30 horas. No habrá prórroga, dado que los conciertos comienzan día 20. Cualquier aclaración e información en oficinas teatro Real.

#### IV DECENA MUSICA SEVILLA

28 septiembre-7 octubre. Obras de J. S. Bach, Bartók, Beethoven, Brahms, Britten, Cabanilles, Castillo, Correa Arauz, Chopin, Debussy, Drigo, Falla, Franck, Guridi, Haydn, Kodaly, Krein, Liszt, Mendelssohn, Messiaen, Monteverdi, Montsalvatge, Mussorgsky, Nin, Oram, Prokofiev, Rodrigo, Rossini, Scarlatti, Schubert, Schumann, Tchaikovsky, Torres y Turina. Agrupaciones: Orquesta Filarmónica Viena, Cuarteto Aeolian, Orquesta Nacional, Dúo Gorostola-Rego, Coro Madrigal Budapest y Samtsova-Prokofsky London Ballet. Directores: Alcántara, Kertész, Rossi y Szekers. Solistas: Berganza, Castillo, Martínez Carbonell, Martini y Watts. Organiza Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

#### ORQUESTA SINFONICA Y CO- RO RTVE. RENOVACION DE ABONOS TEMPORADA 1972- 1973

Conciertos sábado y domingo, 7,30 tarde: Palacio de Congresos de Madrid (Generalísimo, 29). Se comunica a los señores abonados que la renovación de abonos para la temporada 1972-73 se realizará con arreglo al siguiente horario en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada por el lateral izquierdo del jardín interior de avenida del Generalísimo, 29). Abonos del sábado: Del 18 al 23 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Abonos del domingo: Del 24 al 30 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Nuevos abonos: Del 2 al 7 de octubre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde).

#### ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA

Director: Istvan Kertész. Teatro Real. Miércoles, 27, a las 7,30: «Egmont» (obertura), de Beethoven; «Incompleta», de Schubert, y «II Sinfonía», de Brahms. Venta localidades a partir día 20, taquillas Carlos III. Horarios habituales. Organiza Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7, 11: ¡El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Refrigerado.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por Los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección, Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado. San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en la visita inesperada; escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad, la intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense» hasta el último momento. (Diez-Crespo, «El Alcázar».)

**ARNICHES.**—(Cedarecos, 7. Teléfono 224991. Refrigerado.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valentin, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Sería usted capaz de vivir organizadamente con tres azafatas a la vez. Superdivertidísima. Catorce años en París.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3. Próximos días, estreno de una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cerdón y Katia Loritz.

**CALDERON.**—7, 10,45: El Príncipe Gitano presenta su fabuloso espectáculo Show 1972-73. Con Carmen Morell (invitada de honor), Luis Lucena (colaboración especial), Antónita de Linares, Magda Posa, Presentación Palacios, Chanini, El Noy, Carmen Segura y su Ballet, Hermanos Vargas. Guitaristas: Montoya, Aguilera, Castellón y Juanilla.

**TEATRO CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) Mañana miércoles, 11 noche, presentación compañía comedias cómicas de Manolo Gómez Bur, estreno de La soperera, de Robert Lamoreux; versión de Juan José de Arceche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo.

**COMEDIA.**—7,15 y 11 noche. Fernando Delgado, Lola Cardona y Arturo López en A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección, Vicente Amadeo. «El caso de un hombre que fracasa como sacerdote y también como marido.» (E. Monsalve, «Ya».)

**COMICO.**—(Tel. 2274537). —7 y 11. Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión, Arozamena. Dirección, Angel Montesinos. ¡El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel!

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Cía. Irene Gutiérrez Caba presenta Adiós, señorita Ruth, de Evelyn Williams. Adaptación y dirección, José Luis Alonso. (150 pesetas butaca patio.)

**ESPAÑOL.**—Mañana día 20, a las 11 noche, inauguración de la temporada. Estreno de la Compañía Nacional. Guillermo Marín y María Esperanza Navarro en Tal vez un prodigio, de Rodolfo Hernández (Premio Lope de Vega 1971). Con Manuel Alexandre y María Jesús Lara (en «Elisa»). Director, Trino Trives.

**FIGARO.**—(Refrigerado. Teléfono 2391645).—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 11: tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido, Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217. Refrigera-

do.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Compañía Amelia de la Torre. Enrique Diosdado en El Okapi (de Ana Diosdado).

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Refrigerado.) Revistas Colsada. 7 y 10,45: Blas, qué las das! Un escándalo de risa. Exitos de Quique Camoiras y toda la Cía. Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7 y 11: Sé infiel y no mires a quién. Un espectáculo histéricamente divertido!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes 11 noche, estreno. Franz Joham en ¡No más sexo, por favor!, de Mariot y Foot; adaptación, José Luis Alonso. Dirección, William Redmond. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

**MARTIN.**—(Tel. 2316393.) 7 y 10,45: ¡Divertidísima y espectacular, vuelve la revista cam! Addy Ventura presenta la famosa revista de José Muñoz Román. Música de Faixá, Moraleda y Cofiner: ¡A vivir del cuento! Con Paquito de Osca, Rubén García, Luis Calderón, Rafael Cervera, Anita Luna, Diana Lois, Ballet Love Story. Dirección, Adrián Ortega.

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Tercer teatro! ¡31 mes consecutivo! 18 últimos días.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—6,30 y 8: Amalia Macías, Moulin y Ruby, Ballet Heredia. Presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE INCLAN.**—(Aire acondicionado. C/ Princesa, 1. Teléfono 2411389.) 7 tarde y 11 noche: ¡Queremos divorciarnos! (de Vincy y Valmy). Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall. Con Luis Morris, Néida Quiroga y José Franco. Dirección, Narciso Ibáñez Menta. ¡1.739 representaciones en París! Visionada dos veces en TV francesa, belga y suiza.

**ZARZUELA.**—I Festival Internacional de Ballet. Hoy a las 10,45 noche, Ballet Folklórico de la República Soviética de Georgia. Venta de localidades con cinco días de antelación a cada obra, en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**—¡El circo más famoso del mundo! Monumental instalación en terrenos plaza Castilla, con aparcamiento especial. Teléfono 2703461. 7 tarde, 10,30 noche. ¡Éxito impresionante de su nueva producción 1972! Sobre tres pistas. Un fabuloso espectáculo mundial. Tigres de Bengala y osos del Canadá. Africa Negra Troupe Ni Affadi. El carrousel

de los 30 caballos. La gran manada de elefantes. Broniey en el cohete espacial. Dos grupos de trapecios volantes. 16 malabaristas. Gita Hold, Vera y El ve Checow, las bellezas del contorsionismo. Karinda, el vagabundo del equilibrio. Mr. Belvedere y su coche loco. Johns figura de la pista de las estrellas. Sensacional Troupe Fercos de Checoslovaquia. Los chimpancés trapecistas y musicales. Fratellis Folcos Clowns internacionales. «La conquista del espacio». «Cien años de historia de América». La espectacular versión del célebre cuento «Blancanieves y los siete enanitos», y muchas curiosas novedades inéditas en Madrid. ¡Un espectáculo único en el mundo. Próximo jueves, 4,15 tarde: gran gala infantil, con juguetes, y 7,15 tarde. Sábados y festivos tres funciones: a las 4,15, 7,15 y 10,30. Localidades con cinco días. Servicio especial de autobuses. Metro plaza Castilla. Amplio aparcamiento.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. ALVI.—La muerte tenía un precio. AMAYA.—Mortadela.

**APOLLO.**—Demasiados secretos para un hombre solo y Triángulo.

**ARAGON.**—Los desesperados y Me debes un muerto.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: La muerte tenía un precio. Clint Eastwood. (Eastmancolor.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Decimoséptima semana.

**AZUL.**—Con los ojos cerrados.

**BAHIA.**—La casa de la Troya y John Wayne y los cowboys.

**BARCELO.**—Continúa, 5: 20.000 leguas de viaje submarino. (dibujos animados) y Sando Kan (reposición). Tolerado para todos los públicos.

**BECERRA.**—Fauna salvaje y El caballero enmascarado.

**BENLURE.**—6,30, 10,15: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (70 mm. Technicolor. Tolerado.) Pases película: 6,55, 10,40.

**BULEVAR.**—Adiós, cigüeña, adiós.

**CANCILLER.**—La muerte tenía un precio.

**CANDILEJAS.**—Atrapado en el espacio y Tres gángsters en las carreteras.

**CAPITOL.**—¡Agáchate, maldito.

**CARLTON.**—Juegos prohibidos.

**CARRERAS.**—10 mañana. Camarada don Camilo. Broadway sangriento. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Estación Polar Cebra. Conspiración de silencio. (Tolerado.)

**CERVANTES.**—La caja de las sorpresas y El padre de la criatura.

**COIMBRA.**—Odio por odio y Mi querida señorita.

**COLISEUM.**—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. (Technicolor.) ¡Superdivertidísima! (Mayores catorce años.)

**CONCEPCION.**—Llamada y Mi querida señorita.

**CONDE DUQUE.**—El dios de la muerte asesina otra vez.

**COPACABANA.**—Odio por odio y Mi querida señorita.

**CHUECA.**—El arte de vivir, pero bien, y Bambi.

**EL ESPAÑOLETO.**—Contra el imperio de la droga (French connection).

**EMPERADOR.**—Tic... tic y Estudio amueblado 2 P.

**EUROPA.**—Trángulo, Freddy, no hagas locuras, y Mi querida señorita.

**FALLA.**—Un Quijote sin mancha y Tres gángsters en las carreras.

**FANTASIO.**—Condenados a vivir. FELIPE II.—007 al servicio de Su Majestad y Me debes un muerto.

**FLORIDA.**—Sissi, emperatriz, y Pescador pescado.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: II Festival Mortadela y Filemón. El caballero enmascarado. (Color. Toleradas.)

**GAYARRE.**—Triángulo.

**GRANADA.**—Robinson Crusoe y Tarzán y la cazadora.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IDEAL.**—El asalto de los apaches y Pescador pescado.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Tarzán y el arco iris. (Technicolor. Eastmancolor. Tolerado.)

**INFANTAS.**—Arabella y Triángulo.

**INFANTE.**—El graduado.

**IMPERIO.**—Un hombre para la eternidad.

**JORGE JUAN.**—El pequeño gran hombre.

**JUAN DE AUSTRIA.**—La muerte tenía un precio.

**LIDO.**—El graduado.

**LOPE DE VEGA.**—Buck y el fantasma.

**LOS ANGELES.**—El graduado.

**LUX.**—El gato con botas y El pescador pescado.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El amargo sabor del miedo (noventa minutos de angustia con un solo fin: el miedo). El sol bajo la tierra (un gramo de oro, una gota de sangre). (Ambas color. Mayores dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—El planeta de las tormentas y Toma el dinero y corre.

**MARVI.**—El planeta de las tormentas y Toma el dinero y corre.

**METROPOLITANO.**—El acecho y El pequeño gran hombre.

**MOLA.**—Adiós, cigüeña, adiós.

**MONTECARLO.**—El rey del peligro y Pescador pescado.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: La muerte tenía un precio. Clint Eastwood. (Eastmancolor.)

**MURILLO.**—Continúa, 4: 2001 odisea del espacio. Conspiración de silencio. (Toleradas.)

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Concierto para pistola solista. Eveline Stewart, Peter Baldwin. (Technicolor. techniscope.)

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Los secuestrados y El mensajero.

**RIALTO.**—7, 10,45: Condenados a vivir. (Color.) Robert Hunder, Emma Cohen. (Mayores dieciocho años.)

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: De profesión, sus labores y A quemarropa. (Ambas color, cinemascop. Dieciocho años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). Sucedió a las doce y media y Los gitanos. Sofia Loren, Mastroianni.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5: El graduado. (Cinemascop. color.)

**URQUIJO.**—Juegos prohibidos.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Rufufú.

**BELLAS ARTES.**—(Aire acondicionado, 2225092.) Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteve. Pases: 6,40, 9,45. Y To be or not to be, de Lubitch. Pases: 5, 8,05, 11,20. (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa, 2440058.) Continúa, 5: Continúa ciclo Buñuel: Abismos de pasión y El. (Dieciocho años.)

**GALLIEO.**—Su infierno privado.

**MONACO.**—Les mauvais coups y Psyche 69.

**PALACE.**—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**PENALVER.**—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**POMPEYA.**—Continúa, 11 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**ROSALAS.**—Continúa, 4,30: Españoles en París. Con L. Valenzuela, A. Belén y M. Valverde.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 16 a 21,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: 4636433, 4632900.



## SESUDAS REFLEXIONES

### DEFORMACION PROFESIONAL

Mi amigo el botánico, en vez de decir «¡La cosa tiene tomate!», decía: «¡La cosa tiene lico persicum sculentum!»

### HERALDICA

El pavo que siempre ha figurado en los escudos de los inquisidores ha sido el quebrantahuesos.

### GUSTOS MUSICALES

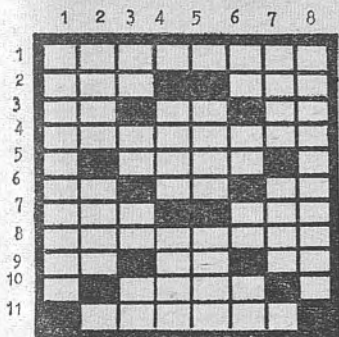
Se sabe que la música que más le gusta a un «quiqui» son las «fugas» de Juan Sebastián Bach.

### CULTURA

Cuando Aniceto Rascafría reposaba debajo de un manzano, escribiendo un artículo sobre el bien decir, le cayó en la cabeza una manzana de bastante peso. Al sentir el golpe, en vez de decir palabrotas, Aniceto Rascafría se limitó a susurrar: «¡La señora madre de Newton...!»

## CRUCIGRAMA

Número 399



**HORIZONTALES.** — 1: Cierot animal viverrido. — 2: Período de tiempo. Advencio. — 3: Símbolo del gallo. Voz militar. Nota musical. — 4: Al revés, ciudad, murciana. — 5: Consonante. Al revés, pueblo canario. Consonante. — 6: Afirmación castiza. Contracción. Conozco. — 7: Cierta bebida. Nombre de varios Papas. — 8: Que mueve a burla. — 9: Los peones camineros lo llevan en su uniforme. Marcha. Al revés, abreviatura de cierta unidad de peso. — 10: Punto cardinal. Instrumento musical. Vocal. — 11: Les otorgan algo.

**Verticales.** — 1: Animales prehistóricos. — 2: Al revés, parte de una moneda. Al revés, parte de una embarcación. — 3: Símbolo químico. Vocal repetida. Letras de «Rin». Al revés, en la matrícula de los coches de cierta provincia del Sur. — 4: Consonante. Arregla. Nombre ruso de varón. — 5: Símbolo químico. Nombre de varón. Personaje bíblico. — 6: Siglas comerciales. Al revés matrícula. Cierta número. Preposición. — 7: Nombre de un personaje de Unamuno. Ciudad palestina. — 8: Famoso poeta griego de la antigüedad.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 398

**HORIZONTALES.** — 1: Importar. — 2: Cae. Are. — 3: Ti. Pa. IC. — 4: Insólito. — 5: O. Olot. M. — 6: Lu. On. eP. — 7: Ora. Are. — 8: Gabaldón. — 9: IL. Do. SS. — 10: A. Cali. A. — 11: Manido.

**VERTICALES.** — 1: Ictiología. — 2: Main. Ural. M. — 3: Pe. So. aB. Ca. — 4: O. Polo. Adán. — 5: R. Alón. Loli. — 6: Ta. iT. aD. ID. — 7: ariT. Eros. O. — 8: Re-compensa.

## LAS COPLAS

### LOS PROBLEMAS DEL AFEITADO

(El doctor Sirtori, de la Fundación «Carlo Erba», ha dicho que afeitarse inmediatamente después de levantarse por la mañana es malo, ya que la piel está adematosa, y hay que dejar, al menos, treinta minutos para no sufrir daños.)

Si afeitarnos apenas levantados es desaconsejable, ¿qué podemos hacer que buen aspecto presentemos para no aparecer desaseados?

Estamos ya bastante madrugados y los despertadores que tenemos hacen, lectores, que nos irrite al oír sus timbrazos despiadados.

Pero, ¿qué otra solución existe? No es esta disyuntiva tonta o parva: Madrugar mucho más o no afeitarnos

De quien madruga el porvenir es triste. para evitar los males de la barba, dejármola crecer o no acostarnos.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 402

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

NO	GU	DU	CA	BE
CON	EL	DE	AL	CE
I	DAD		SER	MI
NO	QUE	CA	A	DAD. 24
RI	LA	SI	NO	LA <sup>1</sup>

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 402

«La caridad no debe ser sino el camino que conduce a la igualdad» (OWINONV) «dad»

## HOROSCOPO PARA HOY



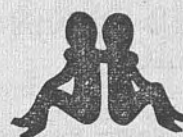
ARIES

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se preocupe tanto por el futuro ni se amargue tontamente por problemas que, con toda seguridad, nunca llegarán a producirse.  
**AMOR.**—Carta desconcertante.



TAURO

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—Tenga más confianza en sí mismo y enfrente a ese rival, seguro de vencerle.  
**AMOR.**—Bueno.



GEMINIS

**SALUD.**—Agotamiento físico.  
**TRABAJO.**—Problemas de tipo económico, que, con un poco de cuidado, se resolverán por sí solos.  
**AMOR.**—Día feliz en el aspecto amoroso.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Su prestigio le forzará a realizar un pequeño sacrificio.  
**AMOR.**—No sienta esas dudas tan tontas.



LEO

**SALUD.**—No abuse de sus fuerzas.  
**TRABAJO.**—Sea más enérgico y no permita que nadie se ría de usted.  
**AMOR.**—Posible decepción.



VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Con ponerse nervioso no va a resolver sus problemas; actúe con calma y trate de hallar la solución más conveniente para todos.  
**AMOR.**—No haga ningún reproche; no es el momento más oportuno.



LIBRA

**SALUD.**—Trastornos de tipo circulatorio.  
**TRABAJO.**—No desprecie los consejos que le dan; en ocasiones se supervalora y se pasa de listo.  
**AMOR.**—La situación se resolverá felizmente.



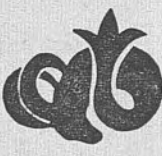
ESCORPION

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Sus cambios de humor desconciertan a la gente que trabaja a su lado, impidiéndoles concentrarse en la forma debida.  
**AMOR.**—No sea celoso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Perfecta.  
**TRABAJO.**—No discuta y cumpla con su deber.  
**AMOR.**—Confíe totalmente en la persona amada y no escuche las palabras de esa persona malintencionada.



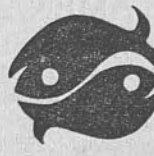
CAPRICORNIO

**SALUD.**—Tensión baja.  
**TRABAJO.**—Se sentirá descontento al no avanzar en su trabajo todo lo que desearía.  
**AMOR.**—No se muestre tan reservado con la persona amada.



ACUARIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Su pesimismo es absurdo en estos momentos; trate de sobreponerse y sea realista.  
**AMOR.**—Felicidad.



PISCIS

**SALUD.**—Usable.  
**TRABAJO.**—Lo más probable es que sus problemas de índole amoroso le impidan concentrarse en su trabajo.  
**AMOR.**—No organice un drama por algo que en el fondo, no vale la pena.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán alegres, simpáticos y muy campechanos. Tendrán gran facilidad para los idiomas y les encantará viajar y cambiar continuamente de ambiente.



## ULTIMAS NOTICIAS

### Ratificación francesa de la convención contra el secuestro de aeronaves

WASHINGTON. (Efe-Upi).—Francia ha depositado ayer con los Estados Unidos su ratificación de la convención de 1971 de La Haya para la «supresión de la captura ilegal de aeronaves».

El embajador francés, Jacques Kosciusko Morizet, acudió ayer al departamento de Estado para presentar el documento.

Setenta y tres países han firmado la convención, pero Francia hace el número treinta y tres de los que han depositado su ratificación.

### SIMBOLICA MONEDA EUROPEA

GINEBRA. (Pyresa).—Siete piezas de oro y plata de un valor de 1, 2, 5, 10, 20, 50 y 100 «E», simbólica moneda europea que todavía no ha recibido una denominación oficial, serán puestas en circulación el próximo 19 de octubre por el Secretario de la Unión Paneuropea para festejar el L aniversario del llamamiento paneuropeo de Coudenhove-Kalergi.

Proyectadas por expertos grabadores, estas monedas, en cuyo reverso figuran los grandes nombres de la unificación europea —Carlo Magno, Carlos V, Napoleón, Coudenhove-Kalergi, Churchill, Adenauer, etc.—, serán vendidas en más de 60.000 sucursales bancarias europeas y no tendrán curso legal.

### UN UNICO TIPO DE PARABRISAS EN LOS AUTOMOVILES DE LA CEE

BRUSELAS. (Efe-Reuter).—La Comisión del Mercado Común ha propuesto una ley para que se coloque un solo tipo de cristal de seguridad en todos los automóviles nuevos de la Comunidad a partir de 1976, pero Gran Bretaña se opone a la propuesta.

Fuentes allegadas a la Comunidad Europea (CEE) han dicho que la Comisión encargada propone que por intereses de seguridad los nuevos vehículos registrados después del 30 de septiembre de 1976 deberán llevar vidrios en el parabrisas y en las ventanillas hechos de cristal laminado de seguridad.

### EL EX ALCALDE VOGEL DEFENDERÁ AL JEFE DE POLICIA SCHREIBER

MUNICH. (Efe).—El ex alcalde de Munich doctor Hans-Jochen Vogel, abogado, presidente de la sección múniquesa del Partido Socialdemócrata alemán, ha aceptado la defensa del doctor Manfred Schreiber, jefe superior de Policía de la capital bávara, en todo proceso o sumario previo de averiguación de responsabilidades penales que pueda derivarse de los sucesos de Fuerstenfeldbruck.

### SEIS PERSONAS INTOXICADAS CON SETAS EN ITALIA

TURIN. (Efe).—Seis personas fueron hospitalizadas en la clínica Ivrea, de Turín, en gravísimas condiciones por resultar intoxicadas con setas. Sus condiciones, al parecer, son desesperadas y los médicos temen seriamente por sus vidas.

### HA MUERTO BAUER, CONSEJERO DE BRANDT

BONN. (Efe-Reuter).—Uno de los consejeros más próximos al canciller Willy Brandt y miembro importante del Partido Socialdemócrata, Leo Bauer, murió anoche a causa de una enfermedad incurable a la edad de cincuenta y nueve años, según han informado ayer fuentes del partido.

Se ha dicho de Bauer que ha influido en la «Ostpolitik» del canciller.

### DETienen A UNA ENFERMERA POR AMENAZAR A NIXON

WASHINGTON. (Efe).—Por amenazar al Presidente Nixon fue detenida ayer la señora Hazel May Oliver, de cuarenta y siete años, una enfermera de Santa Rosa (California), reveló ayer el Servicio Secreto de la Casa Blanca.

Según un portavoz oficial, la señora Oliver fue detenida en su casa anoche por haber amenazado telefónicamente contra la vida del Presidente.

### EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Decreto por el que se nombra consejero electivo del Consejo de Estado a don Enrique Barbudo Duarte.

MINISTERIO DE HACIENDA.—Decreto por el que se autoriza al Consejo de Administración del Canal de Isabel II y al Banco de Crédito a la Construcción para concertar un préstamo de 3.500 millones de pesetas para atender la ejecución de obras de ampliación del abastecimiento de aguas a Madrid.

### CONTRA EL PRESIDENTE DE UGANDA

## FRACASO LA INTENTONA

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, M. Adrio).—Desde el banquillo de los acusados, Gran Bretaña sigue especialmente interesada en el desarrollo de los acontecimientos en el frustrado intento de invasión de Uganda. Por declaraciones del primer contingente de asiáticos con pasaporte, inglés llegado hoy a Londres, tras la expulsión decretada por el general Amin, el Gobierno ugandés no ha perdido el control ni un momento. Los corresponsales de Prensa y radio que informan desde Kampala y Dar Es Salaam confirman la retirada de las fuerzas invasoras. En el mismo sentido se expresan los despachos diplomáticos que se reciben desde las dos capitales.

El Foreign Office, en declaración rápida y terminante, se ha apresurado a negar cualquier tipo de intervención en el intento llevado a cabo ayer para derrocar al Presidente Amin, con quien últimamente el Gobierno británico mantiene pésimas relaciones.

### Acusaciones a Londres

La radio oficial de Kampala basa las acusaciones al Gobierno inglés en el hecho de que la restauración del doctor Obote significaría probablemente la derogación de la orden de

salida del país de los 50.000 asiáticos expulsados por Amin, y que tantos quebraderos de cabeza están causando al Gobierno de Londres, al no encontrarles acomodo. Un cambio en la situación interna de Uganda aliviaría indudablemente las preocupaciones del Foreign Office. Sin embargo, esto no autoriza a pensar en la intervención británica en los disturbios, sino más bien a creer que el «Ejército invasor» aprovechó el momento con el fin de atraerse el apoyo inglés si cuajaba su intento.

Al parecer, la invasión de territorio ugandés se ha perpetrado desde Tanzania. Entre 1.000 y 1.500 seguidores del doctor Obote, encabezados por mercenarios blancos, ocuparon anoche por sorpresa cuatro ciudades fronterizas, confiando en sumar a sus filas a los descontentos del régimen actual y a los fieles del ex Presidente. La maniobra ha fallado, y esta tarde, según noticias recibidas de Dar Es Salaam, los invasores se batan en retirada.

El Gobierno de Dar Es Salaam niega rotundamente su intervención en el intento invasor, aunque no se atreve a desmentir que las bases de partida de los partidarios de Milton Obote estuvieran en su territorio. Tanzania ha colocado tropas en la frontera con el norte, aunque no se cree que lleguen a entrar en combate con las fuerzas del general Amin.

## VIRAJE DE LA POLITICA SOVIETICA EN O. M.

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—En julio pasado, los líderes soviéticos se comprometieron secretamente a abastecer directamente con armas al Movimiento Palestino Al Fatah cuando Yasser Arafat visitó Moscú al frente de una delegación, representando varios grupos de «comandos» árabes. A la vez, la URSS pidió, al parecer, a Yasser Arafat que abandonase toda táctica o actividad terrorista. No obstante, como quiera que informaciones dignas de crédito indican que el Movimiento «Septiembre Negro» constituye una de las armas secretas de Al Fatah, se aventura aquí que, no ignorando este hecho, posiblemente Moscú haya mantenido la promesa, en lo que al envío de armas se refiere, a pesar de que sus condiciones hayan sido ignoradas hasta ahora, confiando en poder obtener en un futuro no muy lejano la plena cooperación del líder de Al Fatah. Como fuere, se informa que el primer envío de armas con destino a Al Fatah fue realizado hace unas semanas, ignorándose si fueron empleadas o no por el «comando» de «Septiembre Negro» para realizar su acción en Mi...

### Influjo sobre los palestinos

El acuerdo entre la URSS y el Movimiento Al Fatah, por el que el suministro de armas no se hará ya, como en el pasado, por conducto de Gobiernos árabes amigos, sino direc-

tamente, señala un viraje de 180 grados en la política del Medio Oriente soviética. No hace mucho todavía, calificadas fuentes socialistas en la ONU insistían en que Moscú no pensaba tratar con movimientos «incontrolables» palestinos, sobre los que, r...

misma naturaleza, era imposible ejercer influencia alguna. De ahí que la URSS confiaba en poder participar en el moldeamiento del futuro político del Medio Oriente, mediante el establecimiento de relaciones basadas en intereses comunes, con los Gobiernos árabes establecidos. Si esta política ha tenido que ser abandonada ahora y si, en su lugar, se ha esbozado la cooperación con los movimientos palestinos, y en su cabeza, Al Fatah, ello se debería en primer lugar a la decisión del Presidente Sadat de prescindir de la presencia de asesores militares soviéticos en Egipto. Acontecimiento éste que habría demostrado que los Gobiernos árabes establecidos no son necesariamente más «controlables» que los movimientos palestinos, pero hay también otras consideraciones y factores.



### «AFFAIRE» GABRIEL ARANDA

abandona el Tribunal, junto a su abogado, donde fue citado en relación con sus declaraciones en las que afirma tener abundante información sobre escándalos en los que se encuentran envueltas personalidades del Gobierno. (Foto Cifra Gráfica.)

Gabriel Aranda, ex funcionario francés, protegido por fuerte escolta